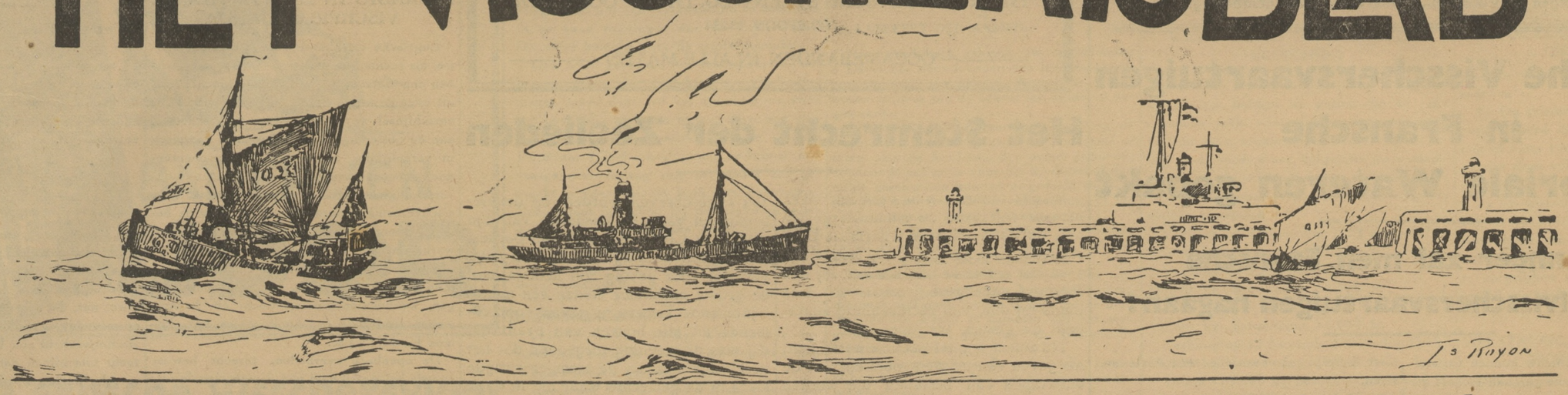
ZESDE JAARGANG — Nr 47. PRIJS : 60 CENTIEMEN ZATERDAG 19 NOVEMBER 1938

LICHTEN

NOVEMBER

		uit	aan
1	D	6.33	16.19
2	W	6.35	16.17
3	D	6.36	16.16
4	V	6.38	16.14
5	Z	6.39	16.12
6	**Z**	**6.41**	**16.10**
7	M	6.43	16.09
8	D	6.45	16.07
9	W	6.47	16.06
10	D	6.48	16.04
11	V	6.50	16.03
12	Z	6.52	16.01
13	**Z**	**6.53**	**15.59**
14	M	6.55	15.58
15	D	6.57	15.57
16	W	6.58	15.56
17	D	7.00	15.54
18	V	7.02	15.53
19	Z	7.03	15.52
20	**Z**	**7.05**	**15.51**
21	M	7.07	15.50
22	D	7.08	15.49
23	W	7.10	15.48
24	D	7.11	15.47
25	V	7.13	15.46
26	Z	7.14	15.45
27	**Z**	**7.16**	**15.44**
28	M	7.17	15.43
29	D	7.19	15.42
30	W	7.20	15.42

HET VISSCHERIJBLAD



WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL

HOOG-WATER

NOVEMBER

1	D	5.49	18.18
2	W	6.54	19.26
3	D	8.02	20.35
4	V	9.06	21.32
5	Z	9.58	22.22
6	Z	10.45	23.05
7	M	11.25	23.47
8	D	—.—	12.05
9	W	0.30	12.48
10	D	1.12	13.31
11	V	1.59	14.18
12	Z	2.48	15.07
13	Z	3.37	15.59
14	M	4.30	16.56
15	D	5.31	18.03
16	W	6.42	19.20
17	D	7.59	20.54
18	V	9.08	21.36
19	Z	10.04	22.27
20	Z	10.49	23.09
21	M	11.28	23.47
22	D	—	12.06
23	W	0.24	12.44
24	D	1.01	13.18
25	V	1.37	13.55
26	Z	2.14	14.34
27	Z	2.53	15.11
28	M	3.31	15.50
29	D	4.13	16.33
30	W	4.59	17.23

BUREEL : SPAARZAAMHEIDSTRAAT, 28 OOSTENDE.
Telefoon Bureel 73910 Postcheckrekening 1070.98
Drukkerij 73758 VERSCHIJNT ELKEN ZATERDAG

Bestuurder-Eigenaar :
P. VANDENBERGHE
Handelsregister 5327

ABONNEMENTEN :
BINNENLAND. — Een jaar 25 fr. ; 9 maanden 20 fr. ; 6 maanden 15 fr. ; 3 maanden 10 fr. ; BUITENLAND 3 gulden of 50 fr.

De Ellendige Toestand onzer Grootvisscherij

Dringende maatregelen noodzakelijk. – Studiecommissies zijn tijdverlies. – De leiding dient in handen te gaan van een bevoegd ambtenaar. Minister Marck, het lot van duizenden werkmenschen en kleine lieden, is in uwe handen. Wij rekenen op uwe krachtdadigheid.

Sinds haar bestaan is de zeevisscherij een wispelturige nijverheid wier exploitatie belangrijke kapitalen vergt en waaraan de geringste basis van stabiliteit ontbreekt. Ingevolge overvloedige en niet geregelden invoer, en dit ten spijt van herhaalde verzoeken om tusschenkomst gericht tot de regeering, kan zich einde 1933 na het verdwijnen van vijf groote reederijen en het in faling verklaren van menigvuldige partikuliere reeders, den toestand als volgt resumeeren :

Verlies van minimum 50 t. h. der bedrijfskapitalen in een paar jaar tijds.

Om aan dezen neteligen toestand te verhelpen werd in Juli 1932, met toepassing vanaf Januari 1933, het toegestane invoerkwantum bepaald op 17.800.000 kg.

Deze maatregel onvoldoende gebleken zijnde werd overgegaan, in Januari 1934 en met toepassing vanaf dien datum, tot het in voege brengen van een invoertaxe van : 0,50 fr. per kg. op de gewone en 2 frank per kg. voor de fijne visch.

Dit besluit bracht een merkbare verbetering in den toestand der zeevisscherij, in die mate, dat de prijzen licht verbeterden en hierdoor de reeders in staat werden gesteld hun zware verliezen van de jaren 1931 tot en met 1933 te delgen.

Ten einde de visscherij er boven op te werken stelde het Ministerie van Verkeerswezen aan lagen rentevoet, terugbetaalbaar op 10 jaar, kredieten ter beschikking der reeders tot een beloop van 50 t. h. der waarde van nieuw te bouwen schepen 100 t. h. Belgisch fabrikaat. Hierdoor werd natuurlijk eveneens beoogd de werkloosheid te bestrijden.

Vertrouwende op de beloften van het Ministerie van Verkeerswezen deden de reeders hun plicht door op het gedane voorstel tot bouwen van nieuwe en moderne schepen in te gaan, waardoor voor hun nieuwe en zeer zware lasten werden geschapen.

WAT IS NU HEDEN DE TOESTAND ?

A. — Met betrek tot de nationale aanbrengst

Aan de hand van officieele gegevens ontleenen wij :

1933	kg.	19.160.000
1934		19.146.000
1935		22.319.000
1936		27.235.000
1937		31.198.000

1938 voor de eerste 9 maanden verhooging van 10 t. h. op de cijfers van vorig jaar gedurende dezelfde periode.

B. — Met betrek tot den invoer van vreemde visch.

1933	kg.	10.173.000
1934		9.024.000
1935		8.160.000
1936		8.255.000
1937		7.240.000
1938 voor de eerste 9 maanden		5.198.000

C. — Met betrek tot de gemiddelde prijzen ter markt van Oostende :

1933	3.17	per kg.
1934	3.36	»
1935	3.72	»
1936	3.45	»
1937	3.12	»
1938 tot einde October	3.01	»

Uit het onderzoek der punten onder A, B en C blijkt duidelijk dat van 1933 tot 1938:

1) de nationale aanbrengst verhoogde van 80 t. h. ;

2) de invoer van vreemde visch verminderde van 30 t. h.

3) de eenheidsprijzen daalden van 1935 van 3.72 fr. tot 3.01 fr. voor 1938 hetzij een vermindering van ongeveer 20 t. h.

Daarenboven dient te worden vastgesteld dat sinds 1935 de exploitatiekosten der reeders verhoogden met een gemiddeld coefficient van 40 t. h. Deze cijfers zijn zoo klaar dat zij ieder kommentaar overbodig maken.

Dank zij hare uitbreiding is de vloot ten huidigen dage bij machte op eigen krachten volledig in 's lands behoeften te voorzien, en desondanks is het invoerkwantum bepaald in Juli 1932 ten bedrage van 17.800.000 kg. ongewijzigd gebleven.

De vreemde gesubsidieerde konkurrentie kan dus, naar goeddunken, nog steeds 50 t. h. van de aanbrengst der eigen vloot op onze markten werpen.

Er is meer !

Er bestaat geen de minste regeling der buitenlandsche ingevoerde kwantums ; deze worden zonder beperking van hoeveelheid of tijdstip ingevoerd naar goeddunken der vreemde invoerders, hetgeen steeds een onverwachte overrompeling onzer markten medebrengt. Het spreekt vanzelf dat het buitenland slechts dan over produktie beschikt, wanneer ook aan onze kust groote aanvoeren worden gedaan door eigen vloot. De eenige mogelijkheid om een ordentelijke besomming te maken, bestemd om de noodige reserven aan te leggen voor eventueele minder belangrijke aanbrengsten, wordt hierdoor volledig teniet gedaan.

D. — Met betrek tot de visschers :

In algemeenen regel kan de loonsverhooging voor de visschers als volgt worden samengevat :

1) voor de motorbooten voor het totaal in vast procent op de opbrengst, dus volledig afhankelijk van de opbrengst.

2) voor de stoomtrawlers : 4/10 vast loon; 6/10 in percent op de opbrengst van den verkoop ter markt.

Ingevolge dezen toestand zijn de loonen der visschers in vergelijking met deze in zwang over 2 jaren verminderd met minimum 25 t. h. in de voordeeligste gevallen, t.w. op de stoomtrawlers, dus daar waar het loon ten deele als vast loon verzekerd was.

Dagelijks worden wij lastig gevallen door de visschers of de vertegenwoordigers der syndikaten waarbij zij zijn aangesloten, om aan dezen toestand te verhelpen.

De toestand der reeders is zoodanig, dat, ofschoon deze eisch volledig gerechtvaardigd is, zij in de volstrekte onmogelijkheid zijn, hieraan eenige verandering te brengen gezien den rampzaligen toestand waarvoor zijzelf geplaatst zijn. In geen geval, gezien den huidigen stand van zaken, kan door de reeders hierop worden ingegaan.

(Zie vervolg blz. 3).

Bericht aan de werkgevers

De werkgevers worden er op attent gemaakt, dat ze ingevolge het Koninklijk Besluit op het gebruik der vreemde arbeidskrachten, verplicht zijn er voor te zorgen dat vreemde krachten bij hem in 't werk een arbeidsvergunning bezitten.

Diegenen welke zulks verwaarloozen stellen zich aan vervolgingen bloot.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, Dienst der Vreemde Arbeidskrachten, Karmelietenstraat 33, Brussel.

GEBRUIK
TEXACO
Gas-Olie
Benzine en Olie
om Uw onkosten te verminderen.
DEPOT OOSTENDE :
— TELEFOON 71462 —

De nieuwe Sluisrechten aan de Visschershaven te Oostende

Om te kunnen voldoen aan het verzoek der reeders, die den wensch uitgedrukt hebben de mogelijkheid te bewerken dat het visscherijdok gelijk welk oogenblik kunne in- en uitgevaren worden, werd het drieploegenstelsel aan de sluis der visschershaven ingevoerd.

Deze wijziging zal echter een verhooging van uitgaven verwekken dusdanig dat de opbrengst der sluisrechten aldaar voortaan onvoldoende zal zijn om het hoofd te bieden aan de bewerkingskosten van voormelde sluis.

De tekst van art. 7 (betreffende de uren waarop versast wordt) en van art. 34 (nopens de tarieven) van het dokreglement der Visschershaven van 12 October 1934 te rekenen met wordt vervangen door den volgenden:

Art. 7. — De vaartuigen worden versast:

a) naar binnen: standvastig voor zooveel dat zulks zoowel technisch als bedrijfshuishoudkundig mogelijk is;

b) naar buiten: vanaf 1 uur voor tot 1 uur na hoogwater, alsook, indien mogelijk, en wanneer daags voordien gevraagd, 's morgens tusschen 9 en 11 uur.

De dokmeester of zijn afgevaardigde zullen daarbij voor ieder schip het tijdstip en de wijze bepalen waarop dit zal in- of uitvaren evenals het tijdstip waarop de sluisdeuren zullen geopend of gesloten worden.

De schipper van gelijk welk vaartuig, die in strijd met deze door den dokmeester of zijn afgevaardigde gegeven bevelen zou handelen, of hem zou belemmeren of hinderen bij het openen of sluiten der sluisdeuren, zal voor ieder van die feiten eene boete opgelegd worden zooals in art. 35 voorzien.

Art. 34. — De te betalen rechten voor doorvaart der sluis toegang gevende tot, en een verblijf in het dok, zijn vastgesteld als volgt:

I. — Visschersvaartuigen:

Netto tonnemaat	Voor sassen en een verblijf van 15 dagen	Na 15 dagen
van 1 tot 15 T.	25 fr.	5 fr.
van 15,01 tot 35 T.	75 fr.	20 fr.
van 35,01 tot 85 T.	100 fr.	45 fr.
boven de 85 Ton	130 fr.	60 fr.

II. — Tankschepen en andere binnenvaartschepen :

a) sluisrechten: 1 fr. per metrische ton voor in- en uitvaren;

b) dokrechten: 0.75 fr. per metrische ton, geldig voor 8 dagen; nadien 1,50 fr. per metrische ton en per 8 dagen.

N. B. — Voor mazouttankschepen kunnen driemaandelijksche abonnementen afgeleverd worden aan 500 fr.

III. — Koopvaardijschepen:

a) sluisrechten: 1 fr. per netto Ton;

b) dokrechten: 2 fr. per netto Ton en per 15 dagen.

Al deze rechten zijn ten kantore van den Ontvanger der Visschershaven betaalbaar.

In geval van niet betaling van voormelde rechten binnen vijftien dagen volgende op den datum waarop zij verschuldigd zijn, zullen deze met 10 t.h. verhoogd worden.

Misbruiken met de Vergunningen voor Haringinvoer

Beroep op den Bevoegden Minister om de noodige maatregelen te treffen

In ons blad hebben wij reeds verschillende malen aangestipt dat er zich eigenaardige verschijnselen voordoen betrekkelijk de invoerlicencies voor haring, en dat namelijk zekere Hollandsche firma's in staat zijn zooveel haring in te voeren, als zij maar willen, alswanneer zekere Belgische firma's geen vergunningen kunnen bekomen.

Wij kregen hieromtrent reeds meerdere klachten, en gelooven dat het Ministerie van Economische Zaken er insgelijks op gewezen werd.

Bij het in gebreke blijven van het bevoegd Beheer, om zulke praktijken te kunnen stop zetten, hebben wij eens zelf de zaken van naderbij onderzocht, en wij stelden met verbazing vast, dat zekere Hollandsche firma's zoo maar iedereen met gelijk welke hoeveelheid haring kunnen bedienen. Sommige Hollandsche exporteurs hebben hier in Belgie menschen gevonden, die zich leenen om op kunne vergunningen groote hoeveelheden haring te laten invoeren, natuurlijk mits betaling van een premie, welke dan afgeleverd worden aan al die er maar wil van koopen.

Men begrijpt aanstonds dat zulke praktijken de toestand terugbrengen tot deze, die bestond vóór het in voege stellen van het huidig vergunningssysteem en dat de vreemde leurhandel en dumping wederom veel schade berokkenen aan de gevestigde handelaars en bijzonderlijk aan onze haringrookers.

Dit heeft dan ook voor gevolg dat onze rookers in de onmogelijkheid zijn, behoorlijke prijzen te besteden voor den verschen haring door onze reeders aangevoerd en als de getroffen maatregelen tegen volgend haringseizoen niet degelijk toegepast worden, mag men er zich wederom aan verwachten, dat onze visschers slechts een spotprijs zullen krijgen voor hunne aanbrengsten.

Het zijn bijzonderlijk de ernstige firma's welke zich niet leenen tot deze praktijken, die er wederom het meest onder lijden; onze haringrookerijen in het bijzonder, hebben er veel last van en wanneer er in het begin van het in voege treden der invoervergunningen een zekere verbetering zich liet gevoelen voor onze rookers, waardoor onmiddellijk meer volk aan het werk kon gesteld worden, is het er thans wederom veel slechter aan toe en het gewonnen veld schijnt wederom verloren te gaan.

Daarom is het noodig, dat alle misbruiken dringend tekeer gegaan worden.

Het Bevoegd Beheer heeft alle bewijsstukken van de invoeren der drie laatste jaren in handen en deze kunnen in elk geval als basis voor controol dienen.

Het is noodzakelijk voor het belang onzer haringnijverheid, zoowel de reederijen als haringrookerijen, dat dergelijke misbruiken streng beteugeld worden en wij doen dan ook beroep op den Heer Minister van Economische Zaken, opdat deze kwestie dringend onderzocht worde, en indien noodig, dat de bestaande groepeeringen der nijverheid geraadpleegd worden om hun zienswijze hieromtrent te kennen, om in staat te worden gesteld, de best mogelijke oplossing te vinden.

P. Vandenberghe.

Op alle bevaarbare wegen in België vindt u
STANDARD
GASOLIE

Vrije Tribuun

Is de Haven van Blankenberge gedoemd om te verdwijnen ?

Vele jaren geleden, toen Blankenberge nog een klein dorpje was en de schuiten met hun platbodem op het strand aankwamen leefde het grootste gedeelte van Blankenberge van de visscherij. Men zag slechts weinig kleine hotels. De dijk, welke nu zoo bekend is, was om zoo te zeggen onbebouwd. Alleen duinen met wit zand en groene biezems. Hier en daar was een kloof in deze kleine bergen, gemaakt door het gedurig op- en neergaan van en naar de schuiten. Waar zijn de tijden dat men kwam zeggen naar school: die en die schuit is aangekomen. De jongens sprongen recht en vluchtten als wilden de klas uit om de schuit van vader, broeder of peter te helpen lossen. Men wist van niets beter, het waren zulke gebruiken.

De visch, welke reeds veel arbeid gevergd had, moest nu door vader, moeder en kinderen over de duinen, door 't molle zand gedragen worden en dan op straat opengelegd worden. Met welke belooning voor de doorgestane ontbering? Het is genoeg gekend, dat het de visscher was, die het meest werkte, alles waagde en het minst verdiende. Doch de vloot, niettegenstaande dit alles, nam uitbreiding. De visscher troostte zich in zijn droevig lot bij 't rooken van een pijpje en 't drinken van een borrel. Ze achtten zich nog gelukkig.

Het is te lang om hun doorgestane ontbering en avonturen te beschrijven. Ja, avonturen want menig keer werden ze te water geslagen om ten slotte door onmeedoogende stormen op het Hollandsche strand gegooid te worden. Nat, geen verwarming, half bevroren van koude. En dit alles kon hen niet doen terugdeinzen; er was een weinig later zelfs sprake van betere schepen te maken, namelijk kielvaartuigen, doch daarvoor was een haven noodig, daar deze onmogelijk op het strand konden aanleggen. Het volharden en uitbreiden der visschersbevolking bleef niet vruchteloos. Men besloot een haven aan te leggen met er dichtbij een vischmijn. Het zou een groot werk worden welke jaren in beslag zou nemen. Zelfs eene van de bijzonderste van de kust. Aan de haven zou nog een spuikom toegevoegd worden ten einde de verzanding en aanwassen van slijk in de haven te beletten. Uitstekend idee voor dien tijd.

Na jaren hard werken werd de haven eindelijk ingehuldigd. Het gevolg bleef niet lang uit,, want de oude platbodemschuiten moesten plaats maken voor beter ingerichte vaartuigen, namelijk de kielvaartuigen. De visscher was in den hoogsten hemel; hij had verwarming en een goed overdekt zeilvaartuig.

(Zie vervolg blz. 3).

GEBRUIKT
Shell
PRODUCTEN
Gij zult tevreden zijn.

Zal de gansche Visschersvloot stilgelegd worden ?

Een groote Meeting. Noodtelegrammen naar Ministers Spaak, Marck en Heyman

Woensdagavond beleefden we te Oostende een van die meetings, welke we niet alleen zelden kennen, maar waarin duidelijk bewezen werd dat de nood een toppunt heeft bereikt en zoowel de visschers vertegenwoordigd door hun syndikaten, als de reeders die groote verliezen lijden, er genoeg van hebben.

Het is moeilijk verstandhouding onder de reeders te brengen, maar thans moest men inzien, dat alleen samenwerking, iets nuttigs kan terecht brengen.

Door den heer Vandenberghe werd ten andere terecht op dit gebrek aan samenwerking gewezen en wanneer hij den huidigen toestand de schuld van de reeders zelf noemde, omdat ze in alles in afzonderlijke groepjes werken en de eene de andere niet vertrouwt, dan was men in de zaal het hiermede eens.

Zes jaar geleden was de toestand ernstig, maar zoo ernstig niet als thans! Toen werden de koppen bij elkaar gestoken en enkele maanden nadien, toen de ongunstige prijzen wat beterden, had men vergeten die samenwerking onder één leiding te bestendigen.

Thans staat men voor veel erger toestanden omdat de vloot veel grooter, sterker, vangkrachtiger is.

(Zie verder blz. 3).

MEKANIEKE TOUW- GAREN- EN NETTENFABRIEKEN
Ostend Stores & Ropeworks
N. V.
REEDERIJKAAI, OOSTENDE
Alle benoodigdheden voor Zeevaart, Zeevisscherij en — Openbare Werken —
Mazout «Purfina»
Diesel Motoren «Sulzer»

"BP"
PRODUKTEN
GAS-OLIE — ESSENCE
PETROLEUM
SPREKEN VOOR ZICH ZELF.

BANK VAN BRUSSEL
NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
BIJHUIS OOSTENDE — 3, WAPENPLAATS
BUREEL : VISCHMIJN : BESTUURSGEBOUW
Alle Bankverrichtingen — Voordeelige interesten voor geldbeleggingen. —

Belgische Visschersvaartuigen in Fransche Territoriale Wateren gepakt

Wanneer zal men Fransche Garnaalvisschersvaartuigen nagaan?

Zooals we reeds opnieuw kunnen vaststellen, worden de Belgische garnaalvisschers die op de sprotvangst varen en dus stroopen, zoodra ze zich in territoriale wateren wagen, gesnapt.

We hebben thans het geval met de N.26 van Alex Maes en de O.14 van Albert Verbiest.

Dat zulks verboden is, weten we, maar wat we ook weten is, dat velen onzer visschers thans opnieuw — evenals in 1931 toen de noodkreet groot was — in ellende gedompeld zijn.

Die ellende is thans des te grooter, omdat de garnaalvloot al dien tijd heeft blijven lijden en de maatregelen welke genomen werden op papier bestaan, maar de overtredingen in werkelijkheid over het hoofd gezien worden, zoodat er van al die lapmiddelen weinig of niets in huis komt en de toestand kritischer wordt.

Zoo is het thans ook met de groote vischerijvloot.

Ondertusschen werden door de ons omringende landen steeds zwaarder lasten geheven en strenger maatregelen doorgedreven.

Ten onzent aanziet men dit met te veel lakschheid, omdat diegenen welke er zich mee moeten bemoeien niets voor onze vischerij voelen.

Waarom mogen de Fransche garnaalvisschers van Duinkerke regelmatig binnen de Belgische territoriale wateren visschen?

Over welk materiaal beschikken onze waterschouten om de politie van de scheepvaart met het oog hierop, behoorlijk uit te oefenen?

Welke straffen worden tegen de gebeurlijke overtreders voorzien, wanneer eens om het jaar er een voor den vorm gepakt wordt?

Ons visscherijwachtschip dient voor de mode en om de verschillende vreemde havens aan te doen voor de mode, maar nuttig is het tot op heden weinig of niet geweest, omdat het aan de noodige vereischten niet voldoet.

Wij hebben ons de moeite getroost thans eens in zee te gaan om de Fransche garnaalvisschers gade te slaan en zooals een visscher en garnaalhandelaar ons terecht te Duinkerke meldden:

ER ZOU DOOR DE FRANSCHE GARNAALVISSCHERS WEINIG OF GEEN GARNAAL TE DUINKERKE VERKOCHT WORDEN, MOEST DE BELGISCHE OVERHEID ZIJN TAAK OPVATTEN, ZOOALS DE FRANSCHEN HET TEN ONZEN OPZICHTE VERSTAAN.

En waarom zou dat niet kunnen ?

⁂

Gemeld werd, dat de N.26 « St. Louis », schipper Alex Maes, uit Nieuwpoort, in Fransche territoriale wateren betrapt werd, toen hij aan het visschen was.

De Fransche douanen hadden, op de hoogte van Loon-Plage, twee vischnetten gevonden, die, naar zij vermoeden, door Belgische visschers nagelaten werden. Die twee netten bevatten samen 240 kgr. visch, welke denzelfden dag door de zorgen van de Marine in de mijn verkocht werd.

Den daaropvolgenden dag werd de N.26 op de hoogte van Loon-Plage betrapt, toen hij, niet ver van boei nr. 8, zijn netten uitgeworpen had.

De schipper-eigenaar, Alex Maes, die zijn zoon en een matroos aan boord had, bekende dadelijk.

De reeder verklaarde dat hij denzelfden morgen uit Nieuwpoort vertrokken was met het doel buiten de territoriale wateren te blijven, doch ten gevolge van het onzekere weer, had hij besloten de grenslijn te overschrijden om veiliger te zijn en in afwachting van gunstiger weer, zijn netten uit te werpen.

Maes verklaarde verder, dat het de eerste maal was dat hij zich met zijn boot in Fransche territoriale wateren had gewaagd.

De « St. Louis » N.26 is 14 m. lang en 3.50 m. breed en voorzien van een motor van 40 P.K.

Het vaartuig werd aan den ketting gelegd en de patroon zal zich voor de correctioneele rechtbank moeten verantwoorden. Het vischtuig van de N.26 werd verbeurd verklaard.

Onze arme visschers hebben nog niet genoeg te lijden.

EEN TWEEDE VAARTUIG WORDT BETRAPT

Zondag werd de Oostendsche treiler «De Vier Gebroeders O.14», schipper Albert Verbiest, betrapt in Fransche territoriale wateren.

Op het oogenblik dat het wachtschip de O.14 naderde, was men bezig het net op te trekken en wilde de schipper zeil zetten naar Duinkerke. Op het bevel van de douanen te stoppen, gehoorzaamde de schipper dadelijk. Aan boord gekomen ontdekten ze een net sprot (ongeveer 200 kgr.) dat versch gevangen was, aangezien het net nog druipend nat was. Op de achterbrug lag nog andere visch uitgestald.

«De Vier Gebroeders» werd aan den ketting gelegd en proces-verbaal voor het overtreden van het vischverbod in territoriale wateren door de Fransche douanen opgemaakt.

Met toestemming der douanen werd de aangeslagen visch (ongeveer 400 kg.) door de zorgen van de Maritieme Overheid in de mijn verkocht.

Een der leden van de bemanning, Verbiest Alfons, 21 jaar en broeder van den eigenaar, stond niet op de rol der bemanning en bezat geen enkel eenzelvigheidsbewijs.

Beperking van de Haringvisscherij te Boulogne

Te Boulogne gaat bij de kleine visschers een alarmkreet op tegen de overdreven lage prijzen van den haring.

Sinds 1 October zijn de haringvangsten zeer overvloedig geweest en kenden tot 30 October goede prijzen. De visschers mochten tevreden zijn.

Doch de treilers hebben gedurende de laatste dagen de markt letterlijk met haring overrompeld, wat voor gevolg had, dat de prijzen een gevoelige daling ondergingen.

Verleden week reeds kwamen het Haringcomiteit van Boulogne en de Vereeniging der Kleine Visschers samen, teneinde middelen te bespreken om de daling der prijzen tegen te gaan.

Uit de besprekingen volgde, dat de groote treilers gedurende 48 uren in de haven zouden blijven liggen en dat de kleine booten, die de haringvangst uitoefenen, Zaterdag l.l. niet zouden uitvaren.

Dinsdag werd opnieuw een belangrijke vergadering belegd in de vischhalle van Boulogne, waarop talrijke visschers en kleine reeders tegenwoordig waren.

De heer Magnier, voorzitter van de Federatie der beroepsyndicaten, leidde de vergadering. Hij gaf een overzicht van den toestand der haringvisscherij vanaf Juli 1938 en besprak de oorzaken van de actueele crisis.

Gedurende de laatste dagen van Juni had de industrie een aanzienlijke hoeveelheid haring op de markt gebracht, **ongeschikt voor het zouten en inleggen.**

Op het einde van September echter hadden dezelfde firma's een overvloed aan haring gezouten, daar het Comiteit van den Haring niet zoo nauwkeurig geweest was tengevolge van den internationalen politieken toestand. De terugslag van al deze oorzaken doet zich nu geweldig voelen.

De voorzitter herinnert er aan, dat door de groepeering der visschers van het Noorden, na 3 October, een wensch werd uitgebracht betreffende het toepassen van de wet van 24 Mei 1938 welke de herinrichting van de zeevisscherij bepaalt.

De huidige toestand is onuithoudbaar, verklaart spreker. Zooals de prijzen van den haring nu staan, kan de kleine visscher niet bestaan. Het cijfer van hun verdiensten is aanzienlijk geslonken, terwijl de algemeene onkosten gelijk blijven en zelfs verhoogen.

In naam van de kleine visschers eischt hij de toepassing van de laatste decreten.

Op het einde van de vergadering werd naar den minister van Zeewezen een telegram gestuurd, waarbij hij in naam van de vereenigingen de dringende uitvoering vraagt van de decreet-wet van 24 Juli 1938.

Men is overtuigd dat dit S.O.S. bericht welke de kleine visschers van het Noorden uitzonden, verhoord zal worden.

Ondertusschen is het ten onzent niet beter en eerder veel slechter gesteld, want wat zich in Frankrijk voor den haring voordoet, doet zich alhier voor alle versche visch gevoelen.

BELGISCHE REEDERS.
GIJ WORDT DOOR DE BELGISCHE BEVOLKING GESTEUND. WEEST ER ERKENTELIJK VOOR. — STEUNT OOK DE BELGISCHE NIJVERHEID EN BESTELT
SLECHTS DE DIESELMOTOREN
Carels van Gent

Autobanden in Dépôt
Oud gekende firma C. SOENEN
Opvolger : Jules Defever
131, THOUROUTSCHE STEENWEG, 131 — OOSTENDE
TELEFOON 73034
OCCASIEBANDEN IN ALLE MATEN

Het Stemrecht der Zeelieden

In ons nummer van verleden week hebben wij reeds de aandacht gevestigd op dat vraagstuk waarmede onze zeelieden zich terecht bezig houden.

In dat eerste artikel hebben wij den toestand uiteengezet, zooals hij zich thans bij ons, van rechtskundig standpunt uit gezien, voordoet.

Nu zullen wij, ter documentatie, kennis geven van de wetsvoorstellen of de ontwerpen van besluiten die werden neergelegd op het Bureel der Fransche Kamer; een dier ontwerpen, dat er toe strekt het stemrecht der zeelieden te verwezenlijken door het geven van volmacht, werd onlangs weerhouden door de bevoegde Commissie.

De Verslaggever van die Commissie onderlijnt, in zijn verslag, dat de wetgever zich, in zijn land, reeds lang ingelaten heeft met de kwestie van het verleenen van stemrecht aan de kiezers die door hunne bezigheden verwijderd gehouden worden van de gemeente waar zij ingeschreven zijn.

De Commissie heeft eenparig geoordeeld dat het noodig was het stemrecht zoo algemeen mogelijk te maken en, **zonder het stemmen verplichtend te willen maken,** is zij van oordeel dat de wet voor ieder burger de uitoefening van zijn recht mogelijk moet maken.

Die Commissie heeft, op de eerste plaats, den toestand der **zeelieden** in overweging genomen. Zij stelde vast dat voor hen het stemmen bij briefwisseling, in werkelijkheid, onmogelijk is wegens den verren afstand waarop die soort kiezers zich kan bevinden. Het stemrecht der zeelieden kan dus niet verwezenlijkt worden zonder dat men voor hen, **en voor hen alleen,** het stemmen aanvaardt bij middel van volmachtgeven.

De Verslaggever der Commissie voegt er aan toe: « Ongetwijfeld zal, in dat geval, de wil van den mandataris gelden in plaats van dien van den afwezigen kiezer, doch aangezien het stemmen **niet verplichtend is,** en daar de mandataris, ten andere, uit vrijen **wil** werd verkozen, mag men denken dat de wil van den volmachtgever trouw zal uitgevoerd worden. »

Met zekere punten onvereenigbaar te verklaren met de aanstelling als mandataris, met de cumulatie der volmachten te verbieden, zouden zekere misbruiken tot dewelke de wet aanleiding zou kunnen geven, onmogelijk gemaakt worden.

Blijft dan nog de kwestie van te weten waar de zeeman zou kiezen. Een wetsvoorstel neergelegd door den heer Henri Tasso, behelsde dat de zeeman zou opgeschreven worden op de kiezerslijsten van de thuisnaven van zijn schip. De Commissie was van oordeel dat de aanvaarding van een dergelijk voorstel voor gevolg zou hebben, aan de groote maritieme steden een aantal bijkomende kiezers te geven voortkomende uit alle hoeken van Frankrijk. Zij was de meening toegedaan dat het verkieslijker is dat de stemgerechtigde kieze in de gemeente waar hij, in feite, zijn woonplaats heeft en waar hij belangen en familiebanden kan hebben.

Hier volgt, ten andere, de tekst van het wetsvoorstel betreffende het stemrecht der afwezigen (zeelieden):

Art. 1. — De op den kiesdag van de gemeente, op wier kiezerslijsten zij ingeschreven zijn, afwezig zijnde kiezers, mogen, in de hierna bepaalde voorwaarden deelnemen aan de verkiezingen voor de wetgevende lichamen, het kanton en de gemeente.

Titel een. **Stemrecht van het varend personeel.**

Art. 2. — Ieder zeeman, naar de zin van artikel 3 van het Wetboek op den scheepsarbeid, tijdens de reis, in het genot van zijn kiesrecht, heeft het recht van te stemmen, bij volmacht, ter gelegenheid van al de verkiezingen voor de wetgevende lichamen, het kanton en de gemeente, de inschrijving op de kiezerslijsten beheerscht blijvende door het gemeen recht.

Art. 3. — De volmacht wordt kosteloos opgesteld in tegenwoordigheid van den Burgemeester der gemeente waar de kiezer ingeschreven is, en in het bijzijn van den volmachtgever en den mandataris. Zij wordt geteekend door den volmachtgever en tegengeteekend door den Burgemeester. Na op het gemeentehuis te zijn geregistreerd, wordt de volmacht aan den mandataris overhandigd. Van de vervulling van die formaliteit wordt melding gemaakt op de akte.

De mandataris moet kiezer zijn in dezelfde gemeente als de volmachtgever. De volmacht is slechts voor en verkiezing geldig onder voorbehoud dat zij niet werd ingetrokken voor de verkiezingen.

De intrekking geschiedt bij middel van een verklaring door den volmachtgever afgelegd voor den Burgemeester en onmiddellijk bij aangeteekenden brief, beteekend aan den mandataris. Zij kan ook geschieden door eene verklaring door den volmachtgever, in het bijzijn van den mandataris, afgelegd, aan den voorzitter van het kiesbureel.

Art. 4. — Om ter stemming toegelaten te worden moet de mandataris op den kiesdag de volmacht overleggen die alsdan nagezien wordt en, na vereenzelviging van den mandataris, gekortteekend wordt door het kiesbureel.

Art. 5. — In geval van overlijden van den volmachtgever, moet hiervan melding gemaakt worden op de registratieakte die op het gemeentehuis berust,

In geval van overlijden van den mandataris dient de volmachtgever onmiddellijk, bij aangeteekenden brief, gewaarschuwd door den Burgemeester.

Art. 6. — De mandataris mag slechts een enkel kiezer vertegenwoordigen.

Het Fransch ontwerp is voor dat land eene oplossing want de voorgeslagen handelwijze lijkt eenvoudig, praktisch en licht te verwezenlijken.

Laten wij er evenwel aan herinneren dat het stemmen in België, in strijd met de Fransche wetgeving, verplichtend, geheim en persoonlijk is.

Er blijft dus nog de kwestie over van te weten of het Belgisch Parlement zich wel bij een dergelijke formuul zou kunnen aansluiten, gezien de wijze waarop het kiesrecht thans bij ons opgevat wordt.

«Wandelaar».

The International Paint & Compositions Co Ltd
LONDON
ALLE SOORT SCHEEPSVERWEN
De Wereldbekende «Copperpaint» voor Houten Schepen
De « Trawlers Compositions Paints » 1e en 2e kous voor Stalen Schepen
De Speciale Verf « Galvex »
— voor Bronze Schroeven —
Agenten en Depothouders :
OSTEND STORES & ROPEWORKS N. V.

LEEST EN VERSPREIDT « HET VISSCHERIJBLAD »



Buitenland

ENGELAND

DE RADIO IN DIENST VAN DE VISCHPROPAGANDA

Engelsche vischhandelaars, grossisten zoowel als rechtstreeksche voortverkoopers, hebben den laatsten tijd veelvuldige klachten geuit over de afnemende vraag naar visch. Dit verschijnsel wordt niet alleen toegeschreven aan de bestendige dure kostprijzen der visch in vergelijking bij andere voedingswaren, doch eveneens aan de steeds toenemende onverschilligheid, van het gewoon publiek, voor vischverbruik. Daarom wordt er door de belanghebbende middens met man en macht gewerkt om het vischverbruik zijn vroegere, zoo belangrijke plaats, in de Engelsche voeding te doen heroveren. Vischtentoonstellingen, kookdemonstraties, visch- en haringweken, uitdeeling van kookboekjes, enz., komen hierbij te pas.

De openbare overheden, terecht bewust van de belangrijkheid van deze nationale nijverheid, spannen dan ook hunne beste krachten in om dit lofwaardig initiatief te steunen.

De nationale Engelsche Radio-omroep, de welgekende British Broadcasting Corporation is op dit gebied niet ten achteren willen blijven en heeft vóór een drietal weken een opnaamwagen (recording van) met volledig personeel, naar Yarmouth gezonden. Deze reis had voor doel, de Engelsche luistervinken een zoo volledig mogelijk beeld weer te geven van de typische bedrijvigheid eener visschershaven.

Van deze gunstige gelegenheid werd tevens gebruik gemaakt om belangrijke interviews op te nemen over aktueele vraagstukken die visscherij en vischhandel bijzonder aanbelangen. De gemaakte interviews van reeders, handelaars, visschers, werden nog denzelfden avond langs de B.B.C. uitgezonden en vielen zeer in den smaak der luisteraars.

N.d.R. — Dit voorbeeld van degelijke propaganda voor meer vischverbruik zou in ons land eveneens zeer van pas komen, temeer daar zooveel gebeurtenissen van sportieven, kultureelen en politieken aard wel de gunst van het N.I.R. konden verwerven.

We geven dit ter overweging van de «Propagandacommissie voor meer vischverbruik» die in den laatsten tijd weinig van zich liet hooren. — F.

BEPERKTE VISSCHERIJ TE HULL

Vroeger hebben wij melding gemaakt van de ongunstige gevolgen voor den vischhandel die de beperkte zeevischvangst aan den Humber met zich heeft medegebracht. Van handelszijde is menig protest tegen deze vischerijpolitiek opgerezen. Van een wijziging in dit stelsel is tot nu toe weinig gehoord. Vorige week echter heeft men vernomen, dat de bouw van 4 in uitbating zijnde stoomtreilers, derwijze zal worden veranderd, dat deze vaartuigen eene grootere lengte, gaande tot bij de 25 feet, zouden bereiken. Deze schepen zullen meer plaats voor de bemanning en een grooter bergcapaciteit mogelijk maken. In belanghebbende middens vraagt men zich af of deze verbouwing voor doel heeft ofwel de toegestane vangstmogelijkheid te verhoogen, ofwel of deze veranderingen slechts voor doel hebben de snelheid van de vaartuigen op te drijven. De eigenaars van deze laatste hebben echter het doel van deze transformaties niet bekend gemaakt. De handelaars van Hull en Grimsby vragen zich dan ook af of uit deze verbouwingen het besluit mag worden getroffen dat de beperkte vischerij vooralsnog van bestendigen aard zal blijven.

De dagelijksche en normale vischafname te Hull beloopt circa 17.000 kits voor de vijf eerste dagen der week. Gedurende de periode van 24 tot en met 28 October l.l. werden er 67.000 kits aangevoerd tegen een normale vraag van 85.000 kits. Eenieder, eenigszins op de hoogte van den vischhandel, zal moeten toegeven, dat het verschil tusschen aanvoer en vraag veel te groot is en dat de prijzen dan ook op een abnormaal hoogpeil komen te staan. — F.

In Belgie is dit voorloopig het omgekeerde.

GEBRADEN VISCH UIT AUTOMATISCHE TOESTELLEN

In Engeland is nu een automatisch toestel uitgevonden, dat gebraden visch, smakelijk verpakt, levert. De klient moet eenige oogenblikken wachten vooraleer de electrische braadoven de visch levert.

NOORWEGEN

BOUWEN VAN NIEUWE VISSCHERSVAARTUIGEN

De Noorsche regeering komt een krediet van 1.250.000 kronen goed te keuren voor het bouwen van 190 visschersvaartuigen van 28 verschillende typen en wier lengte tusschen 20 en 75 voet zal schommelen.

Deze vaartuigen zullen ofwel de kustvischerij ofwel de diepzeevisscherij bedrijven.

De totale uitgaven voor het bouwen van een dergelijke visschersvloot wordt op 2.500.000 kronen geschat.

Deze vaartuigen zullen door de Noorsche werven worden gebouwd. — F.

SHETLAND

EEN IJSFABRIEK

Hier was tot op heden geen dergelijke instelling, niettegenstaande de levende versche visch vandaar verzonden, dikwijls ter bestemming afgekeurd werd. De vischhandelaars hadden reeds dikwijls bij de Hoogere Overheid aangedrongen. Thans werd beslist hen voldoening te schenken en een fabriek zal opgericht worden welke voorzien zal zijn van koelkamers.

Deze fabriek zou opgericht worden te Lerwick of te Scalloway en zou dagelijks 5 tot 10 ton ijs kunnen voortbrengen. De kosten beloopen 3000 pond sterling voor de gebouwen en 4000 voor de machienen. — F.

SCHOTLAND

ZEEMONSTER

Twee visschers van Southwold zagen vorige week, wijl zij ter vangst waren, een 50 meter lang zeemonster, dat zich met een buitengewone snelheid voortbewoog en nu en dan den kop boven water stak; het lichaam had een donkergrijze kleur en was rond van vorm. — F.

LOWESTOFT

Te Lowestoft worden er gedurende den laatsten tijd kleine partijen haring vervrozen, die als voorraad moeten dienen gedurende de maanden dat de versche haring schaarsch en zeer duur is.

Belanghebbende kringen wijzen op het groot nut, dat een dergelijke maatregel, doch op meer uitgebreide schaal, voor de nationale vischnijverheid zou beteekenen. Zij doen terecht uitschijnen dat er in alle havens waar versche haring wordt gevangen, zooals Yarmouth en Lowestoft, de visscherij tijdelijk moet worden onderbroken daar de aanvoer te groot is en de vraag veruit overtreft. Deze maatregel heeft als gevolg dat een groot deel der visschersvloot onproduktief wordt en dat anderzijds kostelijk voedsel verloren gaat, terwijl binnenkort Noorsche haring zal moeten gekocht worden aan prijzen die de huidige overtreffen. — F.

HOLLAND

IJMUIDEN

VISCHOMZET IN OCTOBER ONGEVEER 95.000 GULDEN MINDER DAN IN 1937

Gaf de omzet in den Rijksvischafslag over de eerste 9 maanden van dit jaar nog een kleinen voorsprong te zien, vergeleken bij hetzelfde tijdvak van verleden jaar, tengevolge van den achterstand van de tiende maand, ten bedrage van ongeveer f 95.000 zijn we over de eerste 10 maanden ongeveer f 77.000 ten achter geraakt. En alleen wanneer de nog resteerende 2 maanden eens bijzonder druk zouden worden is de mogelijkheid daar, dat we het omzetcijfer van 1937: f 7.576.439 nog zouden kunnen bereiken. Aan dit bedrag ontbreken thans nog niet minder dan f 1.891.000 zoodat de maanden November en December een gemiddelden omzet van f 946.000 zouden moeten opleveren om 1937 in te halen. En dat moet vrijwel als een onmogelijkheid worden beschouwd.

Na een hoopvol begin dus een teleurstellend slot. De eerste maanden van 1938 wezen steeds, vergeleken bij de overeenkomstige maanden van 1937 een vooruitgang aan, zoodat in het eerste half jaar de omzet bijna drie ton hooger was dan in het eerste half jaar van 1937. Maar de eerste maand van de tweede helft van 1938 begon al met een achteruitstand van ongeveer f 14000,— en ook de volgende maanden leverden een achterstand op, waardoor de voorsprong van drie ton geleidelijk verloren ging, Vooral de maand September deed de balans ten gunste van 1937 doorslaan, want in die maand was er een achterstand van f 160.000,—, in welk bedrag de trawlers voor bijna f 130.000 participeerden.

DUITSCHLAND

VERLOREN

Op zijn terugkeer van de vischvangst in de Barentzee is de vischbak «Cranz» van de firma Cranger vischbooten A. G. uit Hamburg-Altona op de Noorweegsche klippen lek geloopen en gezonken. Gansch de bemanning werd gered en is thans op weg naar huis. Het schip had een vangst aan boord van 110.000 kg. zeevisch en werd gebouwd in 1927 op een Duitsche werf.

MASSAVANGST VAN CHINEESCHE KRABBEN

De in de Eier en den Auen uitgesmeten netten krioelen van wolhandskrabben. Deze worden gevangen, gedood en nadien tot hoendereten verwerkt.

DE KRABBENVANGST

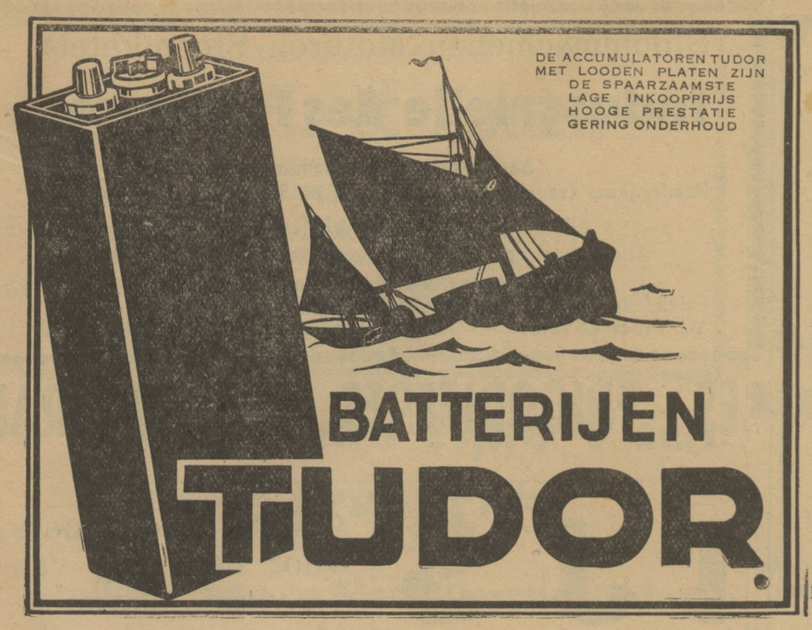
in Friedrichshoog was gedurende de twee laatste weken van October zeer goed. De krabben waren zoo talrijk, zoodat het uit de schaal doen der aanbrengst, moeilijk kon bijgehouden worden. Ook de aanbrengst van voederkrabben was groot. Dit is te danken aan een verbetering van het weder, zoodat wanneer dit volhoudt, de vangst tot in December zal kunnen uitgeoefend worden en de visschers na een slechte Zomervangst, hun schade zullen kunnen herstellen.

Nadat de sprotvangst gedurende de laatste jaren onbeduidend was, schijnt het dit jaar door het weder veel beter begunstigd te zijn. De eerste dunne zwermen die als voorloopers der groote gelden, worden reeds aangetroffen en het is reeds te voorzien, dat groote zwermen ook weldra in de nabijheid zullen komen zoodat ook de kleine kotters de sprotvangst zullen kunnen beoefenen.

VERDRONKEN

Bij Tromsoe kenterden drie vischbooten. Aan boord bevonden zich tien personen, waarvan er maar drie gered werden.

HUIS DEBRA
Specialiteit van
GARNALEN
MOSSELEN
VISCH
GEPELDE
GARNALEN
ZEEBRUGGE-DUINKERKE
Tel. ZEEBRUGGE 44033



Zal de gansche Visschersvloot stilgelegd worden ?

(vervolg van bladzijde 1)

Thans is de uitvoer naar vele landen door een gebrekkige contingenteeringspolitiek tot weinig of niets herleid.

Thans is de toestand onzer garnaalvisscherij nog van niets verbeterd, zooals ook het lot van rookerijen en vischconservefabrieken er minder gunstig uitziet dan ooit.

Ons landje is de zoete inval voor alle produkten, waar veel grootere naties hun beschermingspolitiek tot het uiterste doordrijven.

Voor de bescherming van landbouw en kolenmijnen wordt gezorgd, maar de visscherij is van geen tel, omdat we geen minister, geen volksvertegenwoordigers hebben, die haar verdedigen, zoolang de verkiezingen niet nabij zijn.

Men beoordeele dit goed of slecht, maar dagelijks bewijzen de omstandigheden onze gezegdens.

REDE VAN DEN HEER BAUWENS

De heer Bauwens nam voor de honderden aanwezigen als volgt het woord:

Gezien de erbarmelijke toestand waarin onze nationale Zeevisscherij zich voor het oogenblik bevindt, hebben eenige reeders het gedacht opgevat om een krachtdadige actie op touw te zetten, opdat de Regeering doelmatige maatregelen zou treffen om aan dezen onhoudbaren toestand te verhelpen.

In mijn zeer lange loopbaan van reeder heb ik reeds menigmaal slechte perioden in onze zeevisscherij gekend, maar gelukkiglijk waren deze immer van korten duur, en betere tijden volgden waar men het verloren terrein terug kon inwinnen. Nu is de toestand sedert een geheelen tijd zeer hachelijk, en niets laat voorzien dat deze binnen korten tijd zal verbeteren, het is daarom dat wij een algemeene vergadering belegd hebben waar alle visschers-reeders der kust uitgenoodigd werden om eensgezind den strijd voor ons bestaan, die grootelijks bedreigd is, aan te gaan.

Wij bevinden ons allen in denzelfden toestand, en de nood dwingt er ons toe gezamenlijk op te treden tot het verdedigen van onze belangen.

Het spreekt van zelf dat het in onze bedoeling niet ligt oproer of onlusten te verwekken, en dat wij met orde en methode onze werking zullen doorvoeren.

Ik moet U de huidige ellendige toestand van ons bedrijf in het lang en in het breed niet beschrijven, want gij kent allen zoo goed als ik, de opbrengsten der vaartuigen.

Wanneer men bij iedere verkoop de resultaten der schepen nagaat, zien wij hoe onze rekeningen telkens sluiten met een indrukwekkend verlies.

Tot staving van mijn beweringen wil ik U nochtans enkele cijfers aanhalen, wat betreft het gemiddelde der vischprijzen voor de visschershaven van Oostende.

In 1935	3.72 fr. per kg.
In 1936	3.45 fr. per kg.
In 1937	3.12 fr. per kg.
Einde October 1938	3.01 fr. per kg.

Sedert 1935 is er dus een daling ingetreden van 0.71 fr. per kg. vertegenwoordigende ongeveer **twintig procent.** Voeg daarbij de waardevermindering van onze munt die zich intusschen heeft voorgedaan, waarbij de goudwaarde van 0.14 op 0.10 gebracht werd. Langs den anderen kant hebben wij de aanhoudende stijging der uitbatingskosten, die hun noodlottigen invloed uitoefenen, en men ruimschoots op **veertig procent** mag schatten, vergeleken bij deze van het jaar 1936.

De Reedersvereeniging alsook de Motor-Reeders hebben reeds de ernstige aandacht van de betrokken Ministers en het Hooger Beheer van Zeewezen op de rampspoedige uitslagen van deze laatste weken gevestigd, en hebben met kracht aangedrongen dat onverwijld doeltreffende maatregelen zouden getroffen worden om de totale ondergang onzer nijverheid te vermijden. Deze zijn — de onmiddellijke inkrimping van allen invoer — die slechts kan bekomen worden door een verhooging van het vergunningsrecht. Dit is een maatregel die onmiddellijk zijn werking zou laten gelden, en deze zou dan moeten gevolgd worden door andere maatregelen die hoogdringend en zonder verder uitstel zouden moeten ingestudeerd worden door de betrokken overheden en de belanghebbenden.

Het is zonneklaar dat indien de huidige toestand blijft voortduren, al de schepen onverbiddelijk zullen moeten stilgelegd worden, reeds werd begonnen met de uitbating van enkele schepen te stoppen. Ik wensch uit ganscher harte dat de gezamenlijke pogingen die wij zullen doen in hooger Hand een gunstig onthaal zullen genieten en dat alzoo het volledig stilleggen der vloot met al zijn noodlottige gevolgen, die er zouden uit voortvloeien, vermeden zou kunnen worden.

Ik druk de hoop uit dat U allen dat met mij zult eens zijn, en dat U volle vertrouwen zult schenken aan de afgevaardigden die zich zullen gelasten om deel te nemen aan de gebeurlijke besprekingen die met de bevoegde overheden zouden gehouden worden, opdat ze zouden mogen optreden in naam van de gansche visscherij.

Ons bedrijf waar de risicos zeer hoog zijn, en de reeders groote opofferingen doen, en onze stoere vissches zich dagelijks blootstellen aan allerhande gevaren, mag wel een beter lot genieten.

A. BLONDE AAN HET WOORD

De heer A. Blonde wijst er op hoe de eerste krisis kon opgelost worden door een contingenteering, die een tijdelijke verbetering bracht. Deze van thans is veel ernstiger. De oorzaken zijn: de niet aanpassing van het contingent aan de huidige omstandigheden, de sociale lasten, de vraag van de syndikaten voor lotsverbetering, waaraan de reederijen met den besten wil niet kunnen voldoen.

De te volgen weg is samenwerking om de regeering te dwingen invoer van vreemded visch te verminderen en de opbrengst van de vergunningstaks ten goede te doen komen aan de visscherij.

Waar voor het kolenbedrijf en den landbouw zooveel gedaan wordt, kan hetzelfde voor de visscherij bewerkstelligd worden.

Hij wijst terecht op het treurig familieleven van een visscher, die thans zelfs niet genoeg heeft om te leven.

Te Brussel weet men niet of wil men niet weten wat men noodig heeft.

Hij haalt aan hoe alleen de O.R. 35 milhoen kg. kolen per jaar verbruikt en dus. het stilleggen van de visschersvloot, het stilleggen of verminderen van talrijke andere bedrijven voor gevolg zal hebben.

Hij doet een beroep op allen om krachtdadig hun actie te steunen.

NAMENS DE VAKBONDEN

De heer R. Dekeyser spreekt namens de drie vakbonden en dus namens de visschers en doet uitschijnen dat de inzinking van de prijzen, de inzinking van de loonen beteekent, die vergeleken bij 1936, 20 à 35 t.h. lager zijn, waar ze in ander bedrijven een verhooging kenden.

Onze strijd is die van de reeders en we zullen van de regeering daden eischen en indien die uitblijven, zullen we ze zelf stellen.

DE HEER DECROP wijst er op hoe de reeders vischprijzen ontvangen volgens den invoer van vreemden visch te Antwerpen en Brussel, waar men geen risico's oploopt en **overdreven invoer zelfs niet gestraft wordt.** Daaraan moet een einde komen.

DE HEER LAMBREGT voegt zich bij de anderen en is van oordeel dat de stad ook niets doet voor de visscherij. Dokrechten worden verhoogd, kasseien worden niet gelegd, het zand waait goed kome het uit in de schepen, de halle wordt niet verlengd en de sociale lasten kraken hen den nek.

Nota der Red. — De dokrechten werden in de visschershaven nochtans door de vertegenwoordigers der reederijen goedgekeurd.

DE HEER GHIJS wijst op de noodzakelijkheid van een krachtige actie en is van oordeel dat de grenzen dienen gesloten.

DE HEER BLONDE wijst er op hoe de regeering in alle stations vraagt dat Belgische produkten zouden gekocht worden, maar van Belgische visch spreekt men niet.

DE HEER BAUWENS wijst op het nut van de propaganda in het leger en de HEER VIAENE vraagt dat er zou aangedrongen woredn op een verplichte vischdag in alle scholen en gevangenissen.

DE HEER VANDENBERGHE is overtuigd dat nuttig werk kan verricht worden, maar een gezamenlijke actie is noodig waarin ook de bootsjouwers van gansch de kust betrokken worden.

Het verleden heeft echter bewezen dat er bij de reeders weinig verstandhouding is en gebrek aan vertrouwen in diegenen welke zich opofferen voor het belang van allen. Staaltjes daarvan haalt hij aan en hij legt er nadruk op, dat gansch dit vertoon tot niets zal baten, wanneer de reeders die samenwerking als een ijdel woord aanzien.

De vergadering gaat daarop uiteen, nadat door den heer Decrop een motie voorgelezen wordt, welke eenparig aangenomen werd.

Aan Ministers Spaak, Marck en Heyman werden noodtelegrammen gezonden, waarin gewezen wordt op de nationale productie en de soms overdreven invoer. Deze telegrammen melden de gedeeltelijke stopzetting van de visschersvloot en de uitbreiding er van voor volgende week.

Heist

VOOR EEN BETERE TRAMVERBINDING

De heer Beernaert van den Motorreedersbond heeft verleden week bij het bestuur van den tram nogmaals persoonlijke voetstappen aangewend om een tramstilstand te bekomen in de twee richtingen aan de Polderstraat. Dit werd beloofd voor de wintermaanden.

Ook werd gevraagd een tramspoor te zien leggen langs de Tijdokstraat, Vischmijnstraat, maar daar wil het trambestuur voor het oogenblik niet van weten, maar een stilstand zal bekomen worden aan de Wandelaarstraat (Café Abri), waar rechtover een voetgangersoverweg van het spoor zal gemaakt worden aan de kerk van Zeebrugge. Deze straat is dichtst bij de vischmijn gelegen en dit zou reeds een goede verbetering daarstellen, alhoewel het inleggen van een lijn tusschen de Visschershaven en Heist er even noodzakelijk is.

⁂

HERDENKINGSFEEST

Verleden week Vrijdag werd alhier op plechtige wijze de 20e verjaardag van den Wapenstilstand gevierd.

Reeds om 8.30 u. werd een stoet gevormd waaraan al de plaatselijke vereenigingen deel namen. Om 9 u. werd in de parochiale kerk een Mis gezongen ter zielelafenis der Heistsche gesneuvelden. Na de Mis had een bedevaart plaats naar het kerkhof, waar hulde gebracht werd bij de graven der gesneuvelden. Nadien werd een optocht gehouden naar het gedenkteeken, waar bloemen neergelegd werden. Een uitvoering van vaderlandsche liederen door de schoolkinderen, en de uitvoering van het nationaal lied door het muziekkorps vereerde deze plechtigheid. Als slot werd een vaderlandsche toespraak gehouden door den heer Hector Goetinck, voorzitter der plaatselijke Nationale Strijdersbond, om deze eenige plechtigheid te sluiten.

's Avonds had in het lokaal een gezellig samenzijn plaats, waaraan alle oudstrijders in de beste stemming deelnamen.

Deze heugelijke dag, die door alle oudstrijders ten zeerste op prijs gesteld wordt, is alhier voorwaar onder algemeene deelname van de gansche bevolking gevierd geworden. Dit strekt ten zeerste ter eere van alle oudstrijders, die voor ons jongeren het beste van hun jeugd opofferden voor het behoud van ons zoo geliefkoosd vaderland en voor de algemeene vrede. Zeer spijtig dat hun getal met den dag vermindert, daarom moeten wij hen des te dankbaarder wezen!

⁂

KLAASFEEST DER ARMEN

Naar jaarlijksch gebruik, zal op Maandag 5 December door toedoen van het plaatselijk feestcomiteit, een prachtig Klaasfeest aangeboden worden aan de behoeftige kinderen der gemeente.

Er wordt nogmaals beroep gedaan op de ouders om dit feest gansch ten voordeele te laten aan de kinderen der arme gezinnen; zoodoende zullen er voor die kinderen alsdan milde geschenken kunnen uitgedeeld worden, die ook wat vreugde en ontspanning in die arme gezinnen zullen bijbrengen.

Om tot het feest toegelaten te worden, zullen de ouders zich op de gestelde uren ten stadhuize moeten laten inschrijven.

Een bijzonder woord van lof dient hier vermeld voor de heeren van het feestkomiteit, die noch tijd noch moeite sparen om de noodige gelden bijeen te zamelen om het welgelukken van dit prachtig en edelmoedig feest te verzekeren.

De milde schenkers, die er ieder het hunne bijbrachten, verdienden niet minder onze gelukwenschen.

* * *

TE DEUM

Ter gelegenheid van den naamdag van Z. M. den Koning, zal op Zondag 20 dezer, in de parochiale kerk, een Te Deum gezongen worden.

Al de plaatselijke maatschappijen worden uitgenoodigd er aan deel te nemen.

Vergadernig aan het stadhuis te 10.30 u.

⁂

APOTHEEKDIENST

Morgen Zondag zal de apotheek Lamoral gansch den dag open zijn.

* * *

NAKLANK DER VERKIEZINGEN

Als gevolg van een klacht werd te Brugge een herziening gedaan over drie stembrieven, waar bepaald een stembriefje van de Liberalen afgekeurd werd.

Met deze afkeuring werd de meerderheid toegewezen aan katholieken 6 zetels tegen liberalen 5.

Op deze beslissing is van liberalen kant hooger beroep aangeteekend, voor een nieuwe herziening van deze drie stembrieven of desnoods een algeheele herziening.

Men kan hiermede besluiten, dat de einduitslag bijlange nog niet nakend is, en niets laat voorzien dat een herkiezing uitgesloten is.

De Ellendige Toestand onzer Grootvisscherij

(Vervolg van blz. 1)

WAT IS HEDEN TEN DAGE DEZEN TOESTAND ?

Deze is in den waren zin zonder voorgaande. Hooger hebben we gezien dat de gemiddelde prijs voor de 9 eerste maanden van dit jaar, zooals opgegeven, 3.0[illegible] fr. beliep en de reeders aan dergelijke prijs onmogelijk de exploitatie konden volhouden.

Voor de laatste 14 dagen werden volgende prijzen genoteerd :

Verkoop op 7 November 1938 schip O.164 60.000 kg. besomming 73.500 fr.

Verkoop op 8 November 1938 schip O.158 16.000 kg. besomming 23.500 fr.

Verkoop op 9 November 1938 schip O.157 16.000 kg. besomming 14.000 fr.

Verkoop op 16 Novemb. 1938 schip O.147 29.000 kg. besomming 29.000 fr.

Totaal 121.000 kg. besomming 140.000 fr. of een gemiddelde van 1,16 fr. per kg.

Deze enkele schepen vertolken den algemeenen gang.

Zooals de zaken thans staan is de gansche visscherij gedoemd in een paar maanden haar volledig bezit te verliezen.

VOORSTEL TOT STOPZETTEN VAN DEZEN RUINEERENDEN TOESTAND

Wij reeders, zijn van oordeel dat noch beloften, noch studiekommissies een oplossing kunnen brengen.

Hieromtrent zijn wij zoo vrij te verwijzen naar de fameuze studies en onderzoeken inzake haringvisscherij en algemeenen toestand van verleden jaar, waarvoor geen de minste oplossing werd gevonden of afdoende maatregelen werden toegepast.

Er dient onmiddellijk te worden gehandeld. Te dien einde zijn de reeders van oordeel dat de noodige maatregelen met onmiddellijke toepassing dienen te worden genomen om een dam te stellen aan alle verdere verliezen. Te dien einde verzoeken wij om het in toepassing brengen van een invoertaks van 2 fr. minimum per kg. op alle visch zonder onderscheid.

Onmiddellijke benoeming van een kommissie bestaande uit afgevaardigden van het Ministerie van Verkeerswezen, reeders en werklieden om een plan voor te brengen, strekkende tot gezondmaking van den toestand.

IN HOEVERRE KAN EEN EVENTUEELE VERHOOGING DER PRIJZEN TER MARK DE KLEINHANDELSPRIJZEN BEINVLOEDEN ?

Dit is volledig uitgesloten en dit voor twee redenen :

1) De prijzen te lande zijn min of meer gestabiliseerd door het feit dat de prijzen min of meer rond dezelfde basis schommelen en dat deze volledig onafhankelijk zijn van de prijzen ter markt.

2) De wispelturige prijzen ter markt hebben de vischverkoopers er toe aangezet hun verkoopsprijzen te stabiliseeren. Het volstaat te dien opzichte de kleinhandelsprijzen te vergelijken met deze gepratikeerd ter markt om zich van de echtheid dezer verklaring te vergewissen.

TOT STAVING VAN HETGEEN HIERVOOR WORDT AANGEHAALD :

Dokumenten eener maatschappij van vischverkoop gevestigd te Oostende, welke wij ter beschikking houden, doen duidelijk uitschijnen dat de prijsdaling zooniet 100 h. dan toch bijna volledig ten goede is gekomen aan de tusschenpersonen. Inderdaad enregistreert deze maatschappij met een kapitaal van 230.000 fr., voor de drie laatste weken een winst van 8.000 fr. per week, tegenover 1.000 fr. per week bij normale markten, ofschoon zij de visch verkoopt aan vaste prijzen van 6,50 fr. per kg.

Dit alles bewijst klaarblijkelijk dat een lichte en noodzakelijke verbetering der marktprijzen in niets de kleinhandelsprijzen kan beinvloeden.

BESLUIT

Dit alles kan slechts doelmatig bestreden worden door de leiding van gansch de visscherij aan een **bevoegd ambtenaar toe te vertrouwen.**

De Zeevisscherij moet in het Ministerie van Verkeerswezen een afzonderlijk departement vormen, waar alle zaken met betrek hiero, afzonderlijk behandeld worden en niet een onderdeel vormen van een beheer, waarvan veel ambtenaars er weinig van kennen en andere bezigheden hebben.

Zoolang dit niet geschiedt, komt er noch geen effectieve regeling tot stand en zal onze visscherij steeds aan willekeur overgeleverd worden.

P. Vandenberghe.

Is de Haven van Blankenberge gedoemd om te verdwijnen ?

(Vervolg van blz. 1)

Dit alles had voor gevolg, dat de vloot meer en meer uitbreiding nam en weinig jaren nadien was Blankenberge de tweede bijzondersche visschershaven. 't Was het resultaat van noeste volharding.

De visschers van Zeebrugge en Heist deden veel onze haven aan, daar de markt hier veel beter was. Het gebeurde ook wel eens, dat dit het geval was voor deze van Nieuwpoort. Alles groeide en bloeide en Blankenberge werd meer en meer bekend. Hotels en villas rezen als paddestoelen op. De vroegere weinige zomerbezoekers namen meer en meer toe, tot zelfs menig buitenlander van keizerlijke of koninklijke familie. De visscher was voor het grootste deel stichter en aanlegger van Blankenberge.

EN NU

Na dit alles wat ziet men? Oostende bloeit en groeit. Zeebrugge ook. Aan beide havens worden millioenen bij de vleet uitgegeven. Blankenberge, waar vroeger de Heistenaren gaarne hun vangst losten, verkwijnt. Aan wie de schuld? Is er iets die kan uitgebracht worden dat onze haven niet kan groeien? Wie is er zoo lamlendig de stichters van Blankenberge te benadeeligen? Iets wat bekomen werd door de onmenschelijkste ontberingen af te breken: Hoe is dit mogelijk, en toch is het zoo! De haven van Blankenberge verkwijnt omdat er uit zijn bevolking nog niemand is opgestaan, die bezield is met de gedachte zooals de Heer Baels. Ziet zijn werken en hoort zijn wenschen, en nu moet men zijn vroegere wenschen bewonderen. Een man die zijn volk door en door kent, wat hun ontbreekt en de zaken klaar inziet. Hij zal ook deze regelen klaar inzien en zijn ingrijpen zal niet uitblijven.

Ongeveer vier jaar geleden was onze haven in uiterst bedenkelijken toestand. Bij krank tij was het onze visschers nog moeilijk bij hoog water uit te varen. De toestand werd aan de kaak gesteld, met het gevolg dat een onderzoek werd ingesteld.

Hoe droevig immers niet te kunnen uitvaren en bijzonder niet te weten of het mogelijk zou zijn, terugkeerende van zee, binnen te varen.

De Heer ingenieur van Bruggen en Wegen, welke allen lof verdient, kwam tot het besluit dat onze haven gemakkelijk op normale diepgang kon gehouden worden. De spuikom werd uitgebaggerd en alles wat het spuien aangaat in de haven zelf werd gereinigd en hersteld.

De uitslag was uitstekend. Met krachtdadig spuien in haven en havengeul werd de diepte op zeer bevredigende wijze gehouden. Ieder was tevreden en ieder is nog tevreden, alhoewel het nog beter kan.

Bijgevolg is het uitdrukkelijk door deze proeven bewezen, dat onze haven in goeden staat kan gehouden worden. Doch de voorspellingen laten dit niet toe. Welke voorspellingen? Wat kan men voorspellen dienaangaande? Wel eenvoudig. Een politieke partij, welke deel uitmaakt van onze gemeenteraad. heeft gedurende den kiesstrijd haar programma rondgezonden en daarin is voorzien het dempen van de spuikom.

Iedereen zal het eens zijn dat een stad of gemeente zich moet kunnen uitbreiden. Doch uitbreiden en een gansch bedrijf dooden is iets anders.

Zooals reeds bewezen, is onze spuikom onmisbaar en moest ze verdwijnen, ziehier de logische gevolgen: snelle aanwassing van zand in de havengeul met ook snelle aanwassing van slijk in de haven.

In deze moeilijke tijden zou de Staat geen millioenen en millioenen willen uitgeven voor het uitbaggeren onzer haven. Daarvan is zeker geen sprake, gezien de geringe bedrijvigheid onzer haven en omdat de Staat zelf groote besparingen te doen heeft. Gevolg: de demping van de spuikom beteekent de demping onzer haven, en visschers, ge kunt elders varen. En wie het tegenovergestelde kan beweren moet zich niet geneeren. Ziedaar de dank voor jarenlange volharding en ontbering. Wilt ge uw vaartuig kuischen, trek maar naar Zeebrugge. Daar zijn millioenen voor de haven; hier kan nog geen sommetje bekomen worden om iets dat op een kuischbank gelijkt te maken.

Ja, te Blankenberge wordt veel gedaan voor de visscherij, bijzonder als de kiezing nadert.

Men heeft de lessen voor zeevaart en motoristen heringevoerd, door krachtig aandringen van den Heer Gouverneur Baels. Men heeft een nieuwe steiger gemaakt, omdat de oude reeds door den voetganger zorgvuldig vermeden werd, daar deze bouwvallig was.

En de vischmijn van Blankenberge, vergelijkt die eens met de andere. Alles wordt gemoderniseerd. Met weinig kosten zou er nochtans een schoone vischmijn kunnen van gemaakt worden. De Casino is modern, de Pier is modern, de statie ook en het paviljoen, welke zooveel opbrengt, is het ook. Kortom, aan al de andere openbare gebouwen mankeert niets. Waarom de muur welke uitgeeft op den boulevard niet met tegels bezet en in plaats van die reklaam van Top Citron, reklame voor het verbruik van zeevisch er ingewerkt in tegels? De gevels van de stallen hebben dit ook noodig. De bevloering is ook allesbehalve net. Het zou waarlijk den vreemden bezoeker zijn lust ontnemen nog visch te eten. Het vischslijm, welke tusschen de breede kloven in den grond drenkt, geeft des anderendaags onder den gullen warmen lach van Laura een onaangenaam geurtje. Er moeten geen millioenen zijn om dit alles op te knappen. Of zou het toch waar zijn, dat onze vischmijn als historisch monument zal geklasseerd worden?

Doch als men de spuikom wil dempen is het moderniseeren van de vischmijn overbodig.

Ziedaar wat Blankenberge te wachten staat.

Ziedaar de dank voor jarenlange ontbering en volharding van onze visschers.

De vraag dient beantwoord:

Is de haven van Blankenberge gedoemd om te verdwijnen?

Een visscher.

Zeebrugge

DE KROEP IN ZEEBRUGGE

In de scholen van Zeebrugge en Lissewege werden verschillende gevallen van kroep waargenomen. De geneeskundige dienst heeft zich met een onderzoek gelast om desgevallend maatregelen te treffen.

⁂

STICHTEN VAN EEN «ONDER-ONSJE»

Om de lange winteravonden aangenaam door te brengen heeft een groep vrienden het gedacht opgevat wekelijks eens bijeen te komen.

Dames en heeren moeten van de partij zijn. Daarom werd besloten een Kaarters- en Biljartclub te stichten in het gezellig lokaal van 't «Hotel Fryatt» bij Theo De Wilde. In de groote zaal, privaat, zal gekaart worden door de dames en gebiljart door de heeren. Daar iedereen nu juist geen biljartspeler is zal «het kegeltje» gespeeld worden waaraan iedereen kan mededoen.

Zaterdag 19 Nov. te 8 uur 's avonds hebben wij de eerste bijeenkomst.

⁂

GROOTE BILJARTPRIJSKAMP

Zondag 20 November, groote Biljartprijskamp op twee nieuwe biljarts in de lokalen: « Hôtel du Môle », bij J. Thilt en « Hôtel Fryatt » bij Theo De Wilde.

400 fr. geldprijzen en verscheidene kunstvoorwerpen als troostprijzen voor de aanwezige verliezende spelers. Inschrijving te 3 uur in het «Hôtel du Môle», prijzenuitbetaling in het «Hôtel Fryatt». Inleg 5 fr. Eigen stok en kalk zijn toegelaten. De biljartkampioenen M. Naert en A. Bailyu uit Heist zullen als scheidsrechters optreden.

***

D.M.D.-BAL

Het D.M.D.-bal gaat door op Zaterdag 3 December a.s. Alleman neme er nota van, want nu komt er geen verandering meer aan.

Dus op 3 December te 8.30 u., alleman op post in het «Hôtel Fryatt».

⁂

HAVENBEWEGING OKTOBER 1938

In den loop der maand Oktober zijn er te Zeebrugge 166 schepen ingevaren met een N. T. van 137.996, behoorende tot de volgende nationaliteiten: Chileensch 2, Belg 5, Deensch 12, Duitsch 3, Engelsch 46, Esthonisch 1, Finsch 1, Fransch 4, Grieksch 4, Nederlandsch 46, Noorsch 32, Zweedsch 10.

Vaarden in den loop derzelfde maand uit: 172 schepen met een N. T. 140.085, verdeeld als volgt: Chileensch 2, Belg 8, Deensch 12, Duitsch 3, Engelsch 49, Esthonisch 1, Finsch 1, Fransch 4, Grieksch 4, Nederlandsch 46, Noorsch 32, Zweedsch 10.

Sedert 1 Januari 1938 vaarden te Zeebrugge binnen: 1313 schepen met een N. T. 1.458.805.

ZEEVAARTBEWEGING IN DE HAVEN VAN BRUGGE-ZEEBRUGGE

Gedurende de maand October 1938 zijn 127 schepen binnengeloopen met een Moorsomtonnemaat van 149.605 Tonnen.

Voor de tien eerste maanden van dit jaar wordt een totaal geboekt van 1.278 schepen met 1.599.072 Moorsom tonnen tegen 1.80[illegible] schepen met 1.952.776 Moorsom Tonnen aangeschreven gedurende hetzelfde tijdstip van 1937.

Er is dus een vermindering van 525 schepen en van 353.704 Moorsom Tonnen aan te stippen.

***

GARNAALVERKOOP GEDURENDE DE MAAND OCTOBER 1938

Datum	Vangsten	Kg.	Fr.
1	52	12614	14.881,60
2	43	5718	7642,60
6	8	231	1787,90
7	50	4110	21.022,80
10	57	7701	34.681,30
11	70	11857	33.091,90
12	61	11733	17.729,90
13	66	10109	18.551,—
14	12	1811	5.963,10
15	66	9834	17.933,50
17	49	8360	14.132,50
18	58	6941	16.953,90
20	59	9355	22.154,50
21	65	12992	22.874,—
22	56	8987	15.614,50
24	49	8895	16.971,20
25	51	8305	14.214,90
26	54	11201	21.243,40
27	57	8284	21.694,30
28	41	4497	10.452,90
29	48	7317	17.006,30
31	50	8871	23.739,40
	1132	179723	390.337,40

Het aantal booten welke gedurende de maand October op garnaalvangst zijn uitgevaren beloopt 66.

Onze Brievenbus

1. **Nieuwpoort.**

Mijnheer de Bestuurder,

Zoudt U ons kunnen inlichten of het waar is dat er op Donderdag 27 October te Oostende sprot verkocht werd aan 700 fr. per 100 kg.?

Met dank.

Antwoord: Ja. 500 kg. brachten 730 fr. per 100 kg. op aan de Kaai.

2. **Zaak J. D., Heist.**

Is nog in onderzoek.

3. **Geldleeningen. — H.**

Antwoord: In onze kleine aankondigingen van heden staat hieromtrent een annonce.

VISSCHERS !
VOOR UWE SCHEEPSHERSTELLINGEN EN NIEUWBOUW WENDT U TOT DE WERKHUIZEN
BELIARD-CRIGHTON & Co
OOSTENDE S.A.

Marktberichten

Zaterdag 12 November 1938.

O.66 West	6 d.	6.995,—
O.227 Kanaal	15 d.	20.608,—
O.302 Witte Bank	14 d.	21.517,—
O.155 Kanaal	15 d.	20.232,—
O.287 Witte Bank	15 d.	29.080,—
O.215 Witte Bank	15 d.	18.552,50
O.280 Witte Bank	12 d.	14.774,—
O 210 Oost	8 d.	6.030,—
O.176 Witte Bank	15 d.	28.822,50
B.20 Kust	4 d.	7.590,—
O.323 Kanaal	14 d.	25.325,—

De aangevoerde partij visch bestaat voornamelijk uit tarbot, tong, rog, kabeljauw, gullen, wijting, jonge schelvisch, ieksoorten en wat verscheidenheden. De vraag is kalm, met uitzondering van tongen die heel bedrijvig worden afgenomen aan traag stijgende prijzen; de aanvoer van deze laatste soort bedraagt rond de 7.500 kg. Op te merken zijn de mooie vangsten van de Witte Bank.

Maandag 14 November 1938.

O.152 West	6 d.	5.315,—
O.89 Ysland	22 d.	44.583,—
SS.O.159 Noorden	14 d.	34.386,50
O.112 Kanaal	15 d.	27.270,—
O.279 Witte Bank	14 d.	28.947,—
SS.O.149 Noorden	17 d.	8.668,50
O.254 Kanaal	14 d.	16.365,—
O.289 Kanaal	15 d.	30.446,50
O.207 Kanaal	11 d.	15.207,50
O.293 Kanaal	13 d.	27.139,50
O.186 West	9 d.	17.013,—
O.140 Witte Bank	13 d.	19.642,—
O.229 West	7 d.	17.215,—
O.191 West	5 d.	15.630,—
SS.O.75 Noorden	17 d.	21.336,—
O.145 Witte Bank	14 d.	16.699,—
O.276 Oost	10 d.	13.567,—

De aanvoer is middelmatig, doch alle soorten zijn ruimschoots ter markt; hier en daar worden partijtjes van mindere hoedanigheid opgemerkt.

De Westvisscherij is heden zeer bevredigend; mooie stuks groote tarbot worden in groote partijen verschalkt. De Yslandsche vangst is klein en niet verzorgd; hij levert veel kleine kabeljauw en koolvisch. De drie stoomtreilers van de Noord hebben slechts kleine vangsten verschalkt, vooral bestaande uit totten, wijting en makreel. De verwezenlijkte besommingen zijn zeer ongunstig. Eenige vaartuigen van het Kanaal hebben reeds eenige manden Sandetti haring buitgemaakt.

Dinsdag 15 November 1938.

O.203 West	7 d.	7.846,50
O.168 Oost	6 d.	8.202,—
O.121 Oost	11 d.	10.488,—
O.122 Spanje	17 d.	25.530,—
O.195 Spanje	18 d.	36.180,—
O.179 Kanaal	12 d.	18.383,—
O.282 Spanje	18 d.	34.630,—
O.237 Spanje	17 d.	38.260,—
O.250 Marokko	20 d.	32.898,—
O.92 Ysland	17 d.	54.945,—
O.226 Oost	6 d.	6.210,—
O.305 Kanaal	12 d.	14.200,—
O.25 Kanaal	15 d.	15.870,—
O.255 West	15 d.	12.219,—
O.318 Witte Bank	12 d.	17.440,—
O.198 Witte Bank	15 d.	18.520,—
O.294 Kanaal	11 d.	23.086,—
SS.O.161 Noorden	12 d.	46.282,—
O.338 Witte Bank	14 d.	17.048,—
O.316 Witte Bank	12 d.	18.380,—
SS.O.98 Noorden	13 d.	15.968,—
O.120 Oost	2 d.	1.400,—

De aanvoer geleverd door 22 vaartuigen is meer dan voldoende en alle soorten worden overvloedig aangetroffen.

Evenals gisteren laat de verzorging van verscheidene vaartuigen te wenschen over; de vangst van Marokko is echter zeer bevredigend. Spaansche visscherij kan door lage tongenprijzen geen loonende reizen geven; gelukkig dat mooie bijvangsten meiden goede prijzen maken. Marokkaansche visscherij levert veel roobaard, baarzen, schaten en wilde roggen. Een der Noordbooten heeft een mooie vangst makreel. kabeljauw en totten buitgemaakt. De kabeljauw wordt spijtig genoeg aan lage prijzen afgezet daar veel ingevoerde kabeljauw goedkoop kan worden aangeschaft.

Woensdag 16 November 1938.

O.141 West	12 d.	11.906,—
O.325 Witte Bank	7 d.	7.850,—
SS.O.147 Ysland	19 d.	28.756,50
O.67 Oost	7 d.	6.470,—
H.77 Witte Bank	13 d.	16.430,—
O.260 Witte Bank	12 d.	17.055,50
O.223 Oost	12 d.	10.550,—
O.114 Oost	10 d.	9.810,—
O.292 Kanaal	12 d.	17.867,—
O.275 Marokko	19 d.	26.293,—
O.109 Oost	12 d.	11.999,50
O.307 Kanaal	15 d.	17.990,—
O.85 Kanaal	11 d.	12.070,—
O.241 Spanje	18 d.	40.584,—
O.291 Kanaal	11 d.	11.920,—
O.154 Witte Bank	8 d.	10.525,—
O.236 Kanaal	12 d.	19.197,50
O.244 West	6 d.	7.620,—
B.2 West	8 d.	15.360,—
O.265 Kanaal	11 d.	11.661,50
SS.O.76 Noord	13 d.	12.300,—
O.274 Witte Bank	12 d.	22.964,—

De aangevoerde partij visch overtreft heden wederom van verre een kalme vraag; de verzorging is evenals gisteren onvoldoende. De verschillende afzetprijzen zijn nog lager dan deze van gisteren; de kleine vischsoorten gaan spotgoedkoop van de hand. De Marokkaansche vangst bestaat vooral uit zeebaarzen. Deze soort is slechts geschikt voor de kleine coliverzendingen; voor normale handel is deze soort in te groote partijen aangeboden. Alle vaartuigen boeken onvoldoende besommingen.

Donderdag 18 November 1938.

O.131 Witte Bank	11 d.	20.324,50
O.335 Oost	2 d.	6.759,—
O.211 West	5 d.	7.849,—
O.54 Nauw van Kales	6 d.	1.635,—

De aanvoer, alhoewel onbelangrijk zijnde, is meer dan voldoende. De kwaliteit is bevredigend.

OPBRENGST VAN DEN VERKOOP GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK.

Donderdag 10 Nov.	51.178,50
Zaterdag 12 November	201.516,—
Maandag 14 November	363.731,—
Dinsdag 15 November	475.462,—
Woensdag 16 November	350.597,—
fr.	1.442.484,50

GEWICHT EN PRIJZEN DER GARNAAL GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Donderdag 10 Nov.	3312 kg.	2.40-4.30
Vrijdag 11 Nov.	1490 kg.	2.40-4.10
Zaterdag 13 Nov.	3506 kg.	1.90-4.00
Zondag 13 Nov.	2483 kg.	2.30-3.70
Maandag 14 Nov.	930 kg.	2.60-4.10
Dinsdag 15 Nov.	2833 kg.	2.90-4.80
Woensdag 16 Nov.	360 kg.	3.40-6.80

Wwe August Vanhauter-Claes

Vischfactoor in alle soorten

VERSCHEN — GEROOKTEN

VISCH EN GARNAAL

Vischhandel in 't groot en 't klein

VISCHMIJN. 2 - MECHELEN

Tel. 789

Verwachtingen

Maandag 21 November. — O.309 van het Kanaal v. Bristol; O.311 van de Witte Bank; O.239 van Spanje; O.86 van de Fladen met 100 bennen haring, 60 bennen makreel, 150 kabeljauwen, 250 bennen visch; SS.O.146 van Ysland, met 500 kabeljauwen, 1700 kools, 150 bennen boonen, 100 bennen mixed, 50 bennen gullen, in totaal 8 bakken; SS.O.160 van de Noordzee met 6 bakken.

Dinsdag 22 Nov. — SS.O.80 van Ysland met 350 kabeljauwen, 2700 kools, 150 bennen mixed, 100 bennen gullen, 240 bennen boonen, 10 bennen schelvisch, in totaal 12 bakken; SS.O.262 van Ysland met 625 kabeljauwen, 2400 kools, 300 bennen boonen, 115 bennen gullen, 110 bennen mixed, 25 bennen schelvisch, 75 bennen lengen, 20 bennen roggen, 25 bennen schaten, in totaal 13 bakke; O.296 van het Kanaal van Bristol.

Woensdag 23 Nov. — SS.O.157 van de Noordzee: vangst niet opgegeven; O.295, O.290 en O.328 van het Kanaal van Bristol.

Verder worden verwacht: O.345 van Marokko; O.224, O.217, O.286, O.288 van Spanje; O.243, O.278, O.350, O.192, O.263, O.301, O.232, O.153, O.310, O.204, O.315, en O.340 van het Kanaal van Bristol; O.65, O.225, O.272, O.308, O.317, O.220, O.270, O.135, O.235, O.211, O.335, O.173, O.326, O.138, O.277, O.304, O.175, O.246 van de Witte Bank; O.256, O.189, O.73, en O.137 van de West.

Voor uwe

Electrische Inrichtingen

en alle

Electrische Toestellen

het gekende huis

D. & O. OPDEDRYNCK

Gediplomeerde Electriekers

Nieuwpoortsteenweg, 195 – Tel. 72813

Visscherskaai, 17, Tel. 72003, Oostende

BLANKENBERGE

Staat van verkoop van versche visch in de reede van Blankenberge van 10 tot 16 November 1938:

Donderdag 10 November	fr. 15.740,80
Zaterdag 12 November	2.052,60
Maandag 14 November	1.391,—
Dinsdag 15 November	10.530,35
Woensdag 16 November	1.327,—

Gemiddelde prijs per kg. van de verkochte visch gedurende hetzelfde tijdperk: tarbot 8—10; griet 6—7; gr. tongen 8—10; bloktongen 9—11; fruittongen 9—11; kleine tongen 6—7; groote platen 5; kleine platen 5; kleine visch 4; pieterman 7—8; kabeljauw 6; wijting 1—2; rog 3—4; garnaal 4—5 fr. per kgr.

ANTWERPEN

10 November 1938. — Pieterman 10; griet 7; heilbot 12—25; kabeljauw 8—12 netto, 6—9 bruto; gul 2—3.50; klipvisch 3; knorhaan 2.50; pladijs 3—9; rog 5—7; koningsvisch 5; vleet 9—11; schelvisch 2.50—7; schotsche schol 4—5; tarbot 7—9; tong 8—14; wijting 2; kathaai 4; haringshaai 6; zeepaling 4; haring 2.50; makreel 6; spiering 6; sprot 10; garnaal 8; kreukel 3; mosselen 1; zalm (bevrozen) 24; brasem 3—4; paling 9—12 fr. per kgr.

NIEUWPOORT

Veel visch was aan de markt, met goedkoope prijzen. Er was weinig garnaal, die eveneens goedkoop verkocht werd. Er werd nog wat haring aangevoerd aan 10 tot 26 fr. per 200 stuks.

De aanvoer van sprot was redelijk.

De prijzen der visch luidden: tongen: groote 7—9, middel 8—10, voorkleine 9—11, kleine 4—5; griet 4—5; platen: groote 4.50—5.50, middel 3—3.75, kleine 1.50—2.25; schar 2.75—3,50; wijting 1.50—1.75 fr., kleine 1—1.50; pieterman 9—10; rog 2.75—3.25, kleine 0.75—1 fr. per kgr.

OPBRENGST der VISSCHERSVAARTUIGEN

Vrijdag 10 November 1938.
N.51, 558 fr.; N.42, 1058 fr.; O.196 2671 fr.; N.44, 3219,50 fr.; N.58, 2634,50 fr.; N.50, 3946,50 fr.

Vrijdag 11 November 1938.
N.43, 1816 fr.

Zaterdag 12 November 1938.
N.49, 2542 fr.

Maandag 14 November 1938.
N.53, 3638 fr.; N.42, 2731 fr.; N.62, 4865 fr.; N.31, 1426 fr.; N.48, 3335 fr.

Dinsdag 15 November 1938.
N.9, 744 fr.; N.58, 1332 fr.; P.4, 5020 fr.; N.59, 3679 fr.; O.196, 4132 fr.; N.46, 243 fr.; N.35, 974 fr.

Woensdag 16 November 1938.
N.44, 4206 fr.; N.51, 2088 fr.; N.50, 5999 fr.; N.9, 257 fr.; N.49, 4551 fr.

PRIJZEN DER GARNALEN

10 November	692 kg.	1.50—2.80
11 Nov.	527 kg.	1.00—2.80
12 November	352 kg.	1.80—3.50
14 November	495 kg.	2.10—4.40
15 November	340 kg.	2.10—3.90
16 November	182 kg.	3.10—3.40

SPROTAANVOER

9 November	4464 kg.	160—190
10 November	5081 kg.	135—155
11 November	8499 kg.	87—110
12 November	4039 kg.	78—115
13 November	10396 kg.	105—150
14 November	6730 kg.	88—145
15 November	3760 kg.	125—185
16 November	1553 kg.	195—235

BRUSSEL

VISCHMIJN

7—12 November 1938. — Griet 4.20; zeeduivel 4.73; kabeljauw 5,29; gullen 2.20; zeezalm 1,07; zonnevisch 2,13; schelvisch 2,13; zeepaling 1,63; knorhaan 1,27; versche haring 1,24; latour 3,80; schar 1,36; leng 1,67; makreel 2,28; wijting 1,18; heek 2,65; pladijs 3,74; rog 2,76; riviervisch 3,30; roobaard 1,97; klipvisch 0,55; tong 7,31; tarbot 5,54; pieterman 6,64 fr. per kgr.

VISCHMARKT

7—12 Nov. 1938. — Griet 6—12; zeeduivel 7—10; kabeljauw 6—12; gullen 6—8; zeezalm 4—6; zeepaling 2—4; zonnevisch 6—8; schelvisch 2—7; schaat 4—8; knorhaan 2—3; haring 2—2.50; latour 5—8; schar 3—4; leng 1—4; makreel 3—4; wijting 1—3; heek 4—6; pladijs 3—8; rog 2—6; roobaard 3—4; klipvisch 2—3; tarbot 6—13; pieterman 8—12; tong 6—15 fr. per kgr.

ALTONA

WEEK VAN 7 TOT 12 NOVEMBER 1938

Toevoeren:

26	Noordzeetreilers	kgr. 1.564.500
1	Yslandtreiler	48.100
1	Noorsche kusttreiler	108.400
1	Barentzeetreiler	68.300
1	Barentinhamtreiler	130.300
11	Hoogzeetreilers	24.300
27	Riviervisschers	8.300
	Samen: kgr.	1.952.200
	Inzendingen van binnen- en buitenland: kgr.	120.300

Uit ter hand verkoop:

9	Riviervisschers kgr.	500

Haringinvoer:

6	Treilers van Engeland	3.083.300
2	Treilers van Noorwegen	249.900
	Samen: kgr.	3.333.200

De treileraanlandingen gingen deze week nog steeds terug. Het haringseizoen nadert meer en meer zijn einde.

Uit Engeland en Noorwegen werden voor de plaatselijke industrie, versche haring aangebracht.

De versche vischtoevoeren waren niet toereikend. De markt kende voor alle vischsoorten een levendige navraag.

Uit de kleinvisscherij zijn de aanlandingen vergeleken bij de vorige week, met 16.100 kgr. teruggegaan.

Ook de inzendingen van binnen- en buitenland zijn van de helft verminderd.

Voor de volgende week worden grootere aanlandingen uit de versche visch- en haringvisscherij verwacht.

IJMUIDEN

In de week van 10-16 November 1938 kwamen aan de Rijksvischhallen 34 stoomtrawlers, 25 motors, 2 Denen en 108 Hollandsche en Engelsche drijfnetvisschers hun vangsten versche visch en haring verkoopen.

De booten van het Noorden, hoewel lange zeereizen daarvoor werden gemaakt, hadden alle groote vangsten versche visch; de voornaamste soorten waren: schelvisch, wijting, gullen, koolvisch, kabeljauw en makreel.

De vangst van de Witte Zee bestond uit 2000 bennen kabeljauw, schelvisch, wolf, schar en roodbaard; de vangst was kleiner dan verleden jaar, maar de kwaliteit was veel beter verzorgd, doordat er ruime aanvoer was van Noordzeevisch, werd de Witte Zeevisch goedkoop afgezet en 4300 florins voor 22 dagen zeereis is dan ook zeer onvoldoende.

De Witte Bank vangsten bestonden uit voldoende tong, tarbot, griet, schol en kleine wijting.

De Westvisscherij blijft onvoldoende voor de tongen; voor schol en wijting bevredigend.

De verkoopprijzen van den visch waren voor de meeste soorten goedkoop; door de groote kwantiteiten visch, die aan de markt werden gebracht, konden de de meeste trawlers een bevredigende besomming krijgen.

De haringaanvoer is elke dag zeer groot; 108 booten brachten vele versche haring ter markt; de marktprijzen zijn tot eenieders tevredenheid. Er gaat vele haring naar Duitschland en Tsjeco-Slowakije.

Verwachting toekomende week: 40 stoomtrawlers, 25 motors en 1 boot van de Witte Zee.

Stoommachienen - Motoren - Stoomketels

Industrielle des Pêcheries

Samenwerkende Vennootschap

Reederijkaai (rechtover de Slipways) en 33, Lijndraaiersstraat, 33

Alle mekanieke vermakingen en constructies

Alle smids-, plaat-, koper- en zinkwerk voor schepen

Levering van alle benoodigdheden :

Oliën, Verven, Kettingen, Chikkels, Katoen, Carbure, enz., enz.

Tel. 71741 en 72781 Postcheck 99136 Handelsregister 95

LES FRIGORIFERES DU LITTORAL

N. V

IJS

GEMAALD EN IN BLOKKEN

Groote koelkamers voor bewaring van visch, eieren bevroren vleesch enz.

BREEDENSCHE WEG, 42 - TELEFONEN 707 . 1050

ZEEBRUGGE

Zaterdag 12 November 1938.
Gr. tongen 8.50—9; bloktongen 9.50—10.50; fruittongen 11.50—13.50; sch. kl. tongen 12—14; kleine tongen 4—10; pieterman 9—9.50; groote platen 4—4.50; middenslag 4.50—5.50; platjes 3.50—4; scharren 2.50—3.50; rog 2.50—3.50; tarbot 10—15; griet 10—14; garnalen 2.50—4.80 fr. de kgr.

Maandag 14 November 1938.
Gr. tongen 8.50—9; bloktongen 9.50—10.50; fruittongen 11.50—12.50; sch. kl. tongen 12—14; kleine tongen 4—10; pieterman 8—8.50; groote platen 4—4.50; middenslag 4.50—5; platjes 3.75—4.25; scharren 2.50—3.50; rog 2.50—4; tarbot 10—14; griet 10—14; garnalen 2.50—4.80 fr. de kgr.

Dinsdag 15 November 1938.
Gr. tongen 9—9.50; bloktongen 9.50—10.50; fruittongen 12—13.50; sch. kl. tongen 12—14; kleine tongen 4—10; pieterman 8—8.50; groote platen 4—4.50; middenslag 4.50—5.50; platjes 3.75—4.75; scharren 2.50—3.50; rog 2.50—4; tarbot 10—14; griet 10—14; garnalen 4—5.60 fr. per kgr.

Woensdag 16 November 1938.
Gr. tongen 9—9.50; bloktongen 9.50—10.50; fruittongen 12—13.50; sch. kl. tongen 12—14; kleine tongen 4—10; pieterman 8—8.50; groote platen 4—4.50; middenslag 5—6; platjes 4.50—5.50; scharren 2.50—3.50; rog 2.50—4; tarbot 10—15; griet 10—14; garnalen 5.70 fr. de kg.

Donderdag 17 November 1938.
Gr. tongen 9—10; bloktongen 9—10; fruittongen 11—12; sch. kl. tongen 12—13; kleine tongen 4—11; pieterman 8—8.50; gr. platen 4—4.50; middenslag 5—5.50; platjes 3.50—4.50; scharren 2.50—3.50; rog 2.50—4; tarbot 10—14; griet 10—13; garnalen 5.50—6.20 fr. per kgr.

GENT

6—11 November 1938. — Garnalen 5—6; griet 11; kabeljauw 12—13; makreel 4; pladijs 8—10; paling 16—22; schelvisch 8; rog 6—8; tarbot 12; tong 16—18; zeepost 8. fr. per kgr.

DUINKERKE

Donderdag 10 November 1938.
Actieve markt. Men noteerde: tarbot 15; tong 18—23; schar 6—7; pladijs 6; wijting 3; rog 4—4.50; pieterman 10; roobaard 5 per kgr.; haring 0.20 per stuk; garnaal 4—7 fr. per kgr.

Vrijdag 11 November 1938.
Men noteerde de volgende prijzen: tong 22—24; pladijs 7; schar 8; wijting 3; roobaard 3—4; rog 3—4; garnaal 6—7; haring van Gravelines 0.15 per stuk; 8000 kgr. sprot à 100-120 fr. per 100 kgr.

Zaterdag 12 November 1938.
Levendige markt. Men noteerde: tong 20 fr.; tarbot-griet 13; pladijs 5; schar 6; rog 2.50; wijting 2; roobaard 3.50—4.50; garnaal 6—7; 12.000 kgr. sprot à 100—140 fr. per 100 kgr.

Maandag 14 November 1938.
Weinig beweging. Men noteerde: tong 18—20; tarbot-griet 13—14; wijting 2.50—3; garnaal 7—10; haring van Gravelines 0.20 fr. stuk; 12.000 kgr. sprot à 90—115 fr. per 100 kgr.

Dinsdag 15 November 1938.
Weinig aanvoer. Men noteerde: haring van Gravelines 0.15 fr. per stuk; garnaal 7—8 fr. per kgr.

Woensdag 16 November 1938.
Levendige markt. Men verkocht: tong 20—24; tarbot-griet 14—16; pladijs 6; schar 7; roobaard 5; wijting 4; rog 3.50—4; pieterman 10; heek 10 fr. per kg.; garnaal 6—7 per kgr.; mosselen 2; zeehonde 1.50—3 per stuk; haring 0.15 fr. stuk.

BOULOGNE

Donderdag 10 November 1938.
38 drifters, 15 treilers deden de haven aan. Men verkocht: 5200 kisten van 200-220 haringen 0.50—1 fr. per kgr.; 15.200 maten versche haring 1.250—1.550 per last; 220 kisten van 25 kgr. wijting 1.50—3.50; 6 kisten van 16 kg. knorhaan 0.75 fr. per kgr.

Vrijdag 11 November 1938.
Geen visch.

Zaterdag 12 November 1938.
24 treilers en 35 drifters bevoorraadden de markt. Men verkocht: 7000 maten versche haring 1100—1800 per last van 100 maten; 6507 kisten van 200-220 stuks treilerharing 0.50—1 per kgr.; 265 kisten van 26 kg. wijtnig 1.50—3.25 fr. per kgr.

Maandag 14 November 1938.
28 treilers, 28 drifters en 2 kustbooten verkochten hun visch: 13.200 kisten van 200-220 haringen 0.50—1; 21.000 maten versche haring 1550—1100 fr. per last; 3539 kisten van 26 kg. makreel 3—5; 2450 kisten van 26 kg. wijting 1.50—4; 78 kisten zeehonden 2—2.50; 938 kisten koolvisch 4.50—5; 832 kisten schar 3—6; 128 kisten kabeljauw 3.50—5.25; 30 kisten gullen 2—2.50; 57 kisten rog 2.50—3.50; 440 kisten totten 2.50—3.25; 115 kisten roobaard 3—4 fr. per kgr.

Dinsdag 15 November 1938.
13 treilers, 30 drifters en 4 kustbooten bevoorraadden de markt. Men noteerde: 6700 kisten van 200-220 haringen 0.75—1.50; 13.000 maten versche haring 900—229 kisten koolvisch 4.50—5; 90 kisten kabeljauw 3-6; 142 kisten totten 2.50-3.25 fr. per kgr.

Woensdag 16 November 1938.
45 drifters, 14 treilers, 5 booten deden de haven aan. Men verkocht: 12.000 lasten versche haring 1100—1900 fr. per last; 4932 kisten van 200—220 haringen 1—1.50; 1383 kisten makreel 2—4; 1814 kisten wijting 2—5; 174 kisten koolvisch 4—4.50; 64 vlaswijting 5; 138 kisten kabeljauw 4—9; 24 kisten gullen 3.50; 324 kisten totten 2—2.50 fr. per kgr.

FROID INDUSTRIEL

REEDERIJKAAI, 36, OOSTENDE

MODERNE

IJS FABRIEK

TELEFOON 72291

Handelsregister Nr 99

Postcheckrek. 323890

Dagelijksche voortbrengst : 250.000 kilos

HOFLEVERANCIER

PRIJS PER KILOGRAM TOEGEKEND AAN DE VERSCHILLENDE SOORTEN VISCH VERKOCHT TER VISCHMIJN VAN OOSTENDE, WEEK VAN 12 TOT 17 NOVEMBER

	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Turbot — Groote tarbot	12.00— 7,—	12,00— 8,—	13,00— 7,—	11.00— 7,—	8,00—
Mid. tarbot	4.00— 5,—	5,00—	5,00— 6,—	5.00—	6,00—
Kline tarbot	3,00—	4.00— 3,50	4.00— 5,—	3.00— 4,—	6,00— 5,—
Barbues — Griet	6,00— 4,—	6.00— 4,—	6,00— 4,—	6,00— 3,50	.....
Soles — Allergroote tongen	9,00—11,—	11,00—12,—	9,00—11,—	9,00—11,—	11,00—10.—
Groote tongen	10,00—11,—	11.00—12,—	11,00—	10,00—11,—	1 1,00—12,—
Midd. groote tongen	10,00—11,—	11.00—12,—	12,00—10,—	12,00—11,—	12,00—13,—
Voorkleine tongen	10,00—12,—	11.00—13.—	12,00—11,—	12,00—13,—	12,00—13,—
Kleine tongen	11,00—10.—	11,00—12,—	12,00—	13,00—10,—	13,00—12,—
Carrelets — Gr. pladijs (schol)	4,50—	.....	.....	.....	.....
Mid. pladijs	4,00—	4.00— 6,—	5.00— 4,—	4,00— 5,—	5.00— 4,—
Derde slag pladijs	3,00—	3,50—	3.25—	3,50— 3,—	3,50— 3,—
Kleine pladijs	1,25— 1,—	1.25—	1.00— 1.25	1,25— 1,—	1,25—
Limandes — Schar	2,00— 1,50	.....	.....	1,50— 2,50	.....
Limandes soles — Groote tongschar	5,00—	6.00— 4,—	6.00— 4,—	5,00— 3,50	.....
Kleine tongschar	3,00—	2.50—	2.50—	2.25—	.....
Soles d'Ecosse — Gr. Schotsche schol	1.25— 2,—	1.50— 1.—	1.25— 1,50	1,50—	.....
Kl. Schotsche schol	1,00—	1.00—	0.75—	1,00— 5,50	.....
Flottes — Schaten	3,00— 1,50	3.00— 2.—	3,00— 1,—	3.00— 1,—	.....
Raies — Groote rog	3,00— 1,—	3,00— 1.25	2.50— 0,50	3.00— 1,—	.....
Kleine rog	0,50—	0.75—	0.30—	0,50—	.....
Tacauds — Steenposten	1.25— 0,50	1,50— 0.75	1,00— 0,50	1,00— 5,50	.....
Merlans — Gr. wijting	1,50— 1,—	1,50— 1.—	1.50— 1.25	1,50— 1,—	1,25—
Kleine wijting	0,50— 1.—	0,50—	0.75—	0.75— 0.30	0,50—
Cabillaud blanc — Witte kabeljauw	5,00—	6,00— 4,—	5.25— 4,—	5,00— 3,50	.....
Gr. gullen	3,00— 2,—	3,00—	3,00— 2,—	2.50—	.....
Kl. gullen	.....	2,00—	1.75—	1,50— 1,—	.....
Cabillaud d'Islande — Ysl. kabeljauw	.....	3,00—	3,50— 3,—	3,50— 3,—	.....
Gr. gullen	.....	1.75— 1.50	2.50—	2,50— 1,75	.....
Kl. gullen	.....	1.25—	3,00— 1.75	1,25— 1,—	.....
Sébastes — Klipvisch	.....	0,50—	0,50— 0.25	0.75— 0.23	.....
Charbonnier — Koolvisch	.....	1,50— 0.50	1.50— 0.50	0.75— 0,50	.....
Lieus — vlaswijting	4,00— 2,—	3,00— 1.50	3,50— 2,—	3,00— 1,50	.....
Lingues — Lengen	.....	2,00— 1,—	2,00— 1,—	2.00— 0.75	.....
Eglefins — Gr. schelvisch	.....	5,00—	.....	.....	.....
Gr. mid. schelvisch	.....	4,50—	5,00—	5,00—	.....
Kl. mid. schelvisch	3,50—	4,00— 4,50	4,00—	5.00— 4,—	.....
Kl. schelvisch	2,50—	3.50— 3,—	3,00— 2,50	3,00—	.....
Braadschelvisch (totten)	2,00—	1,50— 0.75	1.50— 0.75	2.00— 0.75	.....
Colins — Gr. mooimeisjes	7,00— 5,—	6.50— 5,—	6,00— 4,—	5,50— 4,—	.....
Mid. mooimeisjes	4,00— 3,—	3,50— 2.50	3,00—	2,00— 2,50	.....
Kl. mooimeisjes	1,50—	1,50—	1,50—	1,00— 0,50	.....
Vives — Pietermannen	9,00— 5,—	9,00— 6,—	8,00— 5,—	8,00— 5,—	.....
Grondins — Knorhaan	1,00—	1,00—	0.50—	0,50—	.....
Grondins rouges — Engelsche soldaten	2,00— 1,—	2,50— 1,50	2,00— 1,—	2,50— 0,50	.....
Rougets — Roobaard	.....	.....	2,75— 0,50	2.00— 0.50	.....
Emissoles — Zeehaai	1,00— 5,50	1,25—	0,50—	1,00— 0,50	0.75—
Roussettes — Zeehonden	1,00— 0,50	1,00—	0,50—	0.25—	.....
Dorées — Zonnevisch	.....	4,00— 2.—	3.5n— 2,—	2.50— 1,50	.....
Lottes — Gr. zeeduivel (steert)	5,00— 4,—	5,00— 4,—	5.00— 4,—	5.00— 4,—	.....
Kl. zeeduivel	3,00—	3,00—	3.00—	3.00— 2.50	.....
Congres — Gr. zeepaling	4,00— 5,—	1,50—	1,50—	1.25—	.....
Kl. zeepaling	3,00—	1.00—	0.75—	0.50—	.....
Maquereaux — Makreel	.....	1,50— 1.25	1,50— 1.25	2.00— 1.—	.....
Harengs — Haring	1.50— 1.25	1,50— 1.25	2.00—	1.25—	.....
Esturgeons — Steur	.....	.....	15.00—	.....	.....
Flétans — Gr. heilbot	.....	14.00—11,—	12.00— 8,—	.....	.....
Kl. heilbot	.....	9,00— 7,—	8,00— 7,—	.....	.....
Ecrevisses — Kreeftjes	.....	.....	.....	.....	.....

	Donderdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	
Tarbot	39.00—20.—	36,00—14.—	40,00—15,—	29.00—13,—	32,00—22,—	per 50 kg.
Griet	28.00—13,50	27,00—12,50	22,00—10,50	20,00—13,—	30,00—15,—	»
Groote tongen	1,14— 1,02	1,00— 0.88	0.92— 0,74	0.90— 0.84	0.96— 0.90	per kg.
Gr. mid. tongen	1,26— 1,06	1,00— 0.88	0.94— 0.76	0.90— 0,78	0.90— 0,80	»
Kl. mid. tongen	1.34— 1.14	1.14— 0.96	1.02— 0.82	1,00— 0.91	0.98— 0.88	»
Kl. tongen	0.88— 0,80	0.88— 0.76	0.82— 0.73	0.80— 0,72	0.84— 0,76	»
Kl. tongen (gr. slips)	0.82— 0.56	0.63— 0.56	0.62— 0.56	0.62— 0,50	0.76— 0,60	»
Kl. tongen (kl. slips)	0,50— 0.39	0.32— 0,21	0.36— 0,24	0.36— 0,26	0.36— 0,26	»
Gr. schol	17.00—	.....	30,00—18,—	20.00—	30,00—22,50	per 50 kg.
Mid. schol	18,50—	26,00—18,—	26,00—20,—	20.00—	25,00—23,—	»
Zet schol	24,00—14,—	20,00—13,—	26,50—13,—	30,00—24,—	30,00—25,—	»
Kl. schol	26,00—13,—	17,00—11,50	21.00—12,50	19,00—13,50	25,00—21,—	»
Kl. schol II	20,00—10,—	12,50— 4.80	12,00— 5.70	14,00— 4.50	17,00— 8,50	»
Kl. schol III	8,00— 5,—	5.30— 2,50	6,50— 2,—	7,50— 2.60	8,50— 3.90	»
Tongschar	40,00—21,—	.....	22,50—19,—	.....	40.00—20,—	»
Rog	22,00—17,—	.....	21,00—17,—	.....	24.00—15,—	p. 20 stuks
Vleet	5,00— 0.48	0.60—	2.20— 0,50	3,00— 2.50	3,00— 0.53	per stuk
Poontjes	4.60— 3,50	.....	4.70— 1,10	4,50— 2.10	3.60— 2.20	per 50 kg.
Kabeljauw	42,00—16,50	.....	41.00—19,—	28,00—17,50	56,00—17,—	p. 125 kg.
Gr. Gullen	9,50— 5.20	10,00— 6.60	11,00— 4.90	7,50— 5.70	12,00— 6.30	per 50 kg.
Kl. Gullen	6,60— 2.20	7,50— 2.40	9,50— 1,80	7,50— 2,50	8,50— 3,50	»
Wijting	3,10— 0.75	3.35— 0.70	3,50— 1.20	3.80— 1,10	3.60— 1.10	»
Gr. schelvisch	23,00—15,50	.....	18,00—12,50

SCHEEPSBOUWWERVEN
Jos. BOEL & Zonen N. V.
TEMSCHE
WERVEN GESTICHT IN 1829
BOUWEN: MOTORTREILERS. CABOTEURS
ZEESLEEPBOOTEN, PASSAGIERSCHEPEN, ENZ.
MODERNE DWARSHELLING VAN 130 M.
Telegramadres : Boelwerf Temsche Telefoon : 10 en 157
Handelsregister : St. Niklaas 1018

De Uitvoer van Fijne Visch naar Frankrijk

De Stelling van « Het Visscherijblad » bijgetreden

Zaterdag voormiddag vergaderde de Studiecommissie van de contingenteering, onder voorzitterschap van den heer Gouverneur Baels. Voor het Zeewezen waren Directeur-Generaal Devos en de heer Verschelde tegenwoordig.

EEN BELACHELIJK VOORSTEL

Door den heer Beauprez, die dacht de visscherij daarmee te redden, werd hiernavolgend voorstel ingediend:

1) De huidige formule te behouden, 't is te zeggen uitvoer volgens aankoop in den afslag, van — **allerhande visch, zoowel gewone als fijne,** uitgezonderd garnaal — sprot, haring en kreeftjes.

2) Als minimum te nemen, het aankoopcijfer van 200.000 fr. recht gevende op een aandeel fijne visch (mits Belg zijn en twee jaar inschrijving handelsboek als vischhandelaar) en met voorbehoud: niet uit te sluiten, de vischhandelaars-verzenders, die eventueel dit minimum van aankoop niet bereiken, **maar die zouden bewijzen kunnen voorleggen van eene vaste bestelling voor Frankrijk.**

3) van 300.000 tot 400.000 = 2 aandeelen, en zoo voort tot een millioen vanaf 1 tot 2 millioen 1 aandeel per snede van 200.000 fr., vanaf 2 millioen en daarboven, 1 aandeel per snede van 500.000 fr.

Benevens de uitvoerregeling in normale omstandigheden zóó verdeeld als hierboven voorgesteld, **zou, in afwachting van betere toestanden, de uitvoer van fijne visch vrij mogen zijn aan alle uitvoerders tot zijne volledige uitputting.** Vrij aan het Beheer het uitvoerkwantum te regelen per week of per maand, moest het noodwendig blijken.

Onze betrachting de handelsvrijheid zoo weinig mogelijk te belemmeren gedurende de huidige moeilijke uitvoerperiode, zal alle redenen tot mistevredenheid uitschakelen en iedereen zal de gelegenheid hebben de volle maat van zijn kunnen te geven.

DE BESPREKING

Deze heer was zelf niet gekomen om zijn voorstel te verdedigen, want zeggen we terstond dat het niet alleen geen sukses kende, maar dat het niet volstaat voorstellen te doen, doch dat deze op een gezonde basis dienen gesteund.

Het voorstel, aan de hand van de opgedane ondervinding der laatste twee jaren, werd dan ook vlug van de hand gewezen.

Een tweede voorstel, de uitvoer te zien toekennen volgens de aankoopen fijne visch, werd **terecht** ook van de hand gewezen.

Een derde voorstel, zoo dikwijls door «Het Visscherijblad» verdedigd en ook door de heeren Velthof en Decrop voorgestaan, werd na een interessante bespreking, waarin de heer Corneillie terecht er op wees, dat niet alleen de koopers van fijne visch, maar ook die van gewone visch dienden in aanmerking genomen te worden, volledig aangenomen.

Met ons stelsel aan te nemen, geeft men aan de ouderen de gelegenheid hun verloren rechten gedeeltelijk te hernemen en laat men de deur open voor de jongeren die willen uitvoeren, alzoo den handel op het buitenland niet den nek omwringend zooals het met het huidig stelsel het geval was.

Voortaan zal dus vijftig ten honderd van het huidig contingent voorbehouden worden aan de oude vischuitvoerders, aan wie België huidigen uitvoer te danken heeft en in verhouding tot hun vroegeren uitvoer.

De overblijvende 50 ten honderd zal verdeeld worden naar gelang de aankoopen gewone en fijne visch aan de Belgische kust en dit met een minimum van 200.000 fr. per jaar en vermeerderende per schijvan van 200.000 frank.

De handelaars welke gedurende een maand een bepaald toegekend kwantum fijne visch niet uitvoeren, zullen de volgende maand er ook geen ontvangen. Voeren ze er slechts een gedeelte uit, dan zullen ze de volgende maand slechts een gelijkaardig gewicht mogen uitvoeren.

Voeren ze gedurende twee maanden naeen niets uit, dan zullen ze ook de twee volgende maanden niets mogen uitvoeren.

GEEPENINVOER

Van uit Denemarken werd aangedrongen op een grooter kwantum geepeninvoer in vergelding van den uitvoer van een ander product.

Waarom zou dit moeten toegestaan worden, al zegt men dat die invoer daarom niet zal vergrooten.

EEN FISH UNION

De stichting van een Fish Union te Antwerpen, werd aangekondigd.

Welk belang had dit voor den Hoogen Raad?

Verder besprak men zonder besluit te nemen, den invoer van verschen haring voor rookerijen en vischconservenfabrieken.

Hopen we dus dat die vergadering niet zonder nut zal zijn geweest, althans voor onzen uitvoer naar Frankrijk.

Onze Uitvoer naar Engeland

LOFBARE POGINGEN VAN GOUVERNEUR BAELS EN DEN HEER VERSCHELDE

Op het oogenblik dat deze regelen verschijnen, zullen de heeren Baels en Verschelde reeds van hunne ondankbare zending naar Engeland terug zijn.

Dinsdag vertrokken deze heeren naar Engeland om er te trachten te bekomen dat in zake onzen uitvoer, die nu stopgezet is, naar dit land, een regeling zou getroffen worden, waardoor opnieuw voor de rest van het jaar zou kunnen uitgevoerd worden.

De h. Cam. Willems als voorzitter der Syndicale Kamer was samen met den h. Durand Jos. afgereisd om zich ter beschikking van voormelde heeren te stellen en met het bestuur der vischhandelaars van Billingsgate dien toestand te overwegen.

Woensdagmorgen had in het Carlton Hotel een bijeenkomst plaats, waarna de heeren Baels en Verschelde hunne pogingen bij het «Ministery of Fishery» aanwendden om iets van de in ons vorig nummer aangehaalde voorstellen te trachten te verwezenlijken.

Deze pogingen werden 's namiddags voortgezet.

Over den uitslag er van kunnen we nog niets met zekerheid melden.

Wat we echter wel weten is, dat deze onderhandelingen van het grootste nut zullen zijn voor de toekomstige regeling van onzen uitvoer naar dit land.

Donderdagmiddag werd gouverneur Baels bij de «minister of fishery», Mr Morris, ontvangen om te lunchen en de zaken onzer visscherij van meer nabij te bespreken.

Wat ook den uitslag weze al hopen we, dat er toch iets van de voorstellen zal in huis komen, mogen we hier openlijk hulde brengen aan onzen gouverneur Baels en den verdienstelijken ambtenaar, den heer Verschelde, die zoo belangloos, gedurende verschillende dagen hun kostbaren tijd doorbrengen om voor onze visscherij nuttig werk te verrichten en te trachten een resultaat te bekomen.

Dergelijke pogingen zijn van grooter belang en veel nuttiger dan men zich kan inbeelden en we kunnen slechts diegenen welke deze zware taak op zich namen er voor bedanken.

Aan Minister Marck, de man van practische daden, ook onzen dank voor zijn spontane toestemming. We hopen dat hij in de naaste toekomst van zijn belofte de visscherij krachtdadig te helpen, een volledige werkelijkheid zal kunnen maken, want weinig ministers hebben tot op heden zich de zaak onzer visschers reeds werkdadig aangetrokken.

British Ropes Ltd
LONDON
Consortium der Beste Engelsche
Staaldraadfabrieken
De Wereldberoemde Stalen
Korretouwen «Bulivant», «Ellis», enz.
Agenten en Depothouders voor
Oostende en de Belgische Kust :
OSTEND STORES & ROPEWORKS
N V.
PEEDERIJKAAI — OOSTENDE

Allerlei

BERICHT AAN DE FRANSCHE JONGELINGEN

Ingevolge artikel 10 van de wet van 31 Maart 1928 betreffende de volkstelling in het Fransch leger, worden de Fransche jongelieden, geboren tusschen 1 Januari 1919 en 31 December 1919 en verblijvende in West-Vlaanderen, evenals de oudere, die nog niet geroepen werden om zich te laten inschrijven, verzocht, zich zonder verwijl bij het Konsulaat van Frankrijk te Oostende, Karel Janssenslaan 13, aan te bieden teneinde zich te laten inschrijven voor de vorming van de klas.

In geval van belet mag de verklaring door de ouders of de voogd van belanghebbende gedaan worden.

De belanghebbenden worden er aan herinnerd dat bij niet nakomnig van deze oproep, artikels 19 en 85 van de Fransche wet zullen toegepast worden.

BERICHT AAN DE VISSCHERS

Om goed de «Koolzakken» anders gezegd de kustwachters te zien afkomen, gebruikt de verrekijkers van de
LUNETTERIE BELGE
4, KAPELLESTRAAT, 84 — OOSTENDE
(rechtover de Cinema Caméo)
Alle vermakingen aan de genadigste prijzen.
Groote keus van Barometers.

Camille Willems ZEEVISCH-Groothandel gesticht in 1889 OOSTENDE
DAGELIJKSCHE VERZENDING:
BELGIE — BUITENLAND
Tel. Adr. Willemsco, Oostende
Tel. 73876-73875-73877-73878
SPROTTEN & HARINGHANDEL

De Brugsche Meisjesnormaalschool in Feest

Mevrouw Joye Ridder in de Leopoldsorde

De Staatsmeisjesnormaalschool van Brugge vierde Zondag haar 50-jarig jubileum.

Een jaar geleden had men er voor het eerst den Gouverneur van West-Vlaanderen ontvangen op een wijze, die schitterend mocht genoemd worden.

Zondag woonde men een even schitterend feest bij, zoodat we al dadelijk kunnen zeggen dat Mevrouw Joye, het leerarenkorps en de leerlingen er een handje van weg hebben om te organiseeren.

Vergeten we niet dat het wellicht die normaalschool is, waar het vischverbruik zoo goed in eere wordt gehouden en daar zorgt Mevr. Esther, de ekonoom, voor.

DE PLECHTIGE ZITTING

Het is 11 uur als de overheden, voorafgegaan door Mevr. Joye, stoetsgewijze hun intrede doen in de groote audientiezaal van de school. Onder de talrijke aanwezigen bemerken we de hh. Baels, gouverneur van West-Vlaanderen; De Pauw, direkteur-generaal van het normaal onderwijs, vertegenwoordiger van den minister; generaal-majoor Glorie, militair bevelhebber van de provincie; Grauls, afgevaardigde van den minister van Openbaar Onderwijs: Botte, arrondissementskommissaris; Van Hoestenberghe, burgemeester van Brugge; Lombaerde; Van Hoof; Van Aerden; Ceuremans, bestuurder van de normaalschool van Blankenberge; Mevr. Aernouts, eerebestuurster der school, alsook talrijke personen uit de onderwijskringen, waaronder vele oudleerlingen.

Als de overheden hun intrede doen in de groote zaal, waar de leerlingen van de school hebben plaats genomen, wordt het vaderlandsch lied gespeeld en de jubelouverture van von Weber.

TOESPRAAK VAN DE BESTUURSTER

Mevr. Joye, bestuurster van de school, opent de reeks van toespraken.

Spreekster wijst op de beteekenis van dezen feestelijken dag voor de Brugsche normaalschool en dankt de overheden en de aanwezigen.

De Brugsche normaalschool is de eerste Vlaamsche normaalschool voor meisjes geweest. In de laatste jaren is het aantal leerlingen aanzienlijk gestegen en is de school een waar bloeitijdperk ingetreden.

Mevr. Joye brengt dan hulde aan de bedrijvigheid van het leeraarkorps en dankt de leerlingen voor hun ijver, alsook de overheden voor den steun die zij verleend hebben. Zij besluit met den wensch uit te drukken dat de normaalschool nog vele opvoedende krachten zal mogen vormen ten bate van de Vlaamsche jeugd in ons Belgisch vaderland.

EEN DANKWOORD NAMENS DE OUDLEERLINGEN

Mevr. Heckers, hoofdopzienster van het lager onderwijs, bedankt de overheden voor hun belangstelling.

Hierna wordt door mej. D'Hooghe, namens de leerlingen, een dankwoord uitgesproken aan het adres van de overheden, de bestuurster en het leeraarkorps.

REDE VAN DEN HEER DE PAUW

Na den h. Dierckx, minister van Openbaar Onderwijs, verontschuldigd te hebben, wijst direkteur-generaal De Pauw op de hoogstaande bedrijvigheid aan den dag gelegd door de school voor de geestelijke ontwikkeling van het volk. Spreker huldigt de eerebestuurster, de eere-ekonoom en wijst op de gelijkheid van het leeraarkorps en op het feit dat de oudleerlingen van de school overal eerbied hebben afgedwongen door het hoogstaand onderwijs dat zij verstrekken.

Na zijn rede, die levendig wordt toegejuicht, deelt de h. De Pauw mede, dat de Koning de bestuurster, mevr. Joye, het ereteeken van ridder in de Leopoldsorde heeft verleend.

Dit wordt op langdurig applaus onthaald.

Als tolk van de leeraressen, brengt mej. Wyckmans vervolgens op haar beurt hulde aan de bestuurster.

REDE VAN DEN HEER GOUVERNEUR

In een keurig schitterende rede spreekt gouverneur Baels daarna de bestuurster, het leerarenkorps en de leerlingen toe.

Als een oude kennis en vriend van verleden jaar, neemt hij aan hunne vreugde deel. Verder zegt hij:

Voor de beteekenis van het jonge verleden van uw normaalschool welke een bakermat is geweest van intellectueele krachten, van werktuigen voor geestenvormen en karakteropleesten en 't smeden van wil en gemoed onder de kinders, de dochters van Vlaanderen die als vrouwen en moeders, de bronnen werden van 's lands voortleving, van 's lands denken en kunnen en werken. Met de tucht die hier heerscht, met de luchtkring hier geschapen, met de kennis hier opgelaaid, met den ernst die hier alles omzoomt, kan getuigenis worden afgelegd dat de zending op de meest inslaande wijze begrepen werd.

En ik bied U, aan U uitstekende Bestuurster, begaafde leden van het professoraat, vlijtige leerlingen, mijn geestdriftige gelukwenschen.

Groot en edel, ontzaggelijk groot en edel is uw zending, toekomstige regentessen en leermeesteressen onder het vrouwelijk kinder- en jeugdig geslacht.

«Ce que femme veut, Dieu veut» en «En toutes choses, cherchez la femme». Alle mannen zullen dit wel niet bekennen, of zullen het niet willen erkennen. Maar rijp geworden gedaagde, rechtzinnige... en gelatene mannen zullen dit beamen.

Eenieder gaat akkoord dat onze Vlaamsche gemeenschap, van hoog tot laag, op verstandelijk en geestelijk en zedelijk en beschavend gebied, beter, schooner, edeler zijn zal wanneer de vrouw deze eigenschappen zal bezitten.

Dit is uw werk! Het is uwe taak ons volk uit hun verwildheid op te tillen naar iets menschelijks, schoons.

Thans zijn bestuur, leger, onderwijs, rechtswezen in de taal van ons volk — in rechte; en in feite, als wij allen het maar willen. En thans dat misverstand en stamonbewustheid en vooroordeelen uitgeschakeld liggen is een volkomen volksverhooging tot mogelijke verwezenlijking gestegen.

Geeft, naast het onderwijs, de **opvoeding** aan de kinderen, onze hartgeliefde kinderen: het Vlaanderen van morgen.

Zegt aan uw scholieren dat beschaving en voornaamheid niet het monopolium zijn der bevoorrechten dezer aarde maar even goed — en met meer bekoorlijkheid door den nederigsten der schepsels kan worden uitgeplooid. Zegt hun dat dit alles ons meer van het dierlijke doet afwijken en ons meer tot de menschheid doet gedijen. Zegt hun dat dit alles een brok van het geluk is waarnaar we allen smachten.

En dit doende, op twee geslachten na hebt U het aanschijn omgewerkt en onze zoo innig duurbare bevolking, naar de hoogten geslingerd, naar meer adel en meer schoonheid. Dit is de schitterende zending van een Normaalschool.

Deze meesterlijke rede, waarvan we enkele gedachten slechts konden weergeven, werd langdurig toegejuicht.

* * *

Vervolgens werd met veel smaak een kunstprogramma vertolkt, onder leiding van de juffers Machtelynck en De Corte. Met de uitvoering van «Naar Wijd en Zijd» werd deze geslaagde akademische zitting gesloten.

EEN FEESTMAAL

Om 1 u. had een feestmaal plaats waaraan meer dan 200 personen deelnamen. Bij het gerecht stelde mevr. Joye een heildronk in op den Koning en op de Koninklijke Familie en stelde onder algemeene toejuichingen voor een telegram van verknochtheid aan het Vorstenhuis te sturen.

Vervolgens kwam Dr. Grauls aan het woord om in een humoristische rede met lof te spreken over de bestuurster en op de beteekenis van de Brugsche normaalschool te wijzen die hij alle heil toewenschte.

Dit gezellig feestmaal eindigde verder in de beste stemming.

De Bevloering van de Reederijkaai

Door den heer Bauwens werd als voorzitter der reedersvereeniging aangedrongen opdat het verlengde dok door den Staat zou geplaveid worden.

Het Beheer van Bruggen en Wegen heeft ingezien dat hieraan voldoening diende gegeven en thans heeft het laten weten dat de Minister van Openbare Werken, de onmiddellijke plaveiing van de Reederijkaai bevolen heeft.

De dienst van Bruggen en Wegen zal thans maatregelen treffen om de Oostelijke kaai, dus de Reederijkaai, te kunnen in gebruik stellen zonder te wachten op de kredieten van de begrooting 1939.

Volgens het bevoegd ministerie, valt het verlengen van de vischhalle en van de wegenis langs den Westkant **ten laste van het Stadsbestuur.**

EN HET STADSBESTUUR ?

Door den heer Bauwens werd deze week schriftelijk bij het stadsbestuur aangedrongen om zijne inzichten hieromtrent te kennen, daar het volstrekt noodzakelijk is in het belang van onze nationale visscherij, dat alle werken onverwijld zouden uitgevoerd worden, daar de vischverkoop en het gebrek aan magazijnen hier zich erg doet gevoelen.

Wij zijn benieuwd te weten wat het stadsbestuur hierop zal antwoorden.

Ondertusschen kunnen we met genoegen vaststellen, dat de actie van «Het Visscherijblad», gepaard met het ernstig optreden van de Reedersvereeniging, nut oplevert.

We maken van de gelegenheid gebruik om den heer Bauwens hiervoor geluk te wenschen.

Tweede Vergadering der Studiecommissie van den Hoogen Raad

Heden Donderdag namiddag was de Subcommissie van den Hoogen Raad dringend bijeengeroepen om over den huidigen toestand te beraadslagen. Een gedachtenwisseling had plaats, waardoor vastgesteld werd dat inderdaad deze week veel visch in consignatie op de Belgische markt was gegooid met het gevolg welke we kennen.

Van reederszijde werd gevraagd de invoer op 7 millioen kg. te stabiliseeren en de contingenteeringscommissie, destijds samengesteld, thans te laten in werking treden en op zekere noodzakelijke tijdstippen, de taks van 50 centiemen op 2 fr. te verhoogen. Of men daarin zal gelukken is een ander paar mouwen.

Tenslotte werd kennis gegeven van de organisatie thans op touw gezet, waardoor een einde zou worden gesteld aan het afzonderlijk optreden van verschillende reedersgroepen.

In ons volgend nummer komen we hierop terug, want we vreezen dat eens te meer van al die besprekingen weinig doelmatigs in huis zal komen.

HANDELAARS EN PARTIKULIEREN !
Voor het HERSTELLEN en SCHILDEREN van CAMIONS en LUXE AUTO'S, wendt U tot
M. LATESTE
NIEUWSTRAAT, 17 • SLYKENS-OOSTENDE • Tel. 731.80

Voor fijn GEROOKTEN
SPROT
EEN ADRES :
Pierre Huysseune
ZEEBRUGGE - HEISTSTRAAT 305
Tel. 440.03

Nieuwpoort

HET STEDELIJK MUSEUM

De heer Schoup, stadsarchitekt, schonk aan het Museum: «La Vie Herborisation generale de la Societe Royale de Botannique de Belgique sur le Littoral Belge» door Jean Massart. Het bevat, naast de volledige catalogeering van de flora langs de kust, een volledig verslag van het congres door dien bond gehouden, op het stadhuis te Nieuwpoort, op 23 Juli 1912.

* * *

UITREIKING DER VUURKRUISEN

Vrijdag laatst, 11 November, had op het stadhuis, te 11 uur, de plechtige uitreiking plaats van de vuurkruisen.

Talrijke stedelijke maatschappijen en vereenigingen waren aanwezig. Heer Burgemeester Deeren hield de gelegenheidsrede, waarna de vuurkruisen werden uitgereikt door majoor Godeau, hiervoor bijzonder door de stedelijke overheid uitgenoodigd.

Daarop had een optocht plaats door de hoofdstraten van de stad en werden aan het monument talrijke bloemengarven neergelegd.

Des avonds had een feestmaal plaats bij de Wed. Mestdagh.

**

V.O.S.

De V.O.S. heeft de herdenking aan den Wapenstilstand op eene waardige manier gevierd in het lokaal «Vlaamsch Huis». Talrijke leden met familie waren opgekomen en hebben er gezellig gefeest tot in de vroege uurtjes.

* * *

DIEFSTALLEN

In den nacht van Donderdag op Vrijdag van verleden week hebben onbekenden ingebroken bij verscheidene onzer inwoners.

Bij de Wed. Robert Pauwels, wonende Willem de Roolaan, werd het huis doorzocht en trokken de dieven er van onder met geld en juweelen.

Bij den heer P. Deseck, wonende Langestraat, zijn de dieven met valsche sloten binnengekomen, hebben den draad van de elektrische bel doorgesneden en zijn in het kantoor van de ijsfabriek gedrongen. Gelukkig had de hond gerucht gehoord en zijn geblaf heeft de bewoners gewekt. De dieven zijn dan ook op de vlucht geslagen en zijn dadelijk vertrokken.

Bij den heer René Brys, eere-deurwaarder, wonende Marktstraat, hebben de dieven het benedenhuis doorzocht en in het kantoor een belangrijke som geld gestolen. Een voorbijganger vond 's morgens om 5 u. de straatdeur open.

**

BIJ ONZE VISSCHERS

Men dacht verleden week dat de visscherij op de panharing ten einde was; maar Vrijdag laatst was de aanvoer buitengewoon: ongeveer 150 but. Zondag was de aanvoer nog grooter: ongeveer 350 but. De prijzen, gedurende de verloopen week, schommelden van 0,05 tot 0,16 fr. het stuk.

— De sprotvangst is steeds loonend, gezien de aanvoer niet zeer groot is. De prijzen gaan van 85 tot 235 fr. de 100 kgr.

— N.26 die door de Fransche douaneboot te Duinkerke binnengebracht werd voor het visschen in de Fransche kustwaters, blijft nog steeds vastgehouden. Wij vernemen dat de zaak heden voor de Rechtbank van Duinkerke opgeroepen wordt.

— Het visschersvaartuig N.43 «Leonie», eigenaar H. Devoghel, is van de visscherij moeten terugkomen daar de kor in de schroef geraakt was.

— Het visschersvaartuig N.41 « Marie », schipper Em. Goderis, is de haven binnengevaren met een «latour» aan boord wegende ongeveer 150 kg. Het beest werd in de stedelijke vischmijn verkocht aan den heer Aug. Legein voor 245 fr.

— Maandag laatst werd het nieuwe schip, gebouwd voor de «Nieuwpoortsche Reederij» op de scheepswerven van den h. J. Denye, te Oostende te water gelaten.

Het schip is gebouwd in hout en is van de Lorient type. Het heeft 25 m. lengte, 3 m. 60 diepte en 22 m. waterlijn. Het zal voorzien zijn van een Deutz Diesel motor van 200 H.P. en zal een groote snelheid kunnen ontwikkelen.

Het schip, genoemd «Strijd voor Christus», zal met Nieuwjaar in de vaart komen.

Daar dit schip groote hoeveelheden visch op de markt zal brengen, is het grootelijks tijd dat het gemeentebestuur zonder dralen met het bouwen van de nieuwe vischmijn een aanvang neemt. De vischmijn is nu reeds te klein, wanneer verscheidene onzer groote schepen verkoopen. Wat zal het zijn wanneer dit nieuwe schip van 100 tot 200 mandjes in de mijn zal brengen!

Het is niet omdat de verkiezingen achter den rug zijn dat de nieuwe vischmijn in den vergeethoek moet geraken.

— Het visschersvaartuig N.9 «De Roos», schipper P. Coulier, heeft een boel verloren.

***

FEESTZAAL ZANNEKIN

Op Zondag 20 en Maandag 21 November voert de tooneelmaatschappij «Pro Arte» het fijn humoristisch blijspel op van A. Acrement: «De Dames met de Groene Hoedjes».

Plaatsbewijzen tegen 7, 5 en 3 fr.

Plaatsbespreking: Vlaamsch Huis, Kokstr. ofwel bij heer Leon Kemel, 2, Marktplaats.

***

CINE NOVA

Pierre Blanchar, Madeleine Ozeray in : «Schoppenvrouw». — De beroemde zanger Charles Kullman in «La Palama».

Kind. niet toegelaten.

**

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Gerard Jozef, zoon van Etienne en Peel Adriana. — Patteeuw Walter, z.v. Jules en Dupont Sidonie. — Albrecht Lydie, d.v. Joseph en Keters Octavie.

Overlijdens: Vieren Philomena wed. Oyaert Florimond, 88 j. — Veranneman Jeanne, d.v. Valère en Calcoen Alma, 16 j.

Huwelijken: Camerlynck Georges en Mercy Maria. — Ekelson Georges en Peel Joanna. — Vandenbroucke Marcel en Arnoys Winifred.

***

GEVECHT

In een herberg van de Havenstraat zocht een zekere L. V. moedwillig twist met een zekere J. V., die een slag kreeg. De baas stelde er vlug een einde aan.

Oostende

CINEMAS

RIALTO

1. Een zeer gemouvementeerde film «Legioen van de Zelfmoord» met Norman Foster. 2 Een teekenfilm in kleuren. 3. Barnab Fernandel in «Frans I» 2 uren schaterlachen met Alice Tissot en Mona Goya. Konderen toegelaten. Toekomende week : «4 Mannen, een gebed».

REX-CINE

1. Het laatste sukses van Warner Oland «Charlie Chan te Monte-Carlo». 2. Georges Rigaud, Suzy Vernon in een machtige film «Putten in de Vlam», Een prachtig avontuur in het land van de petroleum. Toekomende Vrijdag: «Het Kind van de Troep».

RIO-CINE

Een overgroot fresco «Pompei» met duizenden figuranten. — Fred Astaire, Ginger Rogers in een flikkerende muzikale komedie «De ondernemende M. Petroff». Kinderen toegelaten. Toekomende Vrijdag : «Le Fraudeur».

ROXY (gewezen Odéon)

1. Georges Bancroft in een dramatisch film «Nieuw Leven». 2. Anna May Wong in een film van liefde en avonturen «De gele Danseres». 's Zondags in namiddagvertooning : bijzonder programma : kinderen toegelaten.

CINE-PALACE

1. Actualiteiten Paramount. 2. «De Vreemde Bezoeker», avonturenkomedie met Ann Harding. en Basil Rathlone. 3. «Het Lot speelt zich af 's nachts», groote gevoelsfilm met Charles Boyer en Jean Arthur. Toekomende Vrijdag : Harry Baur, Jeannine Crispin en Georges Rigaud in «Heimwee».

FORUM

1. Eclair Journal. 2. Wallace Beery en Lionel Barrymore in «Onstuimige Jeugd». 3. Victor Francen, Louise Jouvet en Sessue Hayakawa in «Verraad». Kinderen niet toeg.

STUDIAC

Drie documentaire films en een teeken film. Verders de laatste wereldnieuwsjes. Kinderen altijd toegelaten.

CAMEO

1. Freddie Bartholomew en Spencer Tracy in «Moedige Kapiteins». 2. Henri Garat in «Onder de Zon van Marseille». Kind. toeg.

Scheepshypotheken
aan 5 tot 6 %,
op EIGENDOMMEN 4 tot 5 %.
Schrijven: K.M.C. bureel blad.

VISSCHERS ! Weet U dat
DE BESTE GASOIL
HET BESTE MAZOUT
voor VISSCHERSVAARTUIGEN
GEFABRICEERD wordt door de
Belgian Cracking Cy
die nooit de belangen van den kooper uit het oog verliest.
Al hare producten komen voort van de Belgische Werkhuizen te Langerbrugge.
BESTEL BIJ DE B. C. C.

Blankenberge

WAPENSTILSTANDSHERDENKING

Zooals ieder jaar, werd de heugelijke dag van de herdenking van den Wapenstilstand algemeen gevierd. Huizen en vaartuigen in de haven waren bevlagd en iedereen was te been. Een stoet vormde zich op de Groote Markt, om met het muziek van de Rijksnormaalschool en met de Neptunuskinderen de stedelijke overheid aan het stadhuis af te halen. Daarna trok de stoet naar het monument der gesneuvelden waar te 11 uur, onder het schril fluiten der sirene, één minuut stilte waargenomen werd. Bloemen werden neergelegd en ter gelegenheid van de plechtigheid werden eereteekens overhandigd door den h. Burgemeester Pauwels aan verscheidene oudstrijders. De h. Deketelaere sprak eene rede uit, het samenwerken van al de oud-soldaten vragende tot het behoud den van den vrede, binnen en buiten het land. 's Namiddags had een fakkeltocht plaats en verlichting van het monument en 's avonds, in de feestzaal Thalia, het jaarlijksch oudstrijdersbal. Het was een buitengewoon sukses.

Voor vele oud-soldaten is de 11 November de belangrijkste feestdag van het jaar, en met reden !

**

STRANDING

In den nacht van Maandag op Dinsdag, door den dikken mist misleid, is de garnaalboot van Zeebrugge, Z. 69, op het strand geloopen vóór Blankenberge. Bij lage tij lag het vaartuig bijna droog. Er zijn geen ongevallen noch schade te betreuren. Bij de volgende hooge tij kon het vaartuig weder vlot komen.

***

TOONEEL

De Koninklijke Tooneelkring «Onder Ons» voert op Zondag 20 November ,in Ons Huis, een blijspel op in 3 bedrijven: «De Doofpot» van J. Van der Poll.

Plaatsen kunnen op voorhand genomen worden in de zaal.

***

ZONDAGDIENST DER APOTHEKERS

Zondag 20 November zal de apotheek Vogels, Bakkerstraat, den geheelen dag open zijn.

**

CINEMA'S

PALLADIUM, Kerkstraat. — Dagblad. - «Sous le Fouet» met Wallace Beery, Jackie Cooper en den kleinen Spanky. - «Ignace» operette met Fernandel, Claude May, Alice Tissot, Raymond Cordy, Charpin. — Kinderen niet toegelaten.

COLISEE, Langestraat. — Pathé Journal. «Trois-six-neuf», met Meg Lemonnier, René Saint-Cyr en René Lefèvre. - «Oh Docteur!» met Edw. E. Horton en D. Leighton.

**

VOORDRACHT

Dinsdag 22 November, in de voordrachtzaal van Ons Huis, Van Maerlantstraat: openbare voordracht ingericht door de Studiekring «Ulenspiegel». De h. Fons Christiaen zal handelen over «De Vrijmetselarij». Begin te 18 uur stipt. Ingang vrij.



SOCIETE ANONYME INTERNATIONALE
DE TÉLÉGRAPHIE SANS FIL

OOSTENDE, Reederijkaai Tel. 72628
ZEEBRUGGE, Vischmijn, Tel. 440.44
ANTWERPEN BRUSSEL

Oostendsch Nieuws

TOELATINGEN TOT BOUWEN.

David, veranderingswerken, Langestraat, 55. — Oostendsch Volkshuis, overdekken koer, Zwaluwen- en Kath. Polderstraat. — Timmerman Aug., verhoogen bergplaats, 124 Gerststraat. — Ostend Stores, plaatsen poort Oudenburgsteenweg, 1. — Geysen Julien, bouwen magazijn, Reederijkaai. — Nys N., bouwen cottage, Northlaan en de Stuerstr. Grauwet Albert, verhoogen gebouw, Nieuwpoortsteenweg, 661. — Wwe Demaecker C., verbouwen huis, Vlaanderenhelling, 80.

***

APOTHEEKDIENST OP ZONDAG 20 NOVEMBER 1938.

Dienstdoende gansch den dag : Apotheker Beuselinck, Nieuwpoortsteenweg, 2. Dienstdoende tot 12.30 u. : Apothekers Dobbelaere, Witte Nonnenstraat 18 en Delang (Opex)

Nachtdienst : Apotheker Beuselinck, Nieuwpoortsteenweg, 2.

De apotheek Halewyck blijft elken Zondagmorgen van 8 tot 12.30 uur open.

Bedanking

De Familie SMISSAERT HENRI, reeder van de O.144, bedankt langs den weg van ons blad alle vrienden en kennissen voor hunne blijken van deelneming in het zwaar verlies welke ze komen te ondergaan door het verongelukken van hun zoon.

NA WERK VERMAAK.

De tooneelkring «Na Werk Vermaak» geeft haar eerste Winterfeest op Zondag 20 November, in het lokaal Iepenstraat, 23, te Oostende, om 7.30 uur 's avonds. Wordt opgevoerd het bekroond drama «Het Verre Dorp» in drie bedrijven, van Mevr. Bertha Dedeken, uit Aalst.

Kaarten zijn te bekomen bij de tooneelleden en in 't lokaal ; zij worden gratis genummerd den Vrijdag, Zaterdag, 18 en 19 November, van 6 tot 9 u.

Na het feest danspartij met groot orkest.

«Na Werk Vermaak» bereidt zich voor den wedstrijd van het West-Vlaamsch Tooneelverbond. Men zal opvoeren het tooneelspel «Lentewelken», in drie bedrijven van M. Roelvinck.

Deze wedstrijd gaat door met een namiddagvertooning op Zondag 23 Januari 1939, om 3.30 uur zeer stipt.

Na de vertooning groot dansfeest met orkest.

Voor deze namiddagvertooning neemt uw kaarten bij tijd, want er zullen plaatsen te kort zijn. Kaarten worden gratis genummerd.

Aigle-Belgica
FIJNSTE BIEREN

KOLONIALE DER KUST.

Gedurende dezen Winter zullen verscheidene feestelijkheden ingericht worden, waaronder wij de volgende vinden :

Zondag 27 November om 17 uur stipt, in de Witte Zaal van het Stadhuis, voordracht door kommandant J. Baneux, zeevaart-deskundige bij de Handelsrechtbank te Antwerpen ; onderwerp : Zeewezen en Koloniën.

Zondag 5 December om 16 uur, St Niklaasfeest in het lokaal.

In Januari groote Gala. Uitnoodigingen zullen ten gepasten tijde gezonden worden.

Nog andere feesten en voordrachten zijn in voorbereiding.

***

TWEE PERSONEN GEWOND DOOR MOTORFIETSER

De auto van Jules Verstraete naderde den hoek van de Leopoldlaan en de Karel Janssenslaan, wanneer een motorrijder uit Moere, Oscar Defraeye, hem wou voorbijrijden. Dit mocht hem echter niet gelukken. Het gevolg was dat hij terecht kwam op het voetpad, waar hij twee personen omverwierp. De twee slachtoffers, de echtgenooten Missiaen, uit de Stockholmstraat, en ook de motorfietser werden aan de beenen gewond. Ter plaatse werden zij door een geneesheer verzorgd. — O.

⁂

WERKONGEVAL.

Alfons Verbeke uit Middelkerke, werkzaam in een in aanbouw zijnde huis in de Vijverstraat, is daar naar beneden gestort van een hoogte van 10 m., Zijn val werd eenigszins gebroken door een ladder waarop hij terechtkwam, daarna viel hij in een waterput. Verbeke kwam er gelukkig van af met enkele schrammen en een koud bad. — O.

VLAAMSCH VERBOND.

Het Bestuur van het Vlaamsch Verbond Lokaal «Prins Baudouin», St. Sebastiaanstr., heeft de volgende datums vastgesteld voor de Winterfeesten 24-1 Whistdrive en democratisch avondmaal, 6 en 22 December, 12 en 26 Januari, 9 Februari, 2, 16 en 30 Maart 21 April.

Het Winterseizoen zal gesloten worden door een gezellig avondmaal.

***

TOMBOLA DER OOSTENDSCHE BLINDENVEREENIGING.

De hierna winnende loten zijn ter beschikking in het lokaal Oud Oostende, Ieperstraat, 22.

Omslagen :

122 39 629 860 154 391 284 676 409 488 934 57 61 611 811 1019 859 254 19 184 624.

Biljetten:

11877 12291 20266 10875 17391 10993
18893 12658 15607 19552 13322 12475
14394 19242 12742 19445 20973 17078
13862 19326 11274 14215 18956 17781
12185 12381 11261 16143 20966 16481
17798 16957 19890 13363 20913 19372
12050 13600 12386 16611 11481 20250
11785 14625 20411 18199 13785 16014
11920 13220 17751 20040 12794 13551
13041 15308 10025 18227 15938 16707
14089 10777 14241 13394 19205 12252
18799 19312 12619 13496 10508 17689
11672 18436 18384 15395 15493 18532
12837 13992 20092 18876 19622 17264
13135 20336 14409 18700 12737 14432
16167 14013 18098 12229 10189 17758
12530 11073 14496 13290 10984 18844
15114 18245 15744 20010 19695 17092
11103 14703 14724 13691 14914 15977
14123.

***

VOLKSUNIVERSITEIT HERMAN VAN DEN REECK — TAK OOSTENDE

Een zeer talrijk en uitgelezen publiek vulde de Witte Zaal van het Stadhuis verleden Zondag bij de plechtige openingszitting van Tak-Oostende der Volksuniversitéit Herman van den Reeck. De voorzitter, Leo Vandenabeele, in zijn inleiding, zette het wezen en doel der Volksuniversiteit uiteen. Door middel van verschillende spreekbeurten over hetzelfde onderwerp krijgt men een beter inzicht over de kwestie. Daarom werd verleden jaar een cyclus ingericht over « De Revolutie », waar opvolgentlijk behandeld werden de revolutie in Europa, Frankrijk, Rusland, Italie, Duitschland, Spanje en Oostenrijk. Dit jaar schikt men de cyclus te behandelen «Hoe een volk vrij wordt». Komen aan de beurt: Ierland, Tsjechoslowakije en Vlaanderen. Na het verder programma van komende winterseizoen behandeld te hebben, stelt de voorzitter de eerste spreker voor: Dr. Robert Van Roosbroeck. Gezien we het Conscience-jaar beleven en er in de meeste steden reeds herdenkingen plaats grepen ter gelegenheid van de honderdste verjaring van het verschijnen van den «Leeuw van Vlaanderen», heeft men geoordeeld dat ook het Vlaamsch Oostende Conscience deze hulde mocht geven. Daarom koos men de grootste conferentiezaal van de stad: de Witte Zaal van het stadhuis en de volle zaal bewijst dat men niet te optimist geweest was.

Onder luide toejuichingen komt dan Dr. Robert Van Roosbroeck aan het woord. In een schitterende taal vertelt hij ons over het ontstaan van den «Leeuw van Vlaanderen» in het jaar 1838.

Plaatsgebrek belet ons hierover uit te wijden.

Conscience, besluit spreker, heeft de grootheid van Vlaanderen aangevoeld en dit aan het volk aangetoond. En dit wettigt de hulde die het bewustwordend Vlaanderen thans overal brengt aan Conscience.

Een langdurig applaus van het dankbaar publiek bewijst dat allen het met hem eens zijn.

Heer Remi Ponjaert draagt daarna gevoelvol enkele der meest kenschetsende gedeelten uit den « Leeuw » voor. De Voorzitter bedankt de toehoorders, hun verzoekende ook de volgende voordrachten zoo talrijk bij te wonen en dringt aan opdat allen zouden lid worden van dit hoog kultureel werk: de Volksuniversiteit Herman van den Reeck.

***

BRUTALE OVERVAL

Toen de 26-jarige Clara Dujardin, wonende Beekstraat, wijk Meiboom, 's avonds huiswaarts keerde, werd zij in het Maria-Hendrikapark aangevallen door een kerel die haar neersloeg en haar handtasch, die een belangrijke geldsom inhield, ontvreemdde. — O.

TOONEEL — TOURNEES BARET

« L'Ecurie Watson » is feitelijk niet wat zijn titel zou kunnen doen gelooven. M. Watson houdt er een familie-pensioenhuis op na. Het is gelegen op de Engelsche kust, aan het Nauw van Kales. De Fransche jongelieden, die wenschen de Engelsche taal aan te leeren, kunnen er een onderdak vinden. Daar treft men ook jonge Engelschen aan van beide geslachten.

De karakters botsen natuurlijk tegen elkander en daaruit vloeien de meest uiteenloopende toestanden voort die te lang zijn om hier te vertellen.

Onze lezers deden best zich naar den schouwburg te begeven op Donderdag 24 November, alwaar zij de opvoering van een heel lief stuk zullen bijwonen; een stuk dat overborrelt van jeugd, humor en fijnzinnigheid.

De Tournées Baret hebben voor dit stuk een allereerste rolvervulling verzekerd

Het locatiebureel is open vanaf Zondag 20 November en volgende dagen in den schouwburg; ingang langs de Christinastraat.

⁂

DE FRATELLINI CLOWNS IN ONZE STAD

De beroemde clowns Paul, Albert en François Fratellini zullen op 23 November een bezoek brengen aan onze stad en te dezer gelegenheid afstappen in den schouwburg, in matinée- en avondvertooning. Een gansch music-hall programma is voorzien.

Er zijn vijftig artisten, al eerste rang nummers. Het geldt een non-stop programma, het meest aantrekkelijke van het seizoen.

André Frank, de welbekende bestuurder, leidde gedurende lange jaren het Palais d'Eté en het Théâtre des Variétés te Brussel.

De Fratellini clowns zijn wereldberoemd. Zij zullen in den schouwburg optreden op 23 November, in matinée om 15.30 u. en om 20.30 u. in avondvertooning.

Wij drukken erop dat deze artisten zullen omringd zijn door allerlei attracties: muzikanten, dansers, goochelaars, akrobaten, enz.

Daarbij, dit spektakel kan door iedereen gezien worden. In matinée betalen de kinders halven prijs en een verrassing wordt hen aangeboden door de clowns.

⁂

IN DE VLAAMSCHE SCHEEPVAARTBOND

8.000 jaar zeilvaart: de Egyptische bootjes, de Grieksche slagschepen, de Romeinsche triremen, de Noordsche smekken, de Middeleeuwsche galeien en karavelen, de fiere verdwijnende driemasters, 8.000 jaar zeilvaart, wie zou daar geen belang in stellen ?

Wij zien maar zelden meer, van die hooge zeilschepen, met hun wijde armen; zij worden zeldzaam, het zijn de laatsten van een groot verleden van... 8.000 jaar. Wie zou dat verleden niet willen kennen, wie zou het niet op één avond willen doorleven, hoe dat de menschen, 8.000 jaar lang zich door den wind over de zeeën hebben laten voeren?

Komt luisteren in «Kerlinga» op Zaterdag 26 November, te 8 u. 's avonds.

Voordracht met lichtbeelden: «8.000 jaar zeilvaart» door K. Vranckx, marine-officier, lid van de akademie van Marine.

Inkomgeld: 2 fr.

***

VOETBAL

V. C. Vischmijn 2 — Stadsbeambten 0

Deze ontmoeting, die beide ongeslagen leiders tegenover elkaar op 't V. G. veld bracht, lokte een zeer groote belangstelling. Na een bitsigen strijd bleven beide puntjes aan de knappe ploeg der Vischmijn die ongetwijfeld de overwinning verdiend heeft. Het spel der «groenwitten» was meer gebonden dan dit der Stadsbeambten, die meestendeels op persoonlijke pogingen werkten, hetgeen met een stevige achterhoede als deze der tegenstrevers onbegonnen werk was. Met de achterhoede mag de rechtsbuiten Maes bij het team der Vischmijn vermeld worden. Het is een knappe speler, die goed het leder controleert en over een puik schot beschikt. Bij de Stadsbeambten viel vooral de rechterhalf en Is. Helsmoortel op. De voorhoede knoeide echter te veel om met succes te kunnen besluiten. Als gevolg dezer overwinning komt de Vischmijn alleen ongeslagen aan de leiding met reeds drie punten voorsprong op de tegenstanders. Deze zullen het lastig hebben om den leider nog ernstig te kunnen verontrusten.

Heer Viaene leidde volgende elftallen:

V. C. Vischmijn: Timmerman; Sabbe en Willeput; H. Victor, Cattoor en Hendrickx; Jacqmain, Vandewalle, Devos, Hoste en Maes.

S. K. Stadsbeambten: Pintelon; Hubrouck en Helsmoortel Is.; Vermeersch, Helsmoortel A. en Focke; Gysels, Vanwalleghem, Devinck, Ocket en Decoster.

De eerste vijftien minuten verloopen in 't voordeel van de «rood-gelen» die ernstig komen aandringen, zonder er echter in te gelukken den knap spelenden Timmerman te kloppen. Geleidelijk brengen de «groen-witten» het spel in evenwicht en met de 35e minuut wordt Pintelon door een wijd schuin boogschot van Maes voor de eerste maal geslagen. Even later jaagt Devos in volle vlucht op den zijpaal. De rust treedt in met 1-0 voor de Vischmijn.

Na kampverwisseling gaat het spel verdeeld op. Met de 13e minuut nochtans ontspint zich een doelworsteling voor de netten van Pintelon en Vandewalle zorgt voor het 2e doelpunt. De Stadsbeambten komen nu heftig aandringen; de tegenstrevende achterhoede verweert zich echter dapper en spijts de «rood-gelen» verschillende malen hun ploeg wijzigen, blijft dit zonder gevolg. Even voor het einde wordt A. Helsmoortel voor gevaarlijk spel uit het veld verwezen. Het einde ziet de mannen van Sabbe verdiend winnen met 2-0.

Stand der elftallen:

1. V. C. Vischmijn	3	3	0	0	7	2	6
2. Casino-Kursaal	3	1	1	1	8	6	3
3. S.K.Stadsbeambten	3	1	1	1	5	5	3
4. Politie S. K.	3	0	3	0	5	12	0

***

BOTSING

Op den hoek van de Leffinge- en Hennepstraten, had een botsing plaats tusschen de auto's van den h. Joris Yperman, wonende Gistel steenweg te St. Andries-bij-Brugge en van den h. Edward Rox uit Parijs, maar verblijvende Torhoutschen steenweg. Enkel stoffelijke schade valt te betreuren.

20e VERJARING VAN DEN WAPENSTILSTAND

Verleden week Vrijdag greep de plechtige herdenking plaats van de verjaring van den wapenstilstandsdag. Onze driekleur wapperde aan vele huizen en aan alle openbare gebouwen. Bij deze gelegenheid was ook een groot gedeelte van de voorgevel van het stadhuis versierd met de nationale kleuren. Te 9.30 u. zette zich een stoet in beweging naar het gedenkteeken der gesneuvelde zeelieden uit den oorlog 1914-18. Hier werden door de verschillende afgevaardigden bloemen neergelegd. Dezelfde korte plechtigheid herhaalde zich aan het gedenkteeken opgericht ter eere der gesneuvelden van de 3e en 23e linieregimenten en aan het gedenkteeken van de burgerlijke slachtoffers van den oorlog. Even voor 11 uur kwam de stoet op het Wapenplein toe. De afgevaardigden stelden zich op rechtover het stadhuis. Wanneer het stadsmagistraat, vertegenwoordigd door Burgemeester Moreaux, Schepen Vroome en talrijke gemeenteraadsleden, uit het stadhuis treden is het juist 11 uur. Er heerschte een minuut stilte. Nadat het vaderlandsch lied nog uitgevoerd werd, ging men over tot de uitreiking der vuurkruisen en het oorlogskruis aan de rechthebbende oudstrijders en krijgsgevangenen. Vervolgens defileerden de afgevaardigden voor de overheden, waarna een korte ontvangst op het stadhuis plaats had, bij welke gelegenheid burgemeester Dr Moreaux een toespraak hield. 's Namiddags kwamen de kinderen der oudstrijders bijeen op een prachtig feest, ingericht in de Witte Zaal van het stadhuis, met de gewaardeerde medewerking van meester Sacha Ravinsky, en de leerlingen zijner dansacademie.

's Avonds ging in de rotonde van het Casino-Kursaal het bal van den Wapenstilstand door, dat een machtig sukses kende. Commandant Aspeslagh A., voorzitter van het Verbond der Oudstrijdersmaatschappijen, hield bij deze gelegenheid een rede waarbij hij de beteekenis van den vrede uiteenzette.

Het kunstgedeelte werd met grooten bijval afgewerkt door den h. Devlieghер en zijn orkest, alsmede de artisten Mevr. Eve Govy en den h. Lucien Van Obbergh. Het jazzorkest «The Rhythm Kings» wist tot in de kleine uurtjes, een talrijk publiek op den gladden dansvloer te houden. — O.

***

BREVETTEN, DIPLOMA'S EN VERGUNNINGEN VOOR DE KOOPVAARDIJ EN DE ZEEVISSCHERIJ

De volgende brevetten en diploma's zijn in den loop der maand October 1938 toegekend :

Brevet van kapitein ter lange omvaart: Léonard A.

Diploma van aspirant officier ter lange omvaart: Cabrera J., Theunen M., Paskalef P., Vilain N., Hourdeau J., Wydooghe J.

Brevet van mecanicien 1e klasse: Nierynck R., Joos M.

Brevet van machinist voor motoren met inwendige verbranding: De Groote A.

Brevet van schipper ter visscherij 1e klasse: Pincket P.

Brevet van schipper ter visscherij 2e klasse: Verbiest A., Blonde A.

FEESTGALA VAN HET ONDERWIJS

Zaterdag 26 November 1938, te 20.30 u.

Kunstgedeelte: Het Vlaamsche Trio. Leider: M. Xaveer K. Geerolf.

Twee tombola's: Kunstwerken: Baron James Ensor, Boel, Blomme, Rosita Chapel, De Brock, De Prost, Devriendt, Eeneman, Hagers, Hansoul, Hine, Hodeige, Margot Knockaert, Nyssens, Dora Rommelaere, Schyrgens, Sorel, Turner, Verbeke Léon, Verbeke Pierre, Verbrugghe.

Deze prijzen zijn tentoongesteld in «Ostendelec», Ad. Buylstraat 44.

Andere prijzen zooals een electrische stoof met drie vuren en oven, alsook een stel potten, geschonken door de maatschappij «Ostendelec», een clubzetel, een Westminster, een koffieservies, enz., enz., zijn tentoongesteld bij M. G. Lingier, meester-kleermaker, Alfons Pieterslaan.

Bal: Orkest «The Rythmic Melodians», onder de welwillende leiding van den h. Fernand Vanheste.

Het feest is toegankelijk voor iedereen : inreegeld: 5 fr. Biljetten voor de tombola te verkrijgen: Aux Trois François, A. Pieterlaan 107 en in «Ostendelec», Ad. Buylstr. 44. De winnende nummers zullen in de dagbladen bekend gemaakt worden.

***

L.S.C.O.P.

Door de Liberaal-Solidaristische centrale voor onderwijzend personeel wordt op Zondag 27 November, te 16 u., een statutaire vergadering belegd in het lokaal St. Sebastiaan, St. Sebastiaanstraat 26. Belangrijke punten betreffende het onderwijs zullen er behandeld worden. Het woord zal er gevoerd worden door oud-minister Julius Hoste en volksvertegenwoordiger A. Van Glabbeke. O

***

VERKEERSONGEVAL IN DE VISCHMIJN

In de vischmijn wou de heer Verrecas, uit Brugge, met zijn auto door een van de gangen rijden. Voor de bureelen van den h. Notte raakte hij een wagentje dat tegen drie rijwielen geduwd werd. Hierbij werden twee fietsen vernield. — O.

⁂

AANRIJDING.

Désiré Knockaert wonende Groenendijk te Breedene, werd aangereden door de auto van S... Het slachtoffer werd naar een kliniek overgebracht waar men een beenbreuk vaststelde. — O.

⁂

KONGRES TE OOSTENDE VAN DEN BOND DER GEVESTIGDE RIJWIELHANDELAARS VAN WEST-VLAANDEREN.

Zondag 20 November houdt de Bond der gevestigde Rijwielhandelaars zijn eerste kongres in onze stad.

Het gaat er vooral om de beroepsorganisatie der gevestigde rijwielhandelaars uit te bouwen tot een werkelijk moderne organisatie, die door eigen macht een einde wil stellen aan de menigvuldige misbruiken waarmede 't rijwielbedrijf af te rekenen heeft en waarover in den laatsten tijd zeer gegronde klachten opgingen.

Het kongres gaat door te 2 uur in het «Hotel Stella Maris», Vindictivelaan.

De inrichters, de Bond der rijwielhandelaars van de Kust, hebben de hooge bescherming aangevraagd aan Zijn Excellentie den Minister van Ekonomie en Middenstand, P. Heymans.

HANDELSRECHTBANK OOSTENDE

Bij vonnis van 10 November 1938, heeft de rechtbank bevolen de schuldeischers bijeen te roepen van Mevr. Degryse Marie, breigoederen, steenweg op Torhout, 277, te Oostende, tegen Woensdag 23 November 1938, 's voormiddags te 10 uur, in de gehoorzaal van de handelsrechtbank te Oostende. Zij worden er samengeroepen om te beraadslagen over het voorstel tot akkoord ingediend door voornoemde Mevr. Degryse, ingevolge de wet van den 29 Juni 1938.

Zekere Broodwinning

voor 700,— Fr. per maand te huur Moderne Winkel 7 plaatsen met of zonder groot pakhuis, bij Petit Paris op voornaamste steenweg der stad, groote passage, dienstig voor allen handel. Voor inl. 5, Zeedijk, T. S.

RECHTERLIJK HERSTEL

Wij, Leopold III, Koning der Belgen. Aan allen tegenwoordigen en toekomenden doen te weten:

De rechtbank van vrede van het kanton Oostende, heeft het volgende vonnis verleend:

Algem. Rol nº 9130 — In zaak van den heer René Coens, bestuurder der Koninklijke schouwburg te Gent, alwaar hij gehuisvest is, kiezende woonst te Oostende, ten kantore van den deurwaarder Const. Devos, eischer, voor wie optreedt Mter Arthur Vande Male, advocaat te Oostende.

Tegen: den heer Prosper Vandenberghe, bestuurder en verantwoordelijke uitgever van «Het Visscherijblad», wonende en gehuisvest te Oostende, Spaarzaamheidstraat, 28, verweerder, zijnde in persoon verschijnen en bijgestaan van Mter R. Vanden Broele, advocaat te Oostende.

Gezien de akte tot inleiding van het geding, de erin gedane uiteenzetting en vordering, waarvan de beteekening aan verweerder werd gedaan bij exploot van den Deurwaarder Constant Devos, te Oostende, in date van vierden Februari 1938, geboekt;

Gehoord de partijen in hunne middelen en besluiten.

Aangezien de verweerder heer Prosper Vandenberghe, bestuurder en verantwoordelijke uitgever van «Het Visscherijblad», in het nummer 5 van dit dagblad dragende als date 29 Januari 1938, op de zesde bladzijde in een artikel getiteld «Schouwburgplakbiljetten» dat eene vertaling is van een artikel verschenen in het dagblad «L'Echo d'Ostende et du Littoral» in date 22 Januari 1938, den eischer behandelt als een handelaar in tooneelvertooningen en niet een kunstenaar die zijn kunst lief heeft (want de vertooningen zijn het Oostendsch publiek onwaardig).

Aangezien bij een vonnis van heden, uitgesproken door de rechtbank van Vrede van het kanton Oostende, tegensprakelijk verleend tusschen den eischer in dees geding tegen den heer Th. Raick, verantwoordelijke uitgever van het blad «L'Echo d'Ostende et du Littoral» als verweerder, er voor recht is gezegd dat het artikel van dit laatste dagblad verschenen op 22 Januari 1938 getiteld «Affiches Théâtrales» daar waar den eischer wordt behandeld als «un marchand de spectacles et non pas un artiste qui aime son art» (car les spectacles sont indignes du public ostendais) beleedigend en krenkend is dat dan ook den verweerder door dit vonnis veroordeeld is geweest tot het betalen aan den eischer van de som van een frank als schadevergoeding en tot het inlasschen en laten inlasschen van het uitgesproken vonnis in het blad «L'Echo d'Ostende et du Littoral» en in een ander lokaal dagblad.

Aangezien de verweerder in het tegenwoordig geding met bovengemeld artikel verschenen in het dagblad «L'Echo d'Ostende et du Littoral» bij vertaling in het dagblad, lees «Het Visscherijblad» in te lasschen, zelfde fout heeft begaan, zelfde verantwoordelijkheid heeft opgeloopen en ook zelfde veroordeeling moet ondergaan, maar ook zonder dat de veroordeeling tot inlassching van het tegenwoordig vonnis kunne bevolen worden op straf van eene schadevergoeding te moeten betalen per dag vertraging.

Om deze redenen:

Wij, August Kesteloot, Vrederechter van het kanton Oostende, alle verdere besluitselen verwerpende als zijnde ongegrond, vonnissende tegensprakelijk, in eersten aanleg, toepassing zijnde gedaan geweest van de schikkingen van artikels 2, 34, 37 en 41 der wet van 15 Juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, zeggen voor recht dat het artikel « Schouwburgplakbiljetten » daar waar den eischer wordt behandeld als «een handelaar in tooneelvertooningen en niet een kunstenaar die zijn kunst lief heeft (want de vertooningen zijn het Oostendsch publiek onwaardig)» beleedigend en krenkend is.

Veroordeelen den verweerder aan den eischer te betalen ten titel van schadevergoeding de som van een frank.

Veroordeelen den verweerder het tegenwoordig vonnis in het eerstkomend nummer volgend op zijne beteekening in te lasschen op de zesde bladzijde van «Het Visscherijblad» onder de hoofding «Rechterlijk Herstel».

Machtigen den eischer hetzelfde vonnis in zijn geheel in de taal waarin het opgesteld is, als toepassing van de schikkingen van artikels 2, 34, 37 en 41 der wet van 15 Juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, in nog één, zonder meer, lokaal blad naar zijn keus te doen inlasschen op kosten van den verweerder, kosten wedereischbaar op enkel vertoon van kwijting van den uitgever.

Wijzen den eischer van het overige van zijn eisch af.

Veroordeelen den verweerder tot de gedingskosten op heden berekend ter som van zeventig frank vijf en zeventig centiemen.

Vonnis uitvoerbaar bij voorraad niettegenstaande beroep, uitgezonderd voor wat de kosten betreft en zonder borgstelling.

Aldus gewezen en uitgesproken in openbare zitting in de gewone gehoorzaal van het Vredegerecht te Oostende, den negen en twintigsten Maart negentien honderd acht en dertig, door Ons Vrederechter voornoemd, bijgestaan van den griffier August Vanhove, die met Ons heeft geteekend.

(get.) Aug. Kesteloot - Aug. Vanhove.

Geregistreerd te Oostende, rechterl. en deurwaardersakten, den twee April 1938, boek 51, blad 30, vak II, een blad, geen verzending, ontvangen vijf twintig frank.

De ontvanger (get.) Meyus.

Gelasten en bevelen aan alle daartoe aanzochte deurwaarders dit vonnis ten uitvoer te brengen.

Aan onze Procureurs generaal en aan onze Procureurs bij de rechtbanken van eersten aanleg er de hand aan te houden.

En aan alle bevelhebbers en officieren der openbare macht daartoe de sterke hand te leenen wanneer zij daartoe wettelijk aanzocht worden.

Ter oorkonde waarvan dit vonnis onderteekend is geworden en gezegeld met het zegel van de rechtbank.

Voor eerste grosse afgeleverd aan de eischende partij in zaak.

De Griffier,
(get.) A. Vanhove.

Voor gelijkvormig afschrift,
(get.) Constant Devos.

GALA VAN HET ROOD-KRUIS.

Herinneren wij er aan dat het Rood-Kruis een Gala inricht voor den Zaterdag 19 November 1938, om 20.30 u., Het feest zal gevolgd zijn van bal, en gaat door in de groote zaal van het stadhuis. Op het programma symphonisch concert onder leiding van den heer A. Boehme en met de welwillende medewerking van Mejuffer O. Calmeyn, van de Opera van Lyon en van de kleine wonderdanseres, Mejuffer Yannick.

Ingang . 5 fr.

***

OVERLEDEN

Wij vernemen bij het ter pers gaan het overlijden van Aimé Vernieuwe. Hij wordt heden Zaterdag te 9.45 u. in de parochiale kerk van O. L. Vrouw Hazegras begraven.

Aan zijne weduwe en familie onze innige deelneming.

⁂

JONGE NIETDEUGEN

Door den h. Vermeersch, wonende Beekstraat, wijk Meiboom, werd een klacht neergelegd tegen drie jonge rekels, die 's nachts zijn stallingen vernield hebben. Een der jongens, 16 of 17 jaar oud, is gekend. — O.

***

CONCERT VAN HET CONSERVATORIUM

Op het tweede concert dat doorgaat op Woensdag 23 November te 20.30 uur, in de groote zaal van het Stadhuis, zal men de gelegenheid hebben een der grootste werken te aanhooren van den Belgischen toondichter César Franck, namelijk de symphonie die met de vioolsonate den roem van den meester bevestigd heeft. Verder hoort men «De Grot van Fingal», een der meest aantrekkelijke ouverturen van Mendelsohn.

Als solist treedt de cellist Adolphe Frezin op met het concerto van Dvorak.

Men kan nog plaatsen bespreken op het Secretariaat van het Conservatorium, elken dag van 17 tot 19 uur.

⁂

'S KONINGS NAAMFEEST

Ter gelegenheid van 's Konings naamfeest, had Dinsdag morgen te 11.30 u. een Te Deum plaats in de kerk der HH. Petrus en Paulus. Naast het stadsbestuur waren de militaire, geestelijke en rechterlijke overheden sterk vertegenwoordigd. 's Middags werd in de Mess der Officieren, een korpseetmaal opgediend, waarop Schepen Vroome, den heer Burgemeester vervangend, het stadsbestuur vertegenwoordigde. — O.

⁂

BESCHAAFDE OMGANGSTAAL.

Sedert Dinsdag jl. worden elken Dinsdag de vergaderingen van de Vereeniging voor Beschaafde Omgangstaal wekelijks gehouden in het lokaal Normandie, Vindictivelaan, 2.

Deze vergaderingen zijn uiterst nuttig.

⁂

ERNSTIG VERKEERSONGELUK TE BREEDENE

Een ernstig ongeluk greep plaats op den weg die gelijkloopt met de Koninklijke baan. De kleine vervoerwagen, bestuurd door Cyriel Decuyper, 253, Duinenstraat, heeft den motorfietser A. Spegelaere, 50 jaar oud en wonende te Gent, omvergeworpen.

Het slachtoffer werd uit een bloedplas opgenomen en naar de kliniek te Oostende overgebracht, waar men een sleutelbeenbreuk vaststelde; men vreesde eveneens voor een schedelbreuk. Een onderzoek werd ingesteld. — O.

***

EEN VISSCHERSVAARTUIG IN MOEILIJKHEDEN

De O.277, patroon Laplace, was uitgevaren met bestemming naar de Witte Bank. Op die reis is hem niet alles voor den wind gegaan. Eerst viel de mechanische pomp stil, men nam toen toevlucht tot de handpomp die echter «in panne» viel. Men was dan genoodzaakt de motor stil te leggen om het water met emmers uit te scheppen. Er stond tenslotte niet anders te doen dan terug naar veilige haven te keeren zonder te hebben kunnen visschen. — O.

***

LIBERALE JONGE WACHT

De plaatselijke liberale jonge wacht richt op Zondag 20 November 1938, te 20 u., in de feestzaal van St. Sebastiaan de 3e Bonte avond in. Optreden van Wim Posthuma in zijn repertorium. Nadien Bal. Orkest onder leiding van den h. Oscar Devriendt. — O.

⁂

TOONEEL — «HET RAADSEL»

Maandag j.l. werd dus, als tweede vertooning ingericht door de «Vrienden van het Nederlandsch Tooneel» van Oostende, « Het Raadsel » van Jef Mennekens opgevoerd, door het Gezelschap van den K.N.S. van Antwerpen.

Zooals naar gewoonte was de opkomst zeer bevredigend.

Uit spectaculair oogpunt is deze opvoering bijzonder goed meegevallen. Inderdaad, dit sprookje in verzen tooverde voor de oogen der toeschouwers een authentieke Oostersche atmosfeer, terwijl de tekst, die hier en daar met fijne humor doordrenkt was, het oor wist te boeien. Alleen moeten wij opmerken, dat het litterair gehalte der verzen op sommige plaatsen te wenschen overliet.

De regie, in handen van den heer Charles Gilhuys, was keurig verzorgd, terwijl het decor, vooral in 1, 3 en 4 effenaf prachtig was, en een ware sprookjesatmosfeer wist te scheppen.

De vertolking was doorgaans zeer goed. Gella Allaert, in de rol van Toerandokte, had een kolfje naar haar hand. Het optreden van Jenny Van Santvoort, die wij in langen tijd niet meer zagen dan in een paar heel kleine rollen, liet een uiterst gunstigen indruk na. Vermelden wij nog: Bouchez: goed en Charles Janssens: heel goed. De bijrollen waren eveneens goed verzorgd.

Kortom, een vertooning die een aangename afwisseling bracht, en de aanwezigen een prettigen avond bezorgde.

De volgende vertooning gaat door op Maandag 12 December e.k. Opgevoerd wordt « Een Reiziger zonder Bagage », door Annouilh.

PAKETBOOTEN OOSTENDE - DOVER

Op 23 en 24 December, ter gelegenheid van Kerstmis en op 30 en 31 December, ter gelegenheid van Nieuwjaar, uitgifte van uitstapkaartjes tegen verminderde prijzen, naar Dover en Londen, geldig 17 dagen.

Bijzondere dagelijksche vervoerdienst voor auto's met de gewone passagiersbooten. Afvaarten uit Oostende te 10.50 u. en te 15.20 u.; uit Dover te 11.55 u. en te 15.55 u.

VOOR EEN ECONOMISCHE HERSTELLING
WENDT U TOT DE GEKENDE SCHEEPSWERF
A. SEGHERS
REEDERYKAAI - OOSTENDE TEL. 20.36 PRIVAAT 21.11.
GEKEND VOOR HAAR BYZONDERE
UITVOERING OP GEBIED VAN ELECTRISCH
LASCHWERK
ZEER VLUG EN VERZORGD WERK

Een Visscher vertelt over zijn Reis naar Portugal

(vervolg)

WOENSDAG

Wij zijn er toch zonder kleerscheuren van afgekomen vandaag. Nog geen tegenslagen gehad vanaf gisteren, juist een onklare boel, maar wij waren er gauw vanaf. Jeremias, wat deden mijn handen pijn toen ik uit mijn kooi kwam gisteravond. Ik was dat nog niet gewaar gisternamiddag, want ze waren nog eenigszins vochtig en nat; 't was slechts toen ik kwam van slapen, als ze gansch opgedroogd waren, dat ik het voelde. 't Waren net lijk zulke stukken leder, ruig, ruw en hard. Ik kon ze bijna niet meer open doen van de pijn. Ook de anderen wisten er van mee te spreken. Dat komt meestal van die winksen in te trekken natuurlijk, men zou iets moeten uitvinden dat ze zoo hun eigen op de zijde kunnen leggen!! Die roggen doen er eigenlijk ook veel aan, want als men twee sleepen gedaan heeft liggen de toppen van de vingers open, door het gedurig opnemen ervan. Eens oversmijten als men ze uitzoekt en dan in de mand als ze gewasschen zijn. En er zijn er hier met niets anders dan stekels op hun lijf; ge kunt wel denken wat het is, een mand of tien roggen wasschen. En als het slingert, en ge grijpt naar de eene, komt de andere zoo eens langs uw hand heen geflodderd en laat er eenige prikken in als herinnering. Wat ze dan te hooren krijgen, laat hen echter onverschillig, 't is tegen het vel.

Ik heb gisteren en eergisteren eenige mooie exemplaren vloeken bij mijne reeds uitgebreide verzameling kunnen voegen. 't Waren mooie, U mag me gelooven, ze zijn te mooi om hier neer te pennen. Zij begonnen met God, maar op wat ze eindigden, is iets dat men niet alle dagen te hooren krijgt. Er waren er genoeg om eenige «Queen Mary»'s en «Normandie»'s mee te laden! Nu, ik heb er eigenlijk ook eenige nieuwe uitgevonden en er toen gebruik van gemaakt. 't Is nog het eenige waarmee men zijn gemoed kan ontlasten. Maar dat men zijn woede kan uitwerken met op de reeling te schelden en te slaan, wist ik echter nog niet!

De storm is vandaag toch een weinig gaan liggen, maar men heeft ons nu een partij regen op den hals gezonden, zoodat we nog zonder ons oliegoed niet wegkunnen. 't Is nog beter dan dat eeuwige stampen en gooien vind ik, maar even triestig. Als het in Abessynie veel kan regenen, geloof ik dat het hier voor 't oogenblik niet moet onderdoen. 't Zijn Belga's die op dek neervallen. Als er een droppel op uw neus neervalt, plast het tot achter uwe ooren. Ik heb het hier nog vier dagen en nachten achter elkander weten regenen zonder stoppen. Als U het niet wilt gelooven, moet U maar zelf eens komen kijken!, maar vergeet niet van een regenmantel mee te brengen. «Chouba», zeggen de Portugeezen tegen regen; ze mogen echter gerust hun Chouba voor hen houden, 'k houd meer van mijn eigen streek en weer. Mist hebben ze hier evenveel, maar het is dan zoo drukkend heet dat men zich in een oven zou wanen. De Londensche mist kan er soms niet tegen opwegen, zoo dik kan die op Portugal zijn. Hebt u reeds gehoord van warme winden? Het komt hier eigenlijk wel zelden voor, maar het is er toch! 'k Heb nog geweten dat een matras en deken die op de boot lagen, wegvlogen van zulk een hoos. Het duurde nog geen vijf minuten. De chaloupen die rondom ons waren moesten het waarschijnlijk hebben zien afkomen, want in den tijd van twee minuten zagen we geen enkele meer die nog zijn zeil bijhad. Ze waren lijk verdwenen in de zee!

De jongen z'n hand is nog niet verbeterd. Wat we daarmee moeten doen weet ik niet. Misschien afsnijden, daarmee ware hij zeeman uit. Hij heeft reeds een gansche drogerij aan zijn vinger gedaan, maar ik vind heete zeepsop nog het beste wat voor het oogenblik te doen is. Het geeft namelijk de gelegenheid om rijp te worden, terwijl al die andere lapmiddeltjes niet veel om het lijf hebben. U moet daarom niet verstoord zijn, heeren dokters en drogisten, maar het rein is er, dat de meest primitieve middelen soms nog de beste resultaten voor ons opleveren, daarvan hebben we voorbeelden genoeg, denk ik.

Die verrekte koolbak is vandaag weer te zien geweest. Als hij hoegenaamd niets anders weet te doen dan ons te sarren en te vervolgen kan hij voor mijn part gerust naar het Verre Oosten gaan om te helpen vechten; ze kunnen hem daar gebruiken, en wij hem hoegenaamd niet. Integendeel. Hoe verder dat hij is, hoe beter. Wij komen toch ook naar Portugal niet om te spelen, maar om te visschen. En als er geen visch is buiten de limieten, moeten we er wel in gaan, of zullen we misschien naar Oostende gaan met een ledig vischruim? Die heeren hebben wel te praten, ze zitten in een clubzetel met elk een Havanna in den mond, terwijl wij hier zitten ons hert op te vreten als er niets te vangen is. Wetten zijn rapper gestemd en geteekend dan ten uitvoer gebracht, daarvan hebben we in Vlaanderen voorbeelden genoeg. Ze zouden beter eens op hun eigen volkje letten in Portugal, en zien dat ze in regel zijn met de internationale wetten, aangaande lichten te voeren en andere reglementen, want als ze hier een of ander ongeluk hebben is het meestendeels aan hun eigen onvoorzichtigheid en domheid, aangaande de verkeersregeling op zee, te wijten. Punt, ander lijn!

We zullen nu een weinig onze «traverse» korten, geloof ik, want wij korren nu Noord aan; misschien dat wij nog eens zullen probeeren aan Porto. Het is namelijk niet Oporto, maar Porto. Ik heb het nu bemerkt op de zeekaart. Porto is haven; letterlijk vertaald draagt deze stad dus den naam van Haven. Zonderlinge naam, voorwaar, wij kunnen er echter niet over oordeelen, maar ik vind het toch maar aardig. Wij hebben tot nu toe nog geen klagen over de vischvangst, want die is redelijk geweest tot nu toe. Een weinig meer tongen zou echter geen kwaad kunnen, want wij hebben er nog maar een goede 500 kg. aan boord.

Moesten we de stuurman gelooven, hij zou nog voor geen 100 fr. visch aan boord hebben. Ik geloof dat, eer die kerel 30 jaar is, hij geen hart meer zal hebben, want hij vreet hier zijn eigen op! Als hij 200 bennen (manden) visch opgeeft komen er gewoonlijk 300 uit.

Misschien dat we aan Porto of Mont Dor nog een weinig van die dure beestjes zullen bijvangen, 't is te hopen.

(vervolgt).

AuPara
G. MADELEIN-BUYS
Gebreveteerde Bandagist
Adolf Buylstraat, 53 — OOSTENDE
(Hoek Marie-Joséplaats en Madridstraat)
Spreekdraad 73740
N. B. Stilstand der autobus Brugge-Oostende
—«o»—
Alles naar maat volgens het geval en voorschrift der geneesheeren.
Begeeft zich op verzoek ten huize langs gansch de kust.

Rechtskundige Kroniek

A. — VRAAG. — Wij zijn gehuwd en hebben 4 kinders, waarvan 3 gehuwd en nog een jong, die bij ons inwoont. In 1930 hebben ik en mijn vrouw, een contract laten opmaken, zoogenaamd langst leeft al, door een notaris. Oniangs is mijne vrouw overleden en een der kinders beweert recht te hebben op een gedeelte van mijn bezit en heeft onder andere voor een waarde van ongeveer 30.000 fr. acties en obligaties genomen en aan den notaris gegeven, die ons contract heeft opgemaakt. Ik heb ze hem teruggevraagd en niet bekomen. Heeft mijn kind het recht mij dit te ontnemen en waarom houdt den notaris die acties en obligaties in zijn bezit?

ANTWOORD. — Uw zoon heeft een daad gepleegd die op uw aanklacht, niet straffeloos zal blijven bij het gerecht. Gij moet de politiemacht van het feit inlichten die alleen uw zoon dwingen kan de misslag te herstellen en uw titels terug te geven. De ambtenaar die in het bezit is gesteld geweest dezer waarden, kan ze enkel aan dezen terugkeeren die ze hem behandigde; daar het titels aan drager zijn, kan hij in feite niet vast bepalen dat het uw bezit betreft.

Meestal in de contrakten van opdracht onder echtgenooten, wordt het recht tot overname, op schatting, besproken, ten bate van den langstlevenden. Ingevolge dit beding, zal het u vrijstaan de overname te doen van alle de goederen en het aandeel van elkeen uwer kinderen in geld uit te betalen. Aan deze laatste uitkeering kunt gij u niet onttrekken.

OOSTENDE. — VRAAG. — Ik ben weduwe en moeder van vijf kinderen. Na de dood van mijn man is niet vereffend geweest. Ik wil één mijner kinderen bevoordeelen na mijn dood, van hetgeen mij toekomt van den rijkdom, die bestaat in onroerende goederen. Kan dit gedaan worden? Hoe, en door wie om geldig te zijn?

ANTWOORD. — De zaak doet zich eenvoudig voor en uw verlangen kan volbracht worden door een testament, door u eigenhandig te schrijven, of wel dat kan opgesteld worden door den notaris zelf. Het aandeel waarover de burgerwet u toelaat te beschikken, als vooruitgift, ten voordeele van een uwer 5 kinders, beloopt tot 1/4 van uw vermogen. Diensvolgens zal uw fortuin overgaan tot het kind dat bevoordeeligd is voor 8/20 deelen en tot elkeen der 4 anderen voor 3/20 deelen.

De volgende tekst moogt gij aannemen:

Ik ondergeteekende... N... N... te Oostende wonende, weduwe van... verklaar mijn testament te maken zoo volgt: Ik geef en legateer, vooruit en buiten deele en ten titel van vooruitgift, aan mijn zoon... het deel mijner nalatenschap waarover ik, volgens de wet, de vrije beschikking zal hebben op mijn sterfdag.

Door mij eigenhandig geschreven, gedagteekend en genaamteekend te Oostende, den.....

Handteeken,

Gij behoeft hiertoe een formaatzegel van 3 frank te benuttigen.

WEKT DE GAL VAN UWE LEVER OP—
Zonder calomel — en 's morgens zult gij monter en frisch uit het bed springen.
De lever moet elken dag één liter gal in de ingewanden uitstorten. Wanneer de gal niet vrij toevloeit, kan uw voedsel niet verteren; het bederft. Kwade gassen doen uw lichaam zwellen; U lijdt aan verstopping. Uw organisme wordt vergiftigd en U is zwaarmoedig en terneergeslagen. U wordt een zwartkijker.
Een laxeermiddel is een noodhuip. Een gedwongen stoelgang bereikt het doel niet. Alleen de KLEINE CARTERS PILLEN voor de LEVER kunnen het vrij toevloeien van de gal verzekeren, wat U er weer bovenop zal helpen. Het zijn zachte plantenuittreksels, die werkelijk op verrassende wijze het toevloeien van de gal bevorderen. *Eischt* de Kleine Carters Pillen voor de Lever In alle apotheken: fr. 12.50.

Wantoestanden bij den Vischverkoop

Meermaals hebben wij van verscheidene zijden gegronde klachten ontvangen over vischhandelaars die er niet voor terugschrikken visch aan den man te brengen onder valsche benamingen en dit met het doel hoogere prijzen te kunnen bekomen.

Deze al te zeer verspreide praktijken dienen krachtdadig te worden tegengegaan, daar zij eenerzijds schade berokkenen aan de goede soorten visch en anderzijds het betrouwen van den klient beschamen.

Om aan deze ergerlijke toestanden een einde te stellen werd onlangs nog een lijst opgesteld met officieele handelsbenamingen van de verschillende vischsoorten. Deze lijst is in een onzer nummers volledig gepubliceerd geweest. De vraag is nu of de vischwinkeliers zich daaraan gelegen laten.

Op dit gebied is men in Engeland heel wat strenger en de winkeliers, die het aandurven visch onder valsche benaming te verkoopen, met een bedrieglijk doel, worden zeer zwaar beboet.

Daarover verschenen reeds in ons blad verschillende staaltjes.

Een kontroleur van den Staat, **die goed de vischsoorten kent,** zou dienen benoemd. Zijn werk zou zeer nuttig zijn.

Heeft daar al eens iemand aan gedacht?

ONDERZOEKSRAAD VOOR SCHEEPVAART

De zitting neemt een aanvang onder voorzitterschap van den h. Poll. De h. Descamps zetelt als rijkskommissaris.

Uitspraak wordt gedaan in de zaak betreffende de aanvaring in de havengeul van Blankenberge tusschen de B.21 en de mosseltrekker Bou.21. Schipper Marannes (B.21) wordt vrijgesproken en ook schipper Van Wynsberghe (Bou.21) komt er van af met een waarschuwing.

Dan wordt schipper Deschepper (O.54) gehoord voor een aanvaring welke plaats greep op 12 Maart met het Engelsch schip Adama. Gezien de dikke mist die toen heerschte, had hij twee leden van de bemanning, Rouzée en Ryckx, bevel gegeven op den uitkijk te staan. De vaart van het schip was ook verminderd geworden. Toen zij plots hoorden seinen geven heeft hij met twee korte stooten geantwoord. Men kon het blazende schip niet zien. Toen het schip zichtbaar werd sloeg hij (Deschepper) achteruit, maar de aanvaring was onvermijdelijk geworden aan stuurboord. Ryckx Albert, die op wacht stond, verklaarde voortdurend stuurboord gekeken te hebben en bevestigde dat de schipper achteruitgeslagen heeft toen hij hem toeriep: «stoomboot is dwars voor ons en loopt op ons in». De schipper gaf geen stuurboordsroer. De h. Rijkskommissaris merkt op dat er geen verslag is van de tegenpartij. Een bepaalde straf tegen schipper Deschepper vraagt hij niet. De uitspraak wordt in beraad gehouden tot 1 December.

Vervolgens wordt de jonge schipper Henri Lambregt geroepen, om uitleg te verstrekken over het geval van de O.342 die door een Portugeesche kustwachter werd opgeleid. Toen bevel gegeven werd te stoppen, waren wij op 8 mijlen van de kust, beweerde Lambregt, en dus buiten de territoriale wateren. Hij bemerkte dat de kustwachter geen signalen aan boord had, en gaf toen bevel de koers voort te zetten. Toen de kustwachter hen beschoot, werd de vaart stilgelegd. De schipper moest met de stuurman aan boord van de kustwachter gaan en werd naar Oporto gebracht, waar hij na verhoor 's anderendaags weer vrijgelaten werd. Ook het schip werd losgelaten tegen de borgsom van 13.000 fr. Toen de aanhouding geschiedde lag hun net droog aan boord, zij hadden dus niet gevischt. De achtervolging, die op klaren dag gebeurde, heeft wel anderhalf uur geduurd. De schipper zelf, die gansch den nacht wacht gestaan had, lag tijdens de achtervolging in zijn kooi, en is op dek gekomen toen zij beschoten werden. Schipper Lambregt gaf een duidelijke uitleg op de kaart, over den weg die door hem gevolgd was. Hij, noch de Rijkskommissaris, dringen aan om meer getuigen te hooren. Deze laatste wees op de overtreding die gepleegd werd en vroeg als straf een vermaning. De verslagen der Portugeesche overheden zijn echter nog niet gekend. De zaak zal voortgezet worden op 1 December.

Schipper Kamiel Desomer wordt dan ter verantwoording geroepen voor het ongeval dat zich voordeed tijdens de reis die hij op 25 Juni l.l. aangevangen had, waarbij Gerard De Bruyne, motorist aan boord van de O.291 overboord geslagen werd en verdronk. Er was een felle bries, nevelachtig weer en hooge zee, wanneer op 28 Juni de machinist aan bakboord overboord getrokken werd. De stuurreep was onklaar, de schipper wilde deze op plaats brengen toen de machinist bij kwam en het werkje overnam. De schipper ging naar beneden, terwijl de machinist de keten opkortte en op zijn plaats legde. Toen het schip door de hooge zee getroffen werd kwam hij terug aan dek, ontmoette de stuurman die gewond was en zag de machinist ter hoogte van de voorsteven in het water liggen. Hij bevond zich op een meter 80 van het schip, heeft aanstonds de boei uitgeworpen. Deze was goed zichtbaar. Het slachtoffer dat niet kon zwemmen heeft den arm op de boei kunnen leggen. Doch plots slaakte hij een schreeuw en verdween in de golven. De andere mannen waren toen nog allen beneden. De schipper heeft toen aanstonds alle lichten doen branden en heeft de bemanning verwittigd. Zij zijn dan nog ter plaatse gebleven om den omtrek af te zoeken, maar hebben niets meer gezien. Van dit ongeluk was alleen de schipper ooggetuige, tenzij misschien de stuurman, die echter door dezelfde zee uit het stuurhuis geslagen werd. Ook in deze zaak zal de uitspraak vallen op 1 December. — O.

RADIO - Installaties
voor Visscherssloepen
Eenvoudig van bediening en van de beste hoedanigheid
Talrijke referentiën
Bell Telephone Mfg. Co N. V.
4, Boudewijnstraat, ANTWERPEN — Tel. 778.00

Vrouwenkroniek

AAN AL ONZE LEZERESSEN. — U kan ons in alle vertrouwen — zelfs zonder U kenbaar te maken — vragen stellen in verband met de huishouding, recepten, opvoeding, schoonheidswenken, enz... In het mogelijke zullen wij U kosteloos antwoorden, zoo vlug en zoo goed mogelijk. Wij herhalen nu echter een allerlaatste keer dat wij op geneeskundige vragen geen antwoord kunnen verstrekken: voor alles wat tot het domein der geneeskunde behoort dient men zich te wenden tot geneesheeren en niet tot ons.

Bede bij uwe vraag een postzegel van 0,75 fr. te voegen, om onze verzendingskosten te dekken.

U VRAAGT?... WIJ ANTWOORDEN!...

Lena vraagt ons: «Hoe verwijdert men beschimmelde vlekken uit een zwarten mantel?» — Laat uw mantel eerst goed opdrogen bij een warmen kachel. Dan flink uitborstelen. Zoo noodig de werking herhalen.

Lena vraagt ons nog: «Hoe kan men teintuurdiodevlekken verwijderen uit eikenhout?» — Dit is ons niet bekend. We vinden er in geen enkel werk gegevens over. We zullen echter nog eens speciale navraag doen. Ook voor wat uwe andere vraag betreft.

J. M. L. vraagt ons: «Ik heb een dure mooie winterforuur in fischouwvel. Nu bij het opnieuw gebruiken van de foruur zie ik dat zij muit. Ik heb ze uitgeklopt en er zijn mothuisjes uitgekomen, en het muiten is nog toegenomen: er valt heel veel onderhaar uit. Wat daarmee gedaan? Is er geen middel om dat muiten te doen ophouden?» — De mot heeft haar vernielingswerk verricht, en daar is niets aan te verhelpen. Men kan er nu nog alleen voor zorgen dat de motten niet langer hun vernielingswerk kunnen voortzetten. Daarom is het noodig dat u uw forruur eens grondig laat kuischen door een bontezaak.

R.O.D. — Uw raadverzoek is doorgestuurd aan een bevoegd persoon. Wij hopen U een betrouwbaar behoedmiddel te kunnen aanwijzen, in onze eerstvolgende bijdrage.

L. V. vraagt ons: «Wil zoo goed zijn om een recept te geven om kastanjeconfituur te bereiden». — Dit recept kennen we niet, en kunnen wij niet vinden in onze dokumentatie. We hebben echter navraag gedaan, en hopen u reeds volgende week het gevraagde recept te kunnen geven. We hadden gehoopt nu reeds antwoord te ontvangen, maar dit is jammer genoeg niet het geval, en bewijst dat men aldaar ook opzoekingen moet doen.

Wivina vraagt ons: «Wat draagt men als «robe de diner», welk model, en welke lengte neemt men?» — Model en lengte hangen ten zeerste af van het milieu waarin dat kleed moet gedragen worden (gewone of rijke burgerij, hooge wereld) en ook van persoonlijke smaak. Het best kan men hiervoor eenige recente modebladen inkijken, ofwel in een stad een paar modeshow's bijwonen. Op uwe andere vraag kunnen wij u, tot onzen spijt, geen antwoord geven.

W. vraagt ons onder meer: «Mag ik U vragen een reeks goedkoope menus voor al de dagen der week te willen opstellen?»

Zondag: Tomatensoep, aardappelen met varkenschijf en savoyekool, rijstpudding, fruit.

Maandag: Rest tomatensoep van Zondag, stamppot van aardappelen, appelen en spek, vanillevla.

Dinsdag: Gekookte aardappelen met roode kool en worst, havermoutpap.

Woensdag: Gekookte kabeljauw met tomatensaus, gekookte aardappelen, als nagerecht griesmeelpudding.

Donderdag: Frites met beafsteek, schoteltje brood met appelen.

Vrijdag: Gebakken wijting met aardappelensla, nagerecht karnemelksche pap.

Zaterdag: Stoofcarbonade met gekookte aardappelen, rijst met rozijnen.

Op de andere vragen wordt er in een volgende rubriek geantwoord.

V. vraagt ons: «Bede eenige recepten te publiceeren tot het bereiden van kampernoelies. — Voor wie den naam «kampernoelie» niet kent, kunnen we zeggen dat het een zekere eetbare paddenstoel is. Met dezen woorduitleg kunnen de hiernavolgende recepten ook voor veel andere lezeressen nuttig zijn. Vooraf houden we eraan te zeggen dat men geen exemplaren moet plukken die week en oud aanvoelen, want de toxinen die in dergelijke exemplaren aanwezig zijn door het in ontbinding verkeerende eiwit zijn bijna even gevaarlijk als die der giftige soorten. Men moet ze, na het inzamelen, dadelijk schoonmaken, het is te zeggen panklaar maken: ze wasschen en zouten, en aldus in een pan wegzetten.

PADDENSTOELEN SCHOON MAKEN. — 7 à 10 maal het water ververschen is regel. Sommige soorten, zooals de Morieltjes, moet men, nadat ze in stukjes gesneden zijn, eerst eenigen tijd in zout water laten liggen opdat het zand dat er aan kleeft, eruit verwijderd kan worden. Dit doet men echter geenszins bij andere soorten, daar het zout ze het aroma ontneemt. Men wassche daarentegen zeer vlug en late de paddenstoelen zoo kort mogelijk in het water. Sommige, zooals de Psalliota's, moeten niet gewasschen worden: men wrijve ze af met een doekje, dat men in afspoelwater dompelt, waarin wat citroenwater is gedaan: daardoor wordt de witte kleur behouden.

Enkele soorten waarvan de aarde moeilijk is af te wasschen, zooals bijvoorbeeld bij de Bovisten, reinigt men met een borsteltje. Snijd niet te veel af.

HORS D'ŒUVRE VAN PADDENSTOELEN. — Men kan hiervoor gebruiken: paddenstoelen in 't zuur ingemaakt en versche, gekookte paddenstoelen van zoowat alle soorten. De versch gekookte laat men goed uitdruipen evenals de in 't zuur ingemaakte. Men wikkele ze dan in een mayonnaisesausje en diene ze voor, op geroosterd brood of in uitgeholde rauwe tomaten.

SOEP VAN PADDENSTOELEN. — Daartoe kan men gebruiken de reeds wat oudere paddenstoelen, alsook het aftreksel van stelenbuisjeslagen. Het nat wordt daarvoor door een linnen doekje gegoten, zoodat het mooi helder is. Men kan dan dit nat met uienwater vermengen en aanmengen met wat meel, terwijl een stukje boter en wat nootmuscaat worden toegevoegd. Ook kan men er wat room of melk bijvoegen. Of men laat soepgroenten op water trekken en dit later met het paddenstoelennat vermengen. Men kan er nog bouillonblokjes en eieren aan toevoegen en in plaats van gewoon meel ook gebrand meel gebruiken. Aan te raden is altijd kleine gesneden stukjes paddenstoelen er bij te voegen. Ook kleine stukjes kaas smaken er heerlijk in. Heeft men geen nat van versche paddenstoelen voorhanden, dan gebruike men den aspic. Een lepel aspic is voldoende voor 4 borden soep.

PADDENSTOELEN CROQUETJES. — De gekookte paddenstoelen late men op een vergiet uitdruipen. Het nat gebruike men met een stukje boter, wat ui, kerry, fijn gehakte peterselie en meel om er een dikke meelsaus van te bereiden. Zijn de paddenstoelen goed uitgedropen, dan worden ze door de dikke meelsaus gerold, gepaneerd en in de olie gebakken. Hiervoor leenen zich vooral: Champignon, Boleten, de Bovist, de Cantharel en Russula's.

PADDENSTOELEN ALS GROENTEN. — Hiervoor leenen zich alle soorten. Als boven aangegeven voor croquetjes beschreven manier, kunnen ze als gehakt in den oven gebraden worden (dit vooral voor Cantharel en Morieltjes). Ook kan men vleesch- en vischrestanten met de paddenstoelen vermengen.

Vrouw C. D. — Wanneer U dit leest zal u reeds in het bezit zijn van een schrijven, dat we naar de redaktie van dit blad stuurden, met bede het u rechtstreeks te laten geworden.

Lena, M. Vand. Bérengère, L. V., Vrouw R. en de andere nog niet beantwoorde inzenders moeten nog een weekje geduld hebben. Want we verkiezen ieder vraag degelijk te beantwoorden, en ieder zijn beurt te doen afwachten, dan allen tegelijk van antwoord te dienen, en dan noodgedwongen kort en onvolledig te moeten zijn. We meenen dat zooals we nu de vragen beantwoorden alle lezeressen er veel interesse voor hebben.

NOVEMBERMAAND

Welke visch kunnen wij nu het best koopen? — Steur, panharing, schelvisch (in de wintermaanden het best), kabeljauw, sprot, ijbokking, karper, schol, griet, mosselen (in deze maand het best), oesters, Noordzeegarnalen, zalm, blei, brasem, tong, tarbot, bot, makreel.

Welke groenten en vruchten kunnen wij nu het best koopen? — Bloemkool, sla, spinazie, zuring, rabarber, selderij, kervel, peterselie, worteltjes, pastinaken, biet, andijvie, yien, andoorns, ramenas, selderijknollen, groene en witte savoye-, roode en witte kool, prei, spruitjes, koolrapen, raapstelen, schorseneeren, winterwortelen, Brusselsch loof, bananen, meloenen, citroenen, peren, appelen, druiven, noten, mispels, sinaasappelen.

Welk wild en gevogelte kunnen wij nu het best koopen? — Kip, duif, wilde eend, patrijzen, kalkoen, fazant, gans, haas (deze maand het best), wild konijn, ree, kapoen.

Welke groeten, vruchten en visch kan men nu inmaken? — Andijvie, raapstelen, biet, zuurkool, mosselen, haring.

MAAK DE KINDEREN NIET BANG

Een gewoon gezond kind is niet bang, zoolang het door ouders of opvoeders niet bang werd gemaakt.

Maar er wordt op treurige manier omgesprongen met de mooie kinderzielen: men vertelt hen griezelverhalen, doet hen gelooven aan boemannen, Pietermannen, duivels, beren en wolven die rondsluipen, men verwent ze aan 'n lichtje in de slaapkamer, er wordt gewag gemaakt van heksen, tooveraars, enz...

Wat erger is: het pas genezene kind dat bittere drankjes moest innemen of een kleine pijnlijke operatie doorstond, wordt met nieuwe bittere drankjes of messneedjes bedreigd.

Wat een enormen slechten invloed maakt dat alles op de teere kinderziel.

Wat een onverantwoordelijke dwaasheid begaan de ouders en opvoeders die dergelijke te verfoeien bangmakerijmiddels gebruiken.

Wees u tenminste verstandig. Doe niet mee met die opvoedingsverknoeiing. Wees kordaat: straf de kinderen als ze stout zijn; doch maak ze **nooit** bang.

NUTTIGE WENKEN

OM HET FORNUIS AAN TE STEKEN. — Indien men regelmatig het keukenfornuis stookt, kan men in den oven de schillen van aardappelen drogen en deze gebruiken om den volgenden morgen aangevuld met papier het fornuis aan te maken.

(Nadruk, ook gedeeltelijk, verboden).

TANTE BARBARA.

Aanbestedingen

AANGEKONDIGDE AANBESTEDINGEN

21 Nov. — Te 10 u., in de Vrije School der Parochie van H. Theresia, te Breedeneaan-Zee, opbouwen van de nieuwe kerk der H. Theresia, nevens de vrije school. Stukken prijs 150 fr. bij bouwm. A. Dugardyn, 10, Spinoralei, Brugge. Aanget. inschr. 19 Nov. aan E. H. Lozie, Pastoor, Samdamlaan, Breedene.

De studie van het gewapend beton wordt opgemaakt door het Technisch bureel «Het Bouwbedrijf», Spaansche Loskaai, 1, te Brugge.

23 Nov. — Te 10.30 u. in Magdalenazaal, St. Jansstraat, Brussel, leveren van asbest, rubber, rubberslangen, waterwerend doek, enz. voor het Zeewezen, te Oostende. Bijz. lastkoh. nr 1-17, prijs 4 fr., Loxumstraat, 16, Brussel.

23 Nov. — Te 10 u., ten gemeentehuize te De Panne, bouwen van een lijkhuisje met wachtkelder en wachtplaats, gemeentekerkhof, Bestek 43.146,34 fr. borgt. 10 t. h. — Stukken ter inzage ten gemeentehuize en te koop, prijs 15 fr. bij bouwm. Ch. Crevits, 6, Ankerweg, De Panne. Aanget. inschr. 21 Nov.

25 Nov. — Te 2.15 u., op 't Provinciebestuur, Groote Markt, Brugge, aanbesteding van een seizoen-autobusdienst Knokke-Westkapelle—Nederlandsche grens, te exploiteeren van 1 Juli tot einde September. Stukken franco mits storting van 3,75 fr. op postch. 827.97 van h. J. Claeys, prov. bestuur. Brugge. Aanget. inschr. 22 Nov. aan den h. Gouverneur.

29 Nov. — Te 11 uur, ten stadhuize te Oostende, leveren van het materieel voor aansluitingen aan de electriciteitsnetten. — Inlicht. 9, Witte Nonnenstraat.

2 Dec. — Te 11 u. voor den h. Claeys, hoofding.-best. van Bruggen en Wegen, Vrijdagmarkt, 12, Brugge, verbreeding te Watou der rijbaan van het Fransch-Belgisch gemeenschappelijk gedeelte van den Rijksweg, Poperinge-Cassel. Bestek Nr 199 (tweetalig). Prijs 30 fr. Plan, prijs 10 fr.

2 Dec. — Te 11 u., voor den h. Claeys, hoofding.-best. van Bruggen en Wegen, Vrijdagmarkt, 12, Brugge, werken tot het uitbreiden der Rijkswachtkazerne te Middelkerke. Bestek z. n. (Nederl. tekst). Plan, prijs 5 fr.

9 Dec. — Te 11 u., voor den h. Claeys, hoofding.-best. van Bruggen en Wegen, 12, Vrijdagmarkt, Brugge, oprichten van een controlegebouw voor Car-Ferry. Bestek nr 1-13 (Ned.) prijs 30 fr., plans 50 fr. Loxumstraat, 16, Brussel.

Burgerlijke Stand

OOSTENDE

GEBOORTEN

4 Nov. — Monique Lodrigo van Jozef en Louisa Schots, Langestraat, 91.

5. — René Verbiest van Eduard en Elisabeth Roels, Nieuwpoortsteenweg, 246.

6. — Rafael Couvreur van Polidoor en Germana Durie, Gelijkheidstraat, 165. — André Seys, van Maurits en Irena Monstrey, Noord Eedestraat, 18. Simonne Rassaert van August en Irma Labbeke, Th. Vanloostraat, 2.

7. — Marie Vandecasteele van Gustaaf en Florida Hubrouck, Capucienenstraat, 8. — Gustaaf Michielssens van Raymond en Maria Deceuninck, woont te Gistel.

8. — Odette Vanhoorne van Petrus en Irena Lauwereyns, Schietbaanlaan, 58. — Hilda Olders van Emiel en Paulina Devrieze, woont te Breedene.

9. — Yvette De Vuyst van Julien en Elisa Lems, Timmermanstraat, 26. — Jean Van Geem van Alfons en Jozefina Jolyt, Kerkstraat, 7. — Yolande Reynders van Leonard en Alicia Coenye, Timmermanstraat, 13.

10. — Daniel Vanleke van Gustaaf en Mathilde Germonprez, Hennepstraat. Norbert Haelewyck van Carolus en Helena Bryssе, Hospitaalstraat, 10. — Paul Vranken v. Victor en Delphina Linskens, Voorhavenlaan 145.

11. — Redgy Strubbe van Raymond en Ivonne Goes, Timmermanstraat, 51. — Annette Chapel van Henri en Ludovica Massenhove, P. Benoitstraat, 21. — Nora Dickx van Willy en Simonne David, Cirkelstraat, 16.

KINKHOEST !
op enkele dagen genezen door de remedie Halewyck.
SPEENLIJDERS !
U kunt genezen.
Gebruikt de speenremedie Halewyck,
Beide verkrijgbaar :
Pharmacie NEOS, OOSTENDE
oud huis E. Halewyck
12, Wapenplaats, OOSTENDE
Tel. 73104

STERFGEVALLEN

6 Nov. — Georg. Vanhecke, 60 jaar, echt Flavia Demersseman, Leffinghestraat, 28. — Rosalia Steenkiste, 56 jaar, wed. Victor Baetsleer, Nijverheidstraat, 55. — Delfijn Dewintre, 56 jaar, echt. Elisa Dotta, Steensche Dijk, 223.

7. — Gilbert Lauwers, 24 d. Duivenstraat, 7. — Rogier Smissaert, 11 jaar, Schipperstraat, 5.

8. — Jozef Dupres, 43 jaar, echt. Germana Vansteenberghe, Pr. Boudewijnstraat, 13. Juliaan Vanderputte, 83 jaar, echt. Leonia Persez, Kristinastraat, 119. — Lodewijk Vandecasteele, 8 d., Elisabethlaan, 331. — Gustaaf Puis, 43 jaar, echt. Ernestina Vanloo, Breedene steenweg, 13. — Victorina Verstraete, 66 jaar, echt. Theofiel Vanderheyde, Veldstraat, 91.

10. — Gaston Jonckheere, 2 m., Torhoutsteenweg, 307.

HUWELIJKEN

8 Nov. — Maurice Beirens, brievenbesteller en Simonne Hautekiet, winkeljuffer. — Emile Claeys, melkverkooper en Elvira Seys.

10. — Jozef Dasseville, klerk en Wilhelmina Scherrens. — René Timmerman, loodsleerling en Irena Quartier.

12. — Isidoor Coopman, paswerker en Martha Aesaert. — Albert Piessen, bediende en Lydie Vanhoutte. — Julien De Fraeye, visscher en Madeleine Decoo. — Maurice Lauweres, bediende en Irena Vandicke, handelaarster.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

13 Nov. — Brys Frans, stadswerkman, Leffinghestraat, 218 en Vermeire Simonne, Viaducgang, 31. — Vanhaverbeke Louis, metselaar en Kyndt Elisa, Passchynstraat, 11. — Dekindt Camiel, visscher Vaartstraat, 7 en Rau Victorine, St. Paulusstraat, 68. Claeys Eduard, stoker, wed. Augustina Deschamps. Steenbakkersstraat, 39 en Vandamme Mathilde, gescheiden van Henri Vryelinck. — Doorakkers Cornelis, reiziger, en Hanno Georgette, bediende, Vrijheidstraat, 35. — Van Assendelft Hendrik, schilder, Nieuwpoortsteenweg, 346 en Joosten Marie, naaister. gescheiden van Pierre Vankerckhove. Vierinck Werner, handelaar, Vrijheidstraat, 19 en Carlier Lucienne. — Leenders Theodore, hotelhouder, Capucienstraat, 1 en Hersens Clementine, Capucienenstraat, 26.

L. WYNANT
Rookerij
— IN ALLE SOORTEN —
Specialiteit voor markten
Haring, makreel heilbot, enz.
J. Moretuslei 586
Wilrijk Antwerpen

HEYST

GEBOORTEN

Geene.

HUWELIJKEN

Ackx Albert, zeevisscher met De Grande Marie-Louise, beiden te Heist-aan-zee. — Wintein Marcel, mekanieker met Anssens Georgine, dienstmeid, beiden te Heist.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Geene.

OVERLIJDENS

Geene.

Mandenmakerij
ALLE SLACH VAN VERMAKINGEN
Grauwe, witte en rieten MANDEN bij
CH. DESMIDT-SLEYTER

BLANKENBERGE

GEBOORTEN

Van Audenaerde Etienne, z.v. Maurits en Vandepitte Magdalena, Visschersstr. 47. — Vanhoet Paul z.v. Eric en Osaer Yvonne, Uitkerke.

OVERLIJDENS

Content Jozef, oud 28 j., echtg. Claeys Elza (overleden te Brugge). — Goetghebeur Maria, oud 85 j., wed. De Coninck Pieter.

HUWELIJKEN

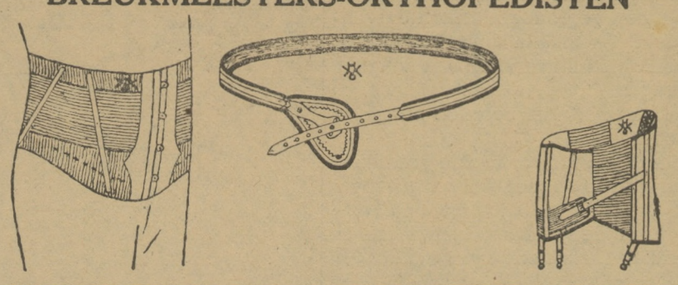
Stubbe Georges, handelaar met Maes Cesarine, beiden alhier. — Clauw Gaston, werkman met Simoens Henriette, beiden alhier. — Marmenout Maurits, meubelmaker met Bernaert Maria, beiden alhier.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

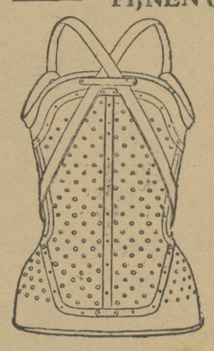
Baert Frans, beenhouwer met Arents Gabrielle, beiden alhier. — Claeys Robert, bediende met Horseele Adeline, beiden alhier.

Raphael Huysseune
ZEEBRUGGE
Tel. Heyst-Zeebrugge 441.41
Verkoop in 't groot van
gepelde en ongepelde GARNAAL
VERSCHE VISCHHANDEL.

Verdonck-Minne
BREUKMEESTERS-ORTHOPEDISTEN



SPECIALE BREUKBANDEN ZONDER STAAL en ZONDER ELASTIEK WELKE MEN DAG EN NACHT DRAAGT ZONDER ONGEMAK, BUIKBANDEN VOOR DAMES EN HEEREN DIE DEN BUIK OPHOUDEN EN ALLE LENDENPIJNEN ONMIDDELLIJK VERWIJDEREN



KUNSTBEENEN
IN DURALUMIN
DE MODERNSTE EN DE STERKSTE TOT HEDEN
— UITGEVONDEN —
ELASTIEKE KOUSEN
ALLE KINDER- EN ZIEKENARTIKELEN —



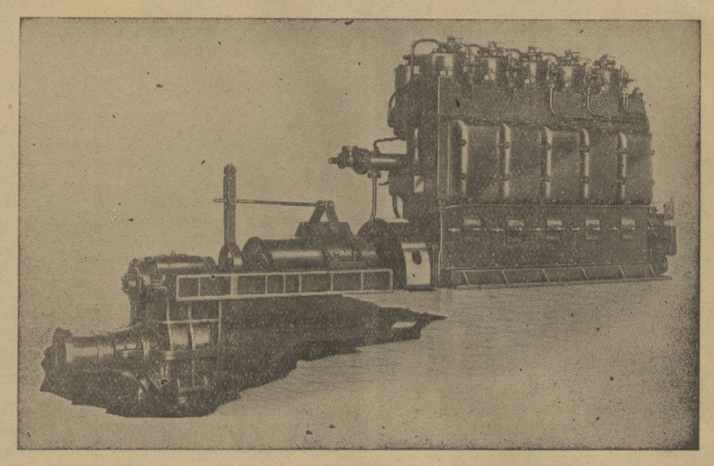
ORTHOPEDISCHE KORSETS
om scheefgegroeide kinderen terug recht te brengen
ALLE TOESTELLEN VOOR MISVORMDE BEENEN EN VOETEN
— voor VERLAMMING —
— en BEENDERZIEKTE —
Sprekelijk te Oostende, H. Serruysl., 7
Ieder werkdag van 8 tot 18 uur.
ZELFDE HUIS TE BRUGGE : ZUIDZANDSTRAAT, 25



tegen : MAAGPIJN, DARMPIJN
OVERGEVEN, AFGANG
KRAMP, BUIKPIJN...
Eenige lepels zijn voldoende om onmiddellijk een groote verlichting te bekomen Eisch bij uwen apotheker het echte pijnstillend middel Martou, en weiger volstrekt elk zoogezegd evenarend product
PRIJS 7,50 fr. de flesch
In elke apotheek en ap Martou 74 Vlaamsche steenweg, Brussel

Vischknechten – Visschers,
Reeders en Vischhandelaars
Koopt uw RIJWIEL in het
HUIS GENTIL MARES
28, Kerkstraat, OOSTENDE
Bijhuis : 32, de Smet de Naeyerlaan, 32
BLANKENBERGE

BOLNES Dieselmotoren
worden uitgevoerd met :
Kruiskoppen en leibanen — Dubbele spoelluchtaanvoer
Met en zonder toerenreductor in de asleiding



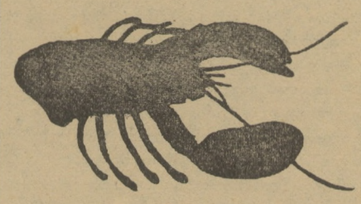
Laag brandstofverbruik. Laag smeerolieverbruik.
Zeer geringe slijtage. — Betrouwbaar.
Uiterst gemakkelijk te bedienen.
N. V. MACHINEFABRIEK " BOLNES "
voorheen J. H. van CAPPELLEN
BOLNES (bij Rotterdam) Tel. Rotterdam 10398
Agent voor de Belgische kust :
WILLY LORENZEN Café « De Kust »
Tel. 72060 Congolaan, 19, Oostende

Eugène Rau & Zonen
71, OOSTSTRAAT, 71 OOSTENDE, TEL. 205
HARINGROOKERIJ VISCHCONSERVEN

All DADA
G. MADELEIN-BUYS
Gebreveteerde Bandagist
Adolf Buylstraat, 53 — OOSTENDE
(Hoek Marie-Joséplaats en Madridstraat)
Spreekdraad 73740
N. B. Stilstand der autobus Brugge-Oostende
Alles naar maat volgens het geval en voorschrift der geneesheeren.
Begeeft zich op verzoek ten huize langs gansch de kust.

Adolf VERRECAS
Vischmijn ZEEBRUGGE, tel.110
BRUGGE, tel. 319.59
VERKOOP IN 'T GROOT van
versche, gepelde Garnaal
verschen en gerookten Visch

N. V. CATS PAPIER
ROTTERDAM
« RAYGUY HOUSE », 22, Place de Brouckère — BRUSSEL
Telefoonnummers 12.65.63 — 12.01.10
LEVERANCIERS van de BESTE KWALITEIT PAKPAPIER ZOOWEL BEDRUKT ALS ONBEDRUKT, VOOR HET INPAKKEN VAN VISCH, KIPPERS, GEROOKTE SPROT — « PAPIERAFROLMACHINES»



BESTEL UW OESTERS
EN KREEFTEN BIJ
A. Rau & Zoon
OOSTENDE (Vuurtoren) Tel. 71048
MEN BRENGT TEN HUIZE

Diesel-Deutz Scheepsmotoren



VALCKE GEBR., N. V., OOSTENDE

Grietje van den Visscher

door A. HANS

— Maar hoe kreegt ge het nu in uw hoofd om in de akelige schaapskooi te overnachten ? hernam de moeder.

— Ik ben immers verjaagd.

— Ge waart toch bij Mathilde en Leon.

— Daar blijf ik niet... Ze doen met vader mee...

— David, laat Grietje staan. Ik zeg niet, dat ge daarom met Gerda moet trouwen... Er is geen haast voor uw huwelijk...

— En vader wil me dadelijk naar de Tempelhoeve sleuren...! Maar ik kan Grietje niet opgeven... Moeder, welk een plan heeft vader nu? Wil hij me doen opsluiten?

— Wel neen! Hoe komt ge er bij?

— Hij zei zoo iets van zenuwziek...

— Daar heb ik niet van gehoord...

— O, vader zal buiten u om handelen... Maar ik laat me niet dwingen! Liever trek ik naar Amerika.

— Amerika? Wat zit er nu in uw hoofd?

— Daar kan ik vrij zijn; hier doet vader alsof ik een slaaf ben!

— O, David, kom toch tot inkeer! Gebruik uw verstand... Het kan met Grietje niets worden... Ge zult een ander meisje ontmoeten... iemand van uw stand... Ge hebt al den tijd... Maar breng den vrede terug in huis.

— Door als een hond voor vader te kruipen...

— Neen, neen! Hij is wat koppig. Geef gij wat toe, dan doet hij het ook en zal hij over Gerda zwijgen.

— Moeder, denk u dan toch eens in, dat ik Grietje zoo innig lief heb! En zij is een braaf, deugdzaam meisje... Ze heeft het nu weer met me afgemaakt, omdat ik van het hof weggejaagd ben. Zou een slet dat doen?

— Dan ziet zij ook het onmogelijke van die verkeering in !

— Leon heeft haar bang gemaakt, en David vertelde, dat Daban Grietje bezocht had.

— Nooit geef ik Grietje op. En niemand kan dat van me eischen.

— Kan het u dan niet meer schelen dat ik verdriet heb en niet meer slaap?

— Moeder, ik denk veel aan u en God weet, hoe lief ik u heb. Maar er is geen enkele rechtvaardige reden om Grietje te laten. Ze is braaf, fatsoenlijk, vlijtig. Ze wordt alleen verstooten omdat ze geen geld heeft.

Tilda kwam bij hen.

— Ewel, weer een prachtige geschiedenis, zei ze nijdig. In heel de streek van Brugge zullen ze nu weten, dat David Gelders in een schaapskooi slaapt... en zijn huis verlaten heeft voor een visschersmeid. Ze vertellen al, dat gij er met Grietje Hagens hokt. En wie weet wat er nog gebeurt!

— Stil Tilda, zooiets moogt ge niet zeggen, vermaande de moeder.

— O, altijd schimpen op Grietje! snauwde David. Ze deugt niet, want ze is niet rijk... Wat een laffe praat! Ge moest u schamen. Belasteren is gemakkelijk. Dat kan ik met u en Wuis ook doen!

— Geen nieuwe ruzie! hernam vrouw Gelders. Grietje is een treffelijk meisje, maar geen geschikte vrouw voor u.

— We komen allemaal op een naam! zei Tilda vinnig. Mijn broer in een schaapskooi. Ge kroopt daar zeker binnen om vader te treiteren.

— David moet naar huis terug komen, beweerde de moeder. O, een beetje goeden wil en die ellende is uit.

— Een beetje goeden wil! Als ik Grietje in den steek laat. Mijn liefde telt niet... Ge denkt dat het maar een gril is.

— Ge wordt de schande van de familie! kreet Tilda.

— Binnen kort zit ik in Amerika, dan zult ge van mij geen last meer hebben.

— David, zeg toch zulke dingen niet ! Zij die niet meer weten hoe aan den kost te geraken, trekken naar Amerika, landverhuizers, verarmde garnaalvisschertjes van Reigersdamme, die nooit een schuitje konden koopen, of landarbeiders die denken dat ze ginder in eens boer worden. Voor u ligt de Gouden Schoof klaar.

— En de Tempelhoeve er bij, zei Tilda.

— En Gerda krijg ik op den koop toe. Schaamt ze zich niet om zoo in mijn armen te willen vliegen? Dat zijn fijne manieren. Daarop wordt niet geschimpt ! wedervoer David.

Men bracht den gevangene uit de schuur; hij zag er nu nog zonderlinger uit. De rechter liet hem voor David leiden en vroeg hem:

— Waarom wildet gij dezen heer vannacht dooden?

— Is hij de moordenaar? schreeuwde de vreemdeling.

— Neen! Dat weet ge zoo goed als ik.

— Ik zal den moordenaar net hoord afslaan.

— Waarom kwam Livina naar Reigersdamme?

— Ligt ze op Reigersdamme begraven ? Waar is het dan?

De rechter kreeg geen antwoord op zijn vragen.

— We vertrekken, zei hij.

Gelders kwam bij David.

— Hoe is het? Wandelt ge mee naar de Tempelhoeve? vroeg hij.

— Maar man, is dat nu een oogenblik om daarover te praten? kloeg zijn vrouw.

— Stil, het is tusschen David en mij.

— Neen, vader, ik zet geen voet meer bij Christiaans, verzekerde David.

— Maak dan dat ge weg komt! Op de Gouden Schoof zijt ge een vreemde.

— Moet hij weer in die schaapskooi kruipen? kloeg vrouw Gelders.

— Hij heeft immers een kapitaaltje! Hij kan in het beste hotel van Brugge logeeren. Maar hier duld ik geen oproerigen zoon.

— Grietje Hagens heeft hem weer afgeschreven. Het zal nu heelemaal uit zijn.

— O neen, moeder! Ik neem dat besluit van Grietje niet aan.

— O zoo, heeft ze u weer eens afgeschreven? spotte Gelders. De slet speelt met u als de kat met een muis.

— En die slet wordt mijn vrouw-! riep David uit.

— Denk toch aan de knechten! vermaande Tilda.

— Ieder mag hooren wat ik zeg ! Ik schaam me voor Grietje niet. Ik zal gaan; hier is geen plaats voor ons. Dag moeder! Altijd zal ik in liefde aan u denken... en aan vader ook, al is hij hard voor mij.

Haastig vertrok David.

— Ik laat hem niet vertrekken! kreunde vrouw Gelders.

— Hier blijven! gebood haar man. Geen zwakheid.

— Hij wil naar Amerika.

— Groote woorden! Laat mij doen, ik weet hoe te handelen. David zal nog eenige dwaze streken uithalen, en dan komt mijn beurt om op te treden. Geen zwakheid ! Het belang van de Gouden Schoof staat op het spel.

— David is me liever dan de Gouden Schoof!

— Onderdanig en deemoedig zal hij hier terug keeren, genezen van zijn zenuwziekte. Ja, de jongen is zenuwziek door het vele droomen en het lezen van gekke verzen.

David was al buiten het hek. Nog stonden er nieuwsgierigen op den weg. Ze spraken David aan en vroegen hem, wat er in de schaapskooi gebeurd was.

— Och, ge weet het immers, en laat mij gerust! zei hij nijdig.

Hij was verbitterd over al het kwaadspreken.

— Hij had liever gehad, dat Grietje in die kooi bij hem kwam! hoonde een meid en hij kreeg bezoek van den moordenaar.

— Vuiltong! snauwde David.

Hij liep heen over een pad door de weiden.

— Ik ga naar Amerika, mompelde hij. Hier wordt het geen vrede. Vader is onbarmhartig en moeder heeft niets te vertellen. Tilda stookt vader nog op... O, kon ik Grietje spreken!

't Werd weer stil op Reigersdamme. Het gerecht had den gevangene meegevoerd. De menschen waren tevreden dat de moordenaar niet meer rond zwierf.

David kon Grietje nu niet spreken, ze was ziek...

Hij avondmaalde in een herberg tegen het Zwin. Dan keerde hij naar de schaapskooi terug, om er te vernachten. Pas lag hij op zijn matras of door het dak viel een waterstraal op hem neer.

Woedend sprong David op. Hij begreep dat de treiteraars het weer op hem gemunt hadden. Ze moesten tevoren een gat gemaakt hebben in het wrakke dak.

David liep naar buiten, gezind om met zijn vuisten op de plagers te beuken. Hij zag twee gedaanten vluchten, en hoorde spotgelach... Een eindje van de kooi stonden een groepje meisjes die nu nader kwamen.

— Wat gebeurt er, David? vroeg een van hen.

— O, gij zijt het eens met de twee lafaards, die daar weggeloopen zijn... Wat loenschheid !

— Lafaards, die weggeloopen zijn ? We hebben niemand gezien... We komen eens vragen, of we uw nieuw huishouden mogen bekijken. We willen uw hokje wel wat opruimen, hoor... of uw eten klaar maken.

De anderen gichelden.

— Hoe geestig, zei David... Loopt allen naar den duivel.

Hij stond daar doornat en zoo kon hij den nacht niet ingaan. Nijdig verwijderde hij zich. De meisjes lachten nu luid...

— Willen we een vuurtje stoken om uw goed te drogen! klonk het nog.

(Wordt voortgezet)

(verboden nadruk).